



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

# BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

# BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO IV  
ANNÉE IV

JANEIRO DE 1932  
JANVIER 1932

N.º 1

## SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS . . . . .	3
II. DEMOGRAFIA . . . . .	5
III. INDÚSTRIA . . . . .	14
IV. PRODUÇÃO . . . . .	17
V. COMÉRCIO EXTERNO . . . . .	20
VI. COMUNICAÇÕES . . . . .	32
VII. PREÇOS . . . . .	36
VIII. COMÉRCIO INTERNO . . . . .	40
IX. BÔLSAS . . . . .	47
X. BANCOS . . . . .	50
XI. MOEDA . . . . .	53
XII. FINANÇAS PÚBLICAS . . . . .	56
XIII. PROPRIEDADE . . . . .	60
XIV. DIVERSOS . . . . .	66

## SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES . . . . .	3
II. DÉMOGRAPHIE . . . . .	5
III. INDUSTRIE . . . . .	14
IV. PRODUCTION . . . . .	17
V. COMMERCE EXTÉRIEUR . . . . .	20
VI. COMMUNICATIONS . . . . .	32
VII. PRIX . . . . .	36
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR . . . . .	40
IX. BOURSES . . . . .	47
X. BANQUES . . . . .	50
XI. MONNAIE . . . . .	53
XII. FINANCES PUBLIQUES . . . . .	56
XIII. PROPRIÉTÉ . . . . .	60
XIV. DIVERS . . . . .	66

# COMISSÃO DE REDAÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

*Prof. Dr. Armindo Monteiro*

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

*Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)*

Chefes de Repartição—Chefs de Division

## SUMÁRIO

### I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações:	ais.
Comércio exterior. Bó	3-4

### II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registrados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto . . . . .	5-11
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade . . . . .	12
Número de estrangeiros que legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa . . . . .	13

### III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores . . . . .	14-15
Pedidos e concessão de licenças para a exploração de estabelecimentos industriais . . . . .	14-15
Estabelecimento de instalações eléctricas . . . . .	16
Movimento de processos na Repartição de Minas . . . . .	16

### IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas . . . . .	17-18
Elementos referentes à produção em algumas indústrias . . . . .	19

### V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas . . . . .	20-31
--	-------

### VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente . . . . .	32
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas . . . . .	33-34
Automóveis e motocicletas registados nas comissões técnicas de automobilismo . . . . .	35

### VII. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem animal e vegetal e dos empregados no aquecimento e higiene doméstica . . . . .	36-37
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros, no Continente. Preços por grosso dos materiais de construção . . . . .	37-39

(A seguir na página 3)

## SOMMAIRE

### I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	3-4
Commerce extérieur. Bourses . . . . .	3-4

### II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto . . . . .	5-11
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance . . . . .	12
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise.. . . . .	13

### III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, recipients à vapeur et moteurs . . . . .	14-15
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels . . . . .	14-15
Établissement d'installations électriques . . . . .	16
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines . . . . .	16

### IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes . . . . .	17-18
Éléments se référant à la production de quelques industries . . . . .	19

### V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées . . . . .	20-31
--	-------

### VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent . . . . .	32
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes . . . . .	33-34
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme . . . . .	35

### VII. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine animale et végétale et de ceux employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique . . . . .	36-37
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées, dans le Continent. Prix de gros des matériaux de construction. . . . .	37-39

(À suivre à la page 3)

## Nota introdutória

*Inicia-se com o presente fascículo o quarto ano da publicação do Boletim Mensal da Direcção Geral de Estatística.*

*Não abrange ainda a informação estatística todos os ramos da actividade nacional por falta de organização dos respectivos serviços, no entanto os elementos que já se publicam fornecem indicadores valiosos acerca da situação económica, financeira e social da Nação.*

*Melhorar o Boletim, quer pela introdução de novas tabelas, quer pelo complemento das informações contidas nas várias tabelas, continua a ser o programa dos trabalhos da Direcção Geral de Estatística.*

*Lisboa, 11 de Fevereiro de 1932.*

---

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

---



# I.—Índices-números. Nombres-indices

## Índices-números do custo da vida

*Nombres-indices du coût de la vie*

### I.—Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

*Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique*

Anos — Meses	Continente Continent				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne	Índice-número total do custo da vida na cidade do Pórtio Nombre-indice total du coût de la vie à Porto	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida Nombre-indice total du coût de la vie			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
1931	1.927	2.071	1.931	1.930	2.001	2.093	1931
15 Janeiro 1932	1.869	1.976	1.833	1.914	1.953	2.088	15 Janvier 1932
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931

### II.—Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

*Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»*

Designação Désignation	1914 Julho Juillet	1930 Outubro Octobre	1931									
			Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre
Continente — Continent . . . . .	100	2.276,9	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6	2.018	2.008,2	1.990,3	2.001,6	2.009,8
Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville)	100	2.412,8	2.402,8	2.358,5	2.357,3	2.279,5	..	..	2.216,9	2.203,1	2.165,7	2.144,9
Pórtio (cidade) — Porto (ville) . .	100	3.739,9	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5	..	..	3.476,3	3.422,9	3.400,4	3.400,4

## Índices-números das cotações dos géneros coloniais

*Nombres-indices des cours des denrées coloniales*

Designação Désignation	1914 Julho Juillet	1929 Índice médio Nombre- indice moyen	1930 Índice médio Nombre- indice moyen	1931		1932 Janeiro Janvier
				Índice médio Nombre- indice moyen	Janeiro Janvier	
Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville) . . . . .	100	2.630	1.726	1.302	1.102	1.465

# Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias Désignations et marchandises	Base de referência Base de référence	1931 — Janeiro Janvier	1932 — Janeiro Janvier
<b>I.—Índices-números do comércio especial</b> <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>			
Importação— <i>Importation</i> . . . . . Exportação— <i>Exportation</i> . . . . . Déficit comercial— <i>Déficit commercial</i> . . . . .			
	100 Média mensal 1925-1927	41,07 68,65 28,70	34,68 43,21 30,85
<b>II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas</b> <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>			
Açúcar— <i>Sucre</i> . . . . . Algodão em rama— <i>Coton en masse</i> . . . . . Arroz— <i>Riz</i> . . . . . Bacalhau— <i>Morue</i> . . . . . Carvão— <i>Charbon</i> . . . . . Ferro em bruto— <i>Fer brut</i> . . . . . Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i> . . . . . Sementes oleaginosas— <i>Semences oleagineuses</i> . . . . . Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i> . . . . . Trigo em grão— <i>Froment en grains</i> . . . . .	100 Média mensal 1910-1913	130,82 32,38 44,56 53,26 76,02 63,85 51,10 59,68 15,08 24,17	52,47 100,83 59,06 64,70 46,55 63,56 46,26 27,71 15,56 3,51
<b>III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas</b> <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>			
Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i> . . . . . Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i> . . . . . Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i> . . . . . Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i> . . . . . Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i> . . . . . Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i> . . . . . Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i> . . . . . Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i> . . . . . Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i> . . . . . Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i> . . . . .	100 Média mensal 1910-1913	58,06 65,28 19,51 85,89 45,38 40,38 31,45 61,45 129,65	92,80 55,54 27,57 109,47 22,35 38,68 17,58 44,44 61,94

# Índices-números das Bôlsas

Nombres-indices des Bourses

Bôlsas Bourses	Grupos Grupes	1929 — Janeiro Janvier	1932 — Janeiro Janvier
<b>Bôlsa de Lisboa</b> . . . . .			
I grupo . . . . . II grupo . . . . . III grupo . . . . . IV grupo . . . . . V grupo . . . . .			
	100	100	100
	100	100	60,3
	100	100	32,8
	100	100	91,7
	100	100	34,7
<b>Bôlsa do Pôrto</b> . . . . .			
I grupo . . . . . II grupo . . . . . III grupo . . . . . IV grupo . . . . . V grupo . . . . .			
	100	100	44,2
	100	100	..
	100	100	50
	100	100	..

## II.—Demografia. Démographie

### Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes  
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação Désignation	Anos Années — Meses Mois	Nascimentos Naissances			Óbitos (excluindo os nado-mortos) Décès (les mort-nés exclus)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès	Casas- mentos Mari- ages	Divór- cios Divor- ces	
		Nado-vivos Naissances d'enfants vivants			Nado- mortos Mort- nés	Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe femi- nin	Total			
		Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe femi- nin	Total	Mort- nés	Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe femi- nin	Total			
<b>PORTUGAL (Continente e ilhas) . . . . .</b>	<b>1930 . . . . .</b>	<b>103.928</b>	<b>98.601</b>	<b>202.529</b>	<b>8.631</b>	<b>59.508</b>	<b>56.844</b>	<b>116.352</b>	<b>86.177</b>	<b>47.746</b>	<b>958</b>
<b>Continente — Continent</b>	<b>1931:</b>										
	Janeiro — Janvier . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	80
	Fevereiro — Février . . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	71
	Março — Mars . . . . .	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	72
	Abril — Avril . . . . .	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	82
	Maio — Mai . . . . .	7.986	7.566	15.552	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	72
	Junho — Juin . . . . .	7.538	7.038	14.576	598	3.846	3.669	7.515	7.061	2.619	70
	Julho — Juillet . . . . .	7.662	7.088	14.710	592	4.220	4.076	8.296	6.414	2.751	179
	Agosto — Août . . . . .	7.660	7.359	15.019	670	4.757	4.510	9.267	5.752	2.861	60
	Setembro — Septembre . . .	7.832	7.232	15.064	626	4.490	4.254	8.744	6.320	3.432	..
	Outubro — Octobre . . . . .	7.529	7.056	14.585	697	4.736	4.371	9.107	4.478	4.119	68
	Novembro — Novembre . . .	7.429	7.277	14.706	754	4.469	4.444	8.913	5.793	4.540	81
	Dezembro — Décembre . . .	..	..	..	..	5.106	4.943	10.049	..	4.064	65
<b>Ilhas adjacentes — îles adjacentes . . . . .</b>	<b>1930 . . . . .</b>	<b>8.116</b>	<b>7.577</b>	<b>15.693</b>	<b>515</b>	<b>4.391</b>	<b>4.270</b>	<b>8.661</b>	<b>7.032</b>	<b>3.409</b>	<b>39</b>
	<b>1931:</b>										
	Janeiro a Junho — Jan- vier-Juin . . . . .	3.943	3.753	7.696	265	1.807	1.885	3.692	4.004	1.407	23
	Julho a Setembro — Juillet- Septembre . . . . .	1.843	1.711	3.554	117	1.030	1.089	2.219	1.355	799	6
<b>Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville) . . . . .</b>	<b>1930 . . . . .</b>	<b>6.441</b>	<b>6.077</b>	<b>12.518</b>	<b>701</b>	<b>6.335</b>	<b>5.728</b>	<b>12.063</b>	<b>455</b>	<b>4.212</b>	<b>342</b>
	<b>1931:</b>										
	Janeiro — Janvier . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — Février . . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — Mars . . . . .	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — Avril . . . . .	475	485	960	57	455	599	854	106	345	30
	Maio — Mai . . . . .	492	495	987	43	438	427	865	122	329	22
	Junho — Juin . . . . .	510	485	995	52	430	374	804	191	346	25
	Julho — Juillet . . . . .	594	556	1.150	53	480	403	883	267	406	41
	Agosto — Août . . . . .	491	508	990	67	534	452	986	13	302	24
	Setembro — Septembre . . .	446	417	863	50	410	373	783	80	351	..
	Outubro — Octobre . . . . .	498	462	960	66	541	472	1.013	53	288	31
	Novembro — Novembre . . .	504	500	1.004	64	456	461	917	87	305	27
	Dezembro — Décembre . . .	..	..	..	..	532	490	1.022	..	507	29
<b>Porto (cidade) — Porto (ville) . . . . .</b>	<b>1930 . . . . .</b>	<b>3.092</b>	<b>3.095</b>	<b>6.187</b>	<b>508</b>	<b>2.593</b>	<b>2.465</b>	<b>5.058</b>	<b>1.129</b>	<b>1.757</b>	<b>17</b>
	<b>1931:</b>										
	Janeiro — Janvier . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — Février . . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — Mars . . . . .	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — Avril . . . . .	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Maio — Mai . . . . .	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — Juin . . . . .	257	204	461	41	190	164	354	107	115	7
	Julho — Juillet . . . . .	268	240	508	47	228	200	428	80	137	13
	Agosto — Août . . . . .	262	266	528	47	232	236	468	60	122	8
	Setembro — Septembre . . .	241	235	476	41	208	210	418	54	113	..
	Outubro — Octobre . . . . .	199	192	391	31	229	193	422	31	131	9
	Novembro — Novembre . . .	257	234	491	43	186	188	374	117	120	7
	Dezembro — Décembre . . .	..	..	..	..	243	219	462	..	184	9

# Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes  
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Designation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>								Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>				Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões	Número de ilegítimos por 1.000 nasci- mentos	Número de mort-nés por 1.000 nais- sances
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legiti- mos <i>Légi- tines</i>		Ilegiti- mos <i>Ilégi- tines</i>				
		Legiti- mos <i>Légi- tines</i>	Ilegiti- mos <i>Ilégi- tines</i>	Legiti- mos <i>Légi- tines</i>	Ilegiti- mos <i>Ilégi- tines</i>	Legiti- mos <i>Légi- tines</i>	Ilegiti- mos <i>Ilégi- tines</i>	Legiti- mos <i>Légi- tines</i>	Ilegiti- mos <i>Ilégi- tines</i>			
<b>PORUGAL (Continente e Ilhas) . . . . .</b>	1930 . . . . .	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61		
<b>Continente — Continent</b>	1931:											
	Janeiro a Junho . . . . .	43.200	8.076	40.249	7.711	3.287	921	5.615,20	956,33	54,28		
	Julho . . . . .	6.359	1.263	5.948	1.140	444	143	929,93	231,33	240,24		
	Agosto . . . . .	6.486	1.174	6.148	1.211	334	136	960,70	158,79	44,61		
	Setembro . . . . .	6.681	1.151	6.191	1.041	502	124	923,39	145,51	41,55		
	Outubro . . . . .	6.407	1.122	6.061	995	543	154	937,17	145,14	47,78		
	Novembro . . . . .	6.301	1.128	6.138	1.139	607	147	979,53	154,15	51,27		
<b>Ilhas adjacentes — îles adjacentes . . . . .</b>	1930 . . . . .	7.830	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81		
	1931:											
	Janeiro a Junho . . . . .	3.865	78	3.674	79	252	13	951,81	20,40	44,43		
	Julho a Setembro . . . . .	1.802	41	1.665	46	112	5	928,37	24,47	32,92		
<b>Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville) . . . . .</b>	1930 . . . . .	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,39		
	1931. Novembro . . . . .	309	195	324	176	30	34	992,06	369,52	63,74		
<b>Pôrto (cidade) — Porto (ville) . . . . .</b>	1930 . . . . .	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,87		
	1931. Novembro . . . . .	174	83	150	84	22	21	910,50	340,12	87,57		

## Mortalidade nas cidades capitais de distrito

*Mortalité dans les villes chefs-lieux de district*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>									
			Febre tifoide <i>ou parati- foide</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respira- tório <i>Tuber- culose de l'appareil respira- toire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suici- dios <i>Suici- des</i>	
			Fiebre tyfoide <i>ou para- tyfoide</i>									
Aveiro . . . . .	35	5	1	..	..	3	2	1	2	..	..	2
Beja . . . . .	42	17	1	1	..	1	..	..	..	..	..	3
Braga . . . . .	116	35	1	..	3	12	3	1	..	..	..	1
Bragança . . . . .	55	12	..	..	1	6	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco . . . . .	68	24	..	..	..	3	1	..	..	..	2	1
Coimbra . . . . .	115	25	1	..	..	10	7	..	..	..	..	1
Evora . . . . .	49	20	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2
Faro . . . . .	33	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..	2
Guarda . . . . .	67	12	..	..	..	2	3	..	..	..	1	..
Leiria . . . . .	83	25	2	1	..	5	1	..	..	..	6	..
Lisboa . . . . .	1.022	291	7	25	8	150	31	24	22	20	..	..
Portalegre . . . . .	33	3	1	..	..	2	1	..	..	1	..	2
Pôrto . . . . .	462	141	3	..	9	62	13	2	20	9	..	3
Santarém . . . . .	70	11	..	..	1	7	4	..	..	7	..	..
Setúbal . . . . .	120	48	6	10	..	10	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo . . . . .	86	19	..	..	1	9	1	2	1	1	..	1
Vila Real . . . . .	68	17	..	..	1	1	2	..	1	..	..	..
Viseu . . . . .	111	34	1	..	1	4	2	..	1	..	..	2

# Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale  
et sexes, dans les districts

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Número de rubrica Nº de rubrique	Causas de morte Causes de décès		Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
			Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
	Nomenclatura internacional Nomenclature internationale																			
1	Febres tifóide e paratifóide . . . . .	1	10	1	2	1	3	..	1	1	2	1	2	..	..	4	4	1	..	
2	Tifo exantemático . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Variola . . . . .	7	15	1	1	1	3	1	5	6	8	4	6	1	2	1	2	..	4	
4	Sarampo . . . . .	4	6	..	..	..	..	15	8	4	..	1	2	1	1	2	..	..	3	
5	Escarlatina . . . . .	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
6	Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .	1	3	..	..	6	10	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	
7	Difteria . . . . .	4	3	4	2	2	3	3	..	6	6	4	5	..	3	3	2	3	1	
8	Gripe ou influenza . . . . .	2	4	3	1	4	9	4	4	3	1	1	2	3	..	..	..	..	2	
9	Peste . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .	28	15	15	9	29	20	11	9	7	4	18	16	9	6	13	20	11	5	
11	Todas as outras tuberculoses . . . . .	1	..	4	..	4	4	1	1	1	..	5	4	2	1	1	5	..	3	
12	Sífilis . . . . .	4	2	..	..	5	3	..	1	..	..	1	..	..	1	..	1	..	1	
13	Paludismo (malaria ou sezonismo) . . . . .	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
14	Outras doenças infeciosas e parasitárias . . . . .	2	11	2	2	3	7	5	4	5	3	11	8	3	1	3	2	4	1	
15	Câncer e outros tumores malignos . . . . .	5	9	4	3	7	9	2	4	5	2	12	8	..	3	1	3	3	4	
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .	..	4	..	1	..	2	..	1	..	..	..	..	1	1	3	2	2	..	
17	Reumatismo crónico e gota . . . . .	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	1	..	..	1	1	..	..	
18	Diabetes . . . . .	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..	1	..	2	..	1	..	1	..	
19	Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .	2	4	2	1	3	3	1	..	..	..	1	1	2	3	2	3	..	..	
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .	1	2	..	..	1	3	..	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	
22	Hemorrágia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .	14	40	18	13	27	45	18	13	16	10	23	24	8	10	28	23	15	14	
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .	7	7	..	..	5	2	2	..	1	2	7	..	4	1	6	2	2	1	
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos) . . . . .	3	4	4	4	5	3	3	3	9	19	34	39	13	18	6	5	13	12	
24	Doenças do coração . . . . .	22	33	7	8	26	44	8	8	9	19	34	39	13	18	6	5	13	12	
25	Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .	2	3	2	..	1	2	..	1	1	1	3	..	2	4	4	4	1	..	
26	Bronquite . . . . .	6	6	3	2	7	8	6	6	10	7	5	7	6	2	2	11	6	3	
27	Pneumonias . . . . .	22	18	7	8	33	21	25	12	14	9	23	10	6	1	20	9	23	18	
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .	3	4	2	3	2	1	1	2	4	..	4	5	2	3	2	3	4	1	
29	Diarréia e enterite (menos de 2 anos) . . . . .	16	18	11	2	26	19	10	9	17	14	13	8	1	7	..	22	15	8	
29 b	Diarréia e enterite (2 e mais anos) . . . . .	9	13	5	4	10	12	7	3	14	5	9	8	5	2	13	7	5	..	
30	Apendicite . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
31	Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .	3	3	3	..	4	5	..	1	1	1	4	..	3	1	3	..	4	2	
32	Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .	3	3	6	5	6	7	4	1	4	..	2	1	1	1	1	3	..	3	
33	Nefrites (até 10 anos) . . . . .	2	2	..	1	2	2	5	2	..	3	3	5	5	1	3	4	7	3	
33 b	Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .	3	5	1	1	7	8	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .	..	1	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	1	3	1	1	..	..	
35	Septicémia e infecções puerperais . . . . .	..	4	..	..	3	..	..	1	..	..	1	..	2	..	1	..	..	..	
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .	..	4	..	2	..	2	..	4	..	3	..	3	..	4	..	3	..	2	
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .	2	..	1	..	3	..	1	..	2	..	1	..	4	..	1	..	1	..	
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .	18	9	27	13	26	15	15	12	8	9	15	9	17	10	18	9	9	9	
39	Senilidade . . . . .	19	40	15	13	19	33	9	15	10	11	23	51	15	11	21	34	16	36	
40	Suicídio . . . . .	1	..	6	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	
41	Homicídio . . . . .	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .	11	4	3	5	12	13	3	6	4	4	4	8	4	1	6	2	6	3	
43	Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .	10	8	34	27	19	23	45	44	26	24	24	27	21	25	21	13	46	55	
	Total { Por sexos (Par sexes) . . . . .	249	320	195	135	314	347	216	192	174	153	268	275	148	127	238	207	212	210	
	Por distritos (Par districts) . . . . .	569	330	661	408	327	543	275	445	422										

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos.  
 Décès par causes, d'après la nomenclature internationale et sexes, dans les districts.

Dezembro 1931  
 Décembre

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas da morte Causes de décès		Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
			Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas
		Nomenclatura internacional Nomenclature internationale																		
1	Febres tifóide e paratifóide . . . . .	..	2	9	3	..	1	3	7	..	3	2	3	2	..	..	3	3	2	..
2	Tifo exantemático . . . . .	..	10	13	13	1	..	2	3	8	5	15	11	1	1	..	1	1	1	..
3	Varíola . . . . .	15	2	11	16	..	1	..	1	3	2	4	4	1	1	..	..	..	..	..
4	Sarampo . . . . .	2	2	11	16	..	..	..	1	3	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina . . . . .	..	..	3	3	..	..	..	7	3	2	1	3	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .	..	3	7	7	1	..	..	7	3	2	1	3	..	..	..	..	..	..	..
7	Difteria . . . . .	4	7	4	8	3	1	11	8	6	4	4	1	3	1	..	1	5	1	..
8	Gripe ou influenza . . . . .	6	4	7	10	2	..	11	12	2	2	3	1	5	7	1	5	5	1	..
9	Peste . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .	17	11	117	93	6	4	94	61	29	20	19	18	16	10	14	15	18	7	..
11	Todas as outras tuberculoses . . . . .	3	1	22	25	4	1	8	12	3	3	3	4	2	..	..	2	..	3	..
12	Sífilis . . . . .	1	..	11	12	1	1	16	15	1	1	1	5	1	..	..	1	..	1	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	4	1	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças infeciosas e parasitárias . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Câncer e outros tumores malignos . . . . .	3	3	19	11	1	1	10	6	2	2	2	..	5	..	1	4	9	2	..
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .	3	3	15	33	5	3	13	21	4	8	5	3	4	5	4	3	2	7	..
17	Reumatismo crónico egota . . . . .	..	1	9	11	1	1	6	6	..	3	3	4	..	..	1	..	1	..	..
18	Diabetes . . . . .	..	2	1	6	..	..	1	2	..	1	..	1	..	..	..	1	..	1	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .	..	1	..	5	2	..	..	1	3	..	2	..	1	..	1	..	3	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .	..	..	6	7	..	2	5	3	2	2	2	..	1	2	2	2	1	5	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .	2	..	2	3	1	1	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1
22	Hemorrágia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .	29	26	86	73	9	7	45	56	21	29	16	7	18	19	14	16	34	30	..
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	4	12	12	1	4	13	12	4	..	2	3	2	1	3	..	2	6	..
24	Doenças do coração . . . . .	4	2	10	4	..	2	9	11	4	3	2	3	1	3	2	2	3	1	..
25	Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .	29	23	100	82	12	15	44	88	25	25	16	11	19	43	20	12	28	51	..
26	Bronquite . . . . .	13	3	18	11	3	1	3	12	4	2	2	4	6	1	2	3	5	..	..
27	Pneumonias . . . . .	4	3	20	12	3	3	21	12	5	4	1	2	1	8	10	4	8	..	..
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .	24	17	86	65	8	5	73	73	19	15	24	11	18	18	12	21	11	30	..
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	4	2	14	12	5	..	10	8	7	4	1	1	3	1	2	3	4	5	..
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	20	12	31	24	6	2	59	50	15	21	16	14	7	6	20	20	12	11	..
30	Apendicite . . . . .	7	5	10	13	2	3	22	22	3	2	5	4	6	2	9	11	2	10	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .	..	1	11	4	2	..	11	11	4	4	2	1	2	1	4	1	3	1	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .	6	2	12	13	9	..	17	6	6	4	4	3	8	3	5	3	7	3	..
33	Nefrites (até 10 anos) . . . . .	2	3	5	3	2	..	6	5	3	2	2	1	..	3	2	4	4	4	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .	1	4	14	10	2	..	9	12	6	7	3	..	1	..	4	7	4	4	..
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .	2	..	2	1	..	..	4	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..
35	Septicémia e infecções puerperais . . . . .	..	..	..	10	..	2	..	8	..	2	..	2	..	..	1	..	..	2	..
36	Outras doenças da gravidez, e do parto e do estado puerperal . . . . .	..	..	..	..	..	..	3	..	3	..	1	..	1	..	1	..	..	3	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .	..	..	..	..	..	..	4	..	1	1	1	1	..	1	..	1	..	3	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénita, nascimento prematuro, etc. . . . .	3	2	2	1	2	..	4	..	1	1	1	1	..	1	..	1	..	1	2
39	Senilidade . . . . .	22	11	33	34	13	7	44	35	17	11	26	13	16	12	10	8	13	14	..
40	Suicídio . . . . .	34	31	27	47	12	14	19	43	25	37	16	18	14	29	35	49	20	30	..
41	Homicídio . . . . .	1	2	5	3	1	3	4	..	2	2	5	1	1	1	..	1	1	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .	3	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .	13	11	19	10	5	2	18	11	14	11	1	2	5	5	6	6	11	6	..
Total	Por sexos (Par sexes) . . . . .	307	236	793	729	137	100	662	679	272	260	229	181	184	196	215	236	293	360	..
	Por distritos (Par districts) . . . . .	543	1.522	237	1.341	532	410	380	461	653	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

DEZEMBRO 1931

Continente

Continent

DÉCEMBRE 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès	Continente												Total								
		2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 anos 6 à 19 ans				20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Por sexos Par sexes	Por sexos Par sexes	Geral Général				
		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégiti- mes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégiti- mes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes										
	Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas					
1.	Febres tifóide e paratifóide . . . . .	1	..	..	..	3	3	..	..	4	21	13	14	7	10	..	..	28	49	77		
2.	Tifo exantemático . . . . .	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2			
3.	Variola . . . . .	29	36	7	4	18	10	6	4	5	9	4	5	1	..	..	70	68	138			
4.	Sarampo . . . . .	26	18	7	10	19	18	3	5	4	4	..	1	..	..	..	59	56	115			
5.	Escarlatina . . . . .	..	..	1	1	3	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	4	4	8			
6.	Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .	22	25	4	11	3	6	1	..	..	..	..	..	..	..	..	31	42	73			
7.	Difteria . . . . .	40	25	3	4	24	23	3	4	1	3	..	1	..	..	..	71	61	132			
8.	Gripe ou influenza . . . . .	5	8	1	..	4	3	..	..	1	7	10	7	36	39	7	11	64	76	140		
9.	Peste . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
10.	Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .	2	3	1	..	9	6	5	..	35	51	333	231	85	50	1	2	..	471	343	814	
11.	Todas as outras tuberculoses . . . . .	12	4	1	5	6	9	4	4	24	21	17	22	3	4	..	..	67	69	136		
12.	Sífilis . . . . .	16	18	9	12	2	1	..	3	1	1	5	6	9	4	..	..	42	45	87		
13.	Paludismo (malaria ou sezonzismo) . . . . .	1	1	..	..	1	2	..	1	..	1	1	4	2	..	..	5	9	14			
14.	Outras doenças infeciosas ou parasitárias . . . . .	12	16	3	3	7	6	3	..	11	9	19	11	34	21	..	2	90	68	158		
15.	Câncer e outros tumores malignos . . . . .	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	13	37	78	86	2	7	..	94	131	225	
16.	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	4	12	19	25	..	..	25	42	67	
17.	Reumatismo crônico e gota . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	13	8	21		
18.	Diabetes . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	18	28		
19.	Alcoolismo crônico ou agudo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26	6	32		
20.	Outras doenças gerais e envenenamentos crônicos . . . . .	5	5	7	4	5	3	..	..	4	4	4	9	8	10	1	4	..	34	39	73	
21.	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	4	5	10	..	3	..	13	17	30	
22.	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .	..	6	3	..	1	2	..	..	2	1	29	28	314	304	90	113	..	1	439	455	894
23.	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .	48	34	11	11	16	12	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	77	59	136		
23 b.	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60	52	112		
24.	Doenças do coração . . . . .	2	3	2	..	1	1	1	..	11	9	54	52	285	349	75	122	..	431	536	987	
25.	Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .	..	1	..	2	1	..	..	..	..	6	5	5	52	35	11	11	..	70	54	124	
26.	Bronquite . . . . .	47	33	4	11	6	4	..	1	..	5	3	5	4	45	37	6	10	1	119	103	222
27.	Pneumonias . . . . .	114	93	38	25	32	46	7	5	20	19	56	41	154	105	27	27	..	448	361	809	
28.	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .	2	3	2	1	3	3	..	..	5	4	19	8	33	36	10	3	..	74	58	192	
29.	Diarréia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .	257	215	58	54	72	53	18	11	15	14	8	15	24	32	6	9	..	143	134	277	
29 b.	Diarréia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	2	..	..	..	4	2	6		
30.	Apendicite . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	16	17	51	26	..	..	71	45	116	
31.	Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115	62	177		
32.	Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .	10	4	..	..	1	4	..	1	8	3	38	22	55	31	3	..	..	34	31	65	
33.	Nefrites (até 10 anos) . . . . .	11	11	1	..	13	10	3	1	6	9	16	22	48	55	4	3	..	74	82	156	
33 b.	Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
34.	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .	..	..	..	..	2	..	..	..	..	1	1	4	11	2	1	..	..	13	10	23	
35.	Septicémia e infecções puerperais . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	40	..	..	..	..	..	..	41	41	42	
36.	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	38	..	..	..	..	..	..	..	..		
37.	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .	7	1	3	..	2	1	..	..	9	2	4	-1	7	2	..	..	..	32	7	39	
38.	Debilidade congênita, vícios de conformação congênitos, nascimento prematuro, etc . . . . .	271	184	70	51	3	2	1	1	1	..	..	..	112	177	235	369	1	1	347	240	587
39.	Senilidade . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	14	8	15	3	1	1	..	34	54	896	
40.	Suicídio . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	1	3	..	..	..	..	13	2	15		
41.	Homicídio . . . . .	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
42.	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .	16	16	2	1	17	27	2	7	15	15	43	10	41	20	8	14	1	..	145	110	255
43.	Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .	104	88	20	19	25	25	8	4	30	22	52	66	193	189	46	63	2	..	480	476	956
<b>Total</b>		<b>1.066</b>	<b>851</b>	<b>258</b>	<b>233</b>	<b>298</b>	<b>277</b>	<b>67</b>	<b>55</b>	<b>246</b>	<b>266</b>	<b>828</b>	<b>764</b>	<b>1.796</b>	<b>1.708</b>	<b>538</b>	<b>786</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>5.106</b>	<b>4.943</b>	<b>10.049</b>
<b>Por idades / Par âges</b>		<b>2.408</b>		<b>697</b>		<b>512</b>		<b>1.592</b>		<b>3.504</b>		<b>1.324</b>		<b>12</b>		<b>10.049</b>						

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

## Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès	Cidade de Lisboa										Ville de Lisbonne				Total							
		0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais 80 ans anos et âge super- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Por sexos Par sexes									
		Legítimos Légi- times	Ilegítimos Ilégi- times	Fêmeas	Homens	Fêmeas	Homens																
	Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Vários	Fêmeas	Total															
1	Febres tifóide e paratifóide . . . . .	..	..	..	..	1	..	..	..	3	2	1	..	..	..	..	5	2	7				
2	Tifo exantemático . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
3	Variola . . . . .	4	8	3	2	4	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	12	13	25				
4	Sarampo . . . . .	3	5	4	5	3	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	10	14	24				
5	Escarlatina . . . . .	..	..	1	..	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	3	2	5				
6	Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .	1	..	3	4	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	5	4	9				
7	Difteria . . . . .	..	4	..	1	1	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	8				
8	Gripe ou influenza . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
9	Peste . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
10	Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .	1	1	..	..	..	..	1	..	11	72	39	12	3	..	..	95	55	150				
11	Todas as outras tuberculoses . . . . .	2	1	1	..	2	5	3	1	8	2	5	..	..	..	..	10	20	35				
12	Sífilis . . . . .	3	3	5	5	..	..	1	..	..	1	2	1	1	..	..	12	22	..				
13	Paludismo (malaria ou sezonzismo) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
14	Outras doenças infeciosas e parasitárias . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
15	Câncer e outros tumores malignos . . . . .	1	1	..	3	1	..	1	..	..	1	3	10	5	3	..	11	8	19				
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5	7	4	..	..	9	9	18			
17	Reumatismo crônico e gota . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..			
18	Diabetes . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	..	..	..	..	..	..			
19	Alcoolismo crônico ou agudo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..			
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crônicos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .	..	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..			
22	Hemorrágia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	..	47	51	98			
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .	2	7	4	1	2	..	..	..	..	3	4	33	32	11	15	..	..	..	..			
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
24	Doenças do coração . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	3	1	..	..	5	2	7			
25	Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	17	10	45	37	7	14	..	..	71	62	133	
26	Bronquite . . . . .	1	3	..	2	..	..	..	..	..	..	3	..	8	4	2	..	..	13	8	16		
27	Pneumonias . . . . .	12	11	11	7	4	7	2	1	3	4	8	4	12	13	3	4	..	55	51	106		
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
29	Diarréia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .	9	2	1	1	..	1	..	..	..	6	1	4	4	2	1	..	..	13	10	23		
29 b	Diarréia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .	9	9	9	9	4	1	2	1	..	1	1	3	1	1	1	..	..	18	8	16		
30	Apendicite . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..		
31	Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	8	3	..	..	..	..	..	..		
32	Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	5	3	5	..	..	..	..	..		
33	Nefrites (até 10 anos) . . . . .	..	..	..	..	2	1	1	..	..	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..		
33 b	Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	..	6	6	..	..	..	..	..		
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
35	Spicémia e infecções puerperais . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	9	..	..	..	..	..	..	..		
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
38	Debilidade congênita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
39	Senilidade . . . . .	11	5	13	6	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	5	17	..	..	24	19	35	
40	Suicídio . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
41	Homicídio . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .	..	..	..	..	..	1	..	..	2	8	1	4	2	..	2	..	..	13	7	20		
43	Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .	..	3	1	1	..	..	1	..	..	2	4	1	4	..	..	..	..	5	12	17		
	Por sexos /Par sexes/		50	63	58	48	27	21	17	7	20	36	150	108	178	149	32	58	..	..	532	490	1.022
	Total											219		72	56	258	327	90	..			1.022	
	Por idades /Par âges/																						

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

## Cidade do Pôrto

Ville de Porto

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès		0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supérieur	Idade ignorada Âge inconnu	Total		
			Legítimos Légitimes	Illegítimos Illégitimes	Legítimos Légitimes	Illegítimos Illégitimes						Por sexos Par sexes	Geral Général	
	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febres tifóide e paratifóide													3
2	Tifo exantématico													..
3	Variola													2
4	Sarampo													..
5	Escarlatina													..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	3	1											4
7	Difteria	1												..
8	Gripe ou influenza		1											9
9	Peste		1											..
10	Tuberculose do aparelho respiratório		1		2		2	4	5	22	18	8		62
11	Todas as outras tuberculoses	3	2	1	1		1	1	1	2	2			11
12	Sífilis	4	5	4	1		1	1	1	2	2			20
13	Paludismo (malária ou sezonzismo)													..
14	Outras doenças infeciosas e parasitárias		1											8
15	Câncer e outros tumores malignos													13
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado													4
17	Reumatismo crônico e gota													..
18	Diabetes													..
19	Alcoolismo crônico ou agudo													4
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crônicos	1												3
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral													2
22	Hemorrágia cerebral, embolia ou trombose cerebral			1			1			10	12	2		31
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	1	1	..	2	2	1							7
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)													10
24	Doenças do coração													44
25	Outras doenças do aparelho circulatório													7
26	Bronquite	1	1											13
27	Pneumonias	6	8	5	3	1	1		2	4	6	9		56
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose													7
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	12	10	9	2					2	..	2	3	
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)				1	2	1	2			2	3	1	13
30	Apendicite													5
31	Doenças do fígado e das vias biliares													6
32	Outras doenças do aparelho digestivo		2											14
33	Nefrites (até 10 anos)		1											1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)													9
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital													2
35	Septicémia infecções puerperais													4
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal													..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos dos órgãos da locomoção													2
38	Debilidade congênita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.			2										22
39	Sensibilidade	8	6	6	2									15
40	Suicídio													8
41	Homicídio													8
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)		1											9
43	Causas não especificadas ou mal definidas													11
	Por sexos (Par sexes)	40	41	27	12	6	7	4	4	12	18	55	51	482
	Total													219
	Por idades (Par âges)													462
		120				21				25	106	150	39	

# Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos de naturalidade Districts de lieu de naissance	Total	Sexo Sexe		Idade Âge		Destino Lieu de destination			
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Maiores de 14 anos Les âges supérieurs à 14 ans	Menores de 14 anos Les âges inférieurs à 14 ans	Estados Unidos do Brasil États-Unis du Brésil	Argentina Argentine	Estados Unidos da América d'Améri- que	Outros destinos Autres lieux de desti- nation
Total . . . . .	591	358	233	532	59	323	106	26	136
Continente . . . . .	548	334	214	493	55	315	104	12	117
Aveiro . . . . .	71	33	38	58	13	58	2	3	8
Beja . . . . .	2	..	2	2	..	1	..	..	1
Braga . . . . .	36	24	12	33	3	22	7	..	7
Bragança . . . . .	21	14	7	21	..	12	1	..	8
Castelo Branco . . . . .	12	6	6	8	4	2	1	1	8
Coimbra . . . . .	40	26	14	40	..	23	10	1	6
Évora . . . . .	1	1	..	1	..	1	..	..	..
Faro . . . . .	50	20	20	40	10	..	11	..	39
Guarda . . . . .	78	63	15	76	2	20	49	..	9
Leiria . . . . .	11	7	4	10	1	7	2	..	2
Lisboa . . . . .	14	9	5	14	..	6	..	2	6
Portalegre . . . . .	6	2	4	3	3	..	2	..	4
Pôrto . . . . .	72	37	35	67	5	62	1	1	8
Santarém . . . . .	3	1	2	3	..	1	..	..	2
Setúbal . . . . .	3	2	1	3	..	..	1	..	2
Viana do Castelo . . . . .	24	18	6	24	..	20	1	2	1
Vila Real . . . . .	27	14	13	26	1	25	1	1	..
Viseu . . . . .	77	47	30	64	13	55	15	1	6
Ilhas . . . . .	43	24	19	39	4	8	2	14	19
Angra do Heroísmo . . . . .	7	5	2	7	..	1	1	5	..
Horta . . . . .	1	1	..	1	..	..	..	1	..
Ponta Delgada . . . . .	14	11	3	14	..	..	1	4	9
Funchal . . . . .	21	7	14	17	4	7	..	4	10
Possessões ultramarinas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination*

1931

Meses Mois	Total	Sexo Sexe		Idade Âge		Destino Lieu de destination			
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Maiores de 14 anos Les âges supérieurs à 14 ans	Menores de 14 anos Les âges inférieurs à 14 ans	Estados Unidos do Brasil États-Unis du Brésil	Argentina Argentine	Estados Unidos da América d'Améri- que	Outros destinos Autres lieux de desti- nation
Janeiro — Janvier . . . . .	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — Fevrier . . . . .	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — Mars . . . . .	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — Avril . . . . .	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Maio — Mai . . . . .	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Junho — Juin . . . . .	397	228	169	348	49	148	39	36	174
Julho — Juillet . . . . .	437	269	168	405	32	195	47	23	172
Agosto — Août . . . . .	464	284	180	410	54	222	19	28	195
Setembro — Septembre . . . . .	531	355	176	488	43	249	61	30	191
Outubro — Octobre . . . . .	594	371	223	522	72	341	66	22	165
Novembro — Novembre . . . . .	591	358	233	532	59	323	106	26	136

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições  
do decreto n.º 13:919, de 7 de Julho de 1927,  
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919,  
du 7 Juillet 1927,  
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

Nacionalidades	1931 Dezembro					1932 Janeiro				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Autuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Autuados	Expulsos
Alemãis . . . . .	57	126	150	5	..	594	59	57	16	..
Americanos . . . . .	7	55	23	..	..	50	32	33	..	..
Árabes . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Argentinos . . . . .	..	19	16	..	..	9	11	6	2	..
Austríacos . . . . .	..	6	10	..	..	20	11	2	..	..
Belgas . . . . .	6	30	32	..	..	70	27	24	4	..
Bolivianos . . . . .	..	..	3	..	..	..	1	..	..	..
Brasileiros . . . . .	24	66	94	17	..	455	52	51	24	..
Búlgaros . . . . .	..	..	7	..	..	..	..	..	..	..
Checo-Eslovacos . . . . .	..	9	4	..	..	20	66	2	..	..
Chilenos . . . . .	..	2	1	..	..	..	3	..	..	..
Chineses . . . . .	..	3	2	..	..	20	..	1	..	..
Cubanos . . . . .	2	1	3	1	..	3	..	2	..	..
Dantzig . . . . .	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..
Dinamarqueses . . . . .	..	3	8	..	..	17	3	5	1	..
Egípcios . . . . .	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Equatorianos . . . . .	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis . . . . .	646	1.173	969	38	..	1.093	723	620	35	..
Estonianos . . . . .	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Franceses . . . . .	18	141	119	2	..	529	122	115	16	..
Gregos . . . . .	..	7	3	..	..	4	1	..	..	..
Guatemaltecos . . . . .	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Holandeses . . . . .	2	14	15	..	..	23	8	7	1	..
Húngaros . . . . .	..	6	8	..	..	13	4	6	..	..
Ingleses . . . . .	50	185	168	6	..	527	169	161	11	..
Italianos . . . . .	1	76	56	1	..	167	49	43	4	..
Jugo-Eslavos . . . . .	..	..	2	..	..	4	14	10	..	..
Japoneses . . . . .	1	..	..	..	..	..	..	4	..	..
Letões . . . . .	..	1	1	..	..	..	1	1	..	..
Líbanos . . . . .	..	1	..	..	..	3	..	..	1	..
Luxemburgueses . . . . .	..	2	1	..	..	1	..	..	..	..
Marroquinos . . . . .	..	1	1	..	..	3	..	..	1	..
Mexicanos . . . . .	..	1	1	..	..	1	3	..	1	..
Noruegueses . . . . .	..	7	14	..	..	8	4	2	1	..
Paraguaios . . . . .	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Peruanos . . . . .	..	3	1	..	..	3	..	..	..	..
Polacos . . . . .	..	16	12	1	..	178	9	6	11	..
Romenos . . . . .	1	3	..	..	..	17	1	2	..	..
Russos . . . . .	1	14	17	..	..	23	..	4	..	..
Sírios . . . . .	..	..	..	..	..	6	..	..	1	..
Suecos . . . . .	..	1	2	..	..	11	2	..	..	..
Suiços . . . . .	..	17	21	1	..	79	15	16	1	..
Turcos . . . . .	..	..	1	..	..	6	1	..	..	..
Uruguaios . . . . .	..	4	2	..	..	4	3	1	..	..
<b>Total . . . . .</b>	<b>816</b>	<b>1.996</b>	<b>1.768</b>	<b>72</b>	<b>..</b>	<b>3.969</b>	<b>1.395</b>	<b>1.181</b>	<b>132</b>	<b>..</b>

*Observação.* — Aos estrangeiros autuados foram aplicadas multas na importância de 8.052\$00.

# III.—Indústria. Industrie

## Pedidos para a instalação de caldeiras e motores

*Demandes pour l'installation de chaudières et moteurs*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores					
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
			Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria dos metais e da construção mecânica . . . . .	..	..	..	..	2	14	..	..
Indústria química . . . . .	..	..	1	15	1	5	..	..
Indústria da alimentação . . . . .	1	26	1	6	9	92,5	..	..
Indústria têxtil . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	350
Indústria da madeira e da mobília . . . . .	1	6	..	..	..	..	..	..
Indústrias não abrangidas pelas rubricas anteriores . . . . .	..	..	..	..	1	3	..	..
Estabelecimentos de terapêutica, de higiene e de asseio . . . . .	1	68	..	..	..	..	..	..
<b>Total . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>114,5</b>	<b>2</b>	<b>350</b>

## Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

*Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)	Designação dos estabelecimentos industriais		Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)
Fundição de ferro (Oficinas de) . . . . .	1	8	6	Chapéus (Fábricas de) . . . . .	1	19	10	..
Serralharia (Oficinas de) . . . . .	7	26	2	Curtimenta de peles (Fábricas de) . . . . .	2	6	..	..
Serralharia com soldadura autogénea (Oficinas de) . . . . .	2	3	..	Envernizado de peles (Oficinas de) . . . . .	1	5	..	..
Ferreiraria (Oficinas de) . . . . .	6	15	..	Serração de madeiras (Oficinas de) . . . . .	2	8	18	..
Cerâmica (Fábricas de) . . . . .	1	1	..	Carpintaria (Oficinas de) . . . . .	2	7	5	..
Produtos resinosos (Fábricas de) . . . . .	1	2	..	Marcenaria (Oficinas de) . . . . .	2	16	15	..
Lagares de azeite . . . . .	105	251	46,5	Tanaria (Oficinas de) . . . . .	1	5	4,5	..
Lagar de azeite e destilação de líquidos alcoólicos . . . . .	2	2	..	Tipografia (Oficinas de) . . . . .	8	466	204	..
Fornos de padaria . . . . .	9	18	1	Litografia (Oficinas de) . . . . .	1	9	5,68	..
Conervas de peixe (Fábricas de) . . . . .	2	100	6	Ferrador (Oficinas de) . . . . .	2	7	..	..
Preparação de carnes (Oficinas de) . . . . .	2	7	..	Ouivés (Oficinas de) . . . . .	1	7	1	..
Moagem de cereais (Fábricas de) . . . . .	3	18	64,5	Depósitos de fósforos . . . . .	1	1	..	..
Fiação e tecelagem (Fábricas de) . . . . .	1	22	9,65	Depósitos de gasolina . . . . .	17	19	..	..
Passamanarias (Fábricas de) . . . . .	1	20	21,08	<b>Total . . . . .</b>	<b>184</b>	<b>1.068</b>	<b>419,91</b>	

# Licenças concedidas para a instalação de caldeiras e motores

*Permis concédés pour l'installation de chaudières et moteurs*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	De vapor		De combustão interna	
			Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria dos metais e da construção mecânica . . . . .	..	..	1	12	2	15
Indústria química . . . . .	..	..	..	..	2	25
Indústria da alimentação . . . . .	1	7,80	1	15	20	198,5
Indústria têxtil . . . . .	..	..	1	10	..	..
Indústria da madeira e da mobília . . . . .	1	6,00	1	20	1	3
Indústria gráfica e do livro . . . . .	..	..	..	..	1	40
Estabelecimentos de terapêutica, de higiene e de asseio . . . . .	1	68,00	..	..	..	..
<b>Total.</b> . . . . .	<b>3</b>	<b>81,80</b>	<b>4</b>	<b>57</b>	<b>26</b>	<b>281,5</b>

# Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

*Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Serralharia (Oficinas de) . . . . .	2	Preparação de carnes (Oficinas de) . . . . .	1
Serralharia e fundição de zinco (Oficinas de) . . . . .	1	Torrefacção de café (Oficinas de) . . . . .	1
Reparação de automóveis (Oficinas de) . . . . .	1	Descasque de arroz (Fábricas de) . . . . .	1
Galvanoplastia (Oficinas de) . . . . .	1	Fiação de tecidos (Fábricas de) . . . . .	1
Ferreiraria (Oficinas de) . . . . .	1	Curtimenta de peles (Oficinas de) . . . . .	2
Telha e tejolo (Fábricas de) . . . . .	2	Serração de madeiras (Oficinas de) . . . . .	1
Vidros (Fábricas de) . . . . .	1	Carpintaria (Oficinas de) . . . . .	2
Sabão (Fábricas de) . . . . .	1	Tanaria (Oficinas de) . . . . .	1
Carvão animal (Fábricas de) . . . . .	1	Ferrador (Oficinas de) . . . . .	2
Produtos resinosos (Fábricas de) . . . . .	2	Pincéis e brochas (Fábricas de) . . . . .	1
Fornos de padaria . . . . .	38	Palitos (Fábricas de) . . . . .	1
Fornos de pastelaria . . . . .	3	<i>Garages</i> . . . . .	3
Lagares de azeite . . . . .	14	Depósitos de gasolina . . . . .	14
Refinação de azeite (Fábricas de) . . . . .	1	Depósitos de fósforos . . . . .	11
Líquidos alcoólicos (Destilações de) . . . . .	2	Depósitos de adubos e óleo lubrificante . . . . .	1
Moagem de cereais (Fábricas de) . . . . .	2		
Conservas de peixe (Fábricas de) . . . . .	1	<b>Total.</b> . . . . .	<b>117</b>

# Instalações ligadas a rês de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação	Lisboa	Pórt	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações . . . . .	1.672	423	106	819	3.020
Potências instaladas em kW . . . . .	1.408.210	243.720	88.168	596.427	2.336.525

## ✓ Estabelecimento de instalações eléctricas

*Établissement d'installations électriques*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centralas de potência superior a 25 kW . . . . .	1	35 kW	..	1	120 kVA	..	..	..	..
Ampliações de centralas . . . . .	..	..		12	..	7.144 m.	1	..	20 m.
Linhas aéreas de alta tensão . . . . .	4	..	8.830 m.	1	..	100 m.	1	..	320 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão . . . . .	1	..	300 m.	..			4	220 kVA	..
Postos de transformação . . . . .	8	627 kVA	..	8	4.725 kVA	..	..	..	
Ampliações de postos de transformação . . . . .	..			..			..	..	
Rédes de baixa tensão (a) . . . . .	1	30 kVA	..	2	45 kVA	..	..	..	
Ampliações de rédes de baixa tensão (a) . . . . .	..	..	..	2	..	..	..	..	
Ampliações de linhas de tracção . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rédes e ampliações de rédes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a réde.

*Observação.* — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 44 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas e foram concedidas 16 licenças para instalações eléctricas, alimentadas por rédes de abastecimento público, com uma potência total de 66,500 kVA.

## Movimento de processos na Repartição de Minas

*Mouvement de dossiers au Bureau des Mines*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Designação	Distritos								Total
	Aveiro	Braga	Bragança	Castelo Branco	Guarda	Leiria	Lisboa	Pórt	
Pedidos de concessão indeferidos . . . . .	Estanho . . . . .	..	..	..	9	..	..	..	1
Concessões abandonadas . . . . .	Estanho e volfrâmio . . . . .	..	..	1	..	..	..	..	1
Licenças de pesquisas caducadas . . . . .	Arsénico . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1
Registos mineiros . . . . .	Cáulino . . . . .	1	..	..	..	..	..	..	1
Declaracão de exploração de pedreiras . . . . .	Chumbo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1
Pedidos de expropriação indeferidos . . . . .	Estanho . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1
Licenças de exploração de nascentes . . . . .	Volfrâmio . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1
	Arieiro . . . . .	..	..	..	2	..	..	..	2
	Aguas minero-medicinais . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1
	Aguas de mesa . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	1

# IV.—Produção. Production

## Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitarias dos portos e suas delegações marítimas

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes, les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitarias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre
<b>Departamento Marítimo do Norte . . . . .</b>					
Capitania do porto de Caminha . . . . .	12.719.876	3.164.030	3.554.622	4.030.201	6.942.764
Delegação marítima de Âncora . . . . .	615.080	7.953	12.293	16.601	14.124
Capitania do porto de Viana do Castelo . . . . .	103.459	37.340	35.997	51.762	71.512
Delegação marítima de Espoende . . . . .	428.023	92.700	108.362	165.771	1.466.891
Capitania do porto da Póvoa de Varzim . . . . .	57.816	18.470	57.396	55.616	35.909
Capitania do porto de Vila do Conde . . . . .	229.801	54.711	179.864	226.010	179.605
Capitania do porto de Leixões . . . . .	246.593	20.371	51.691	64.332	45.912
Capitania do porto do Porto . . . . .	2.631.638	647.552	938.261	1.262.277	1.819.530
Capitania do porto de Aveiro . . . . .	5.089.195	1.020.194	1.152.181	767.095	1.355.416
Capitania do porto da Figueira da Foz . . . . .	2.233.840	867.851	588.233	606.636	1.208.342
	1.084.401	396.888	430.344	814.101	745.523
<b>Departamento Marítimo do Centro . . . . .</b>					
	39.785.204	7.429.177	6.471.493	6.667.862	5.865.445
Capitania do porto da Nazaré . . . . .	2.287.604	474.940	401.305	373.704	170.894
Delegação marítima de S. Martinho . . . . .	49.323	25.620	10.250	7.006	1.504
Delegação marítima da Foz do Arelho . . . . .	69.238	1.850	11.992	10.640	10.607
Capitania do porto de Peniche . . . . .	3.835.305	891.472	794.111	740.892	572.465
Delegação marítima de Ericeira . . . . .	133.867	82.196	103.138	81.558	23.228
Delegação marítima de Cascais . . . . .	940.983	253.541	285.631	267.265	161.526
Capitania do porto de Lisboa . . . . .	21.020.844	2.928.554	2.800.422	2.841.972	3.128.393
Delegação marítima de Vila Franca de Xira . . . . .	290.325	30.280	21.056	18.699	18.658
Delegação marítima do Barreiro . . . . .	168.165	34.572	27.402	23.963	11.766
Delegação marítima da Trafaria . . . . .	99.604	59.902	76.581	142.275	101.678
Delegação marítima de Sesimbra . . . . .	4.953.831	571.739	621.836	362.693	292.362
Capitania do porto de Setúbal . . . . .	5.080.867	1.747.552	1.039.733	1.529.377	1.067.430
Delegação marítima de Sines . . . . .	846.678	318.934	270.760	264.991	300.442
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes . . . . .	8.570	8.025	7.276	2.827	4.492
<b>Departamento Marítimo do Sul . . . . .</b>					
	13.450.068	4.192.557	3.179.284	2.447.137	2.133.744
Capitania do porto de Lagos . . . . .	1.334.675	235.926	177.140	156.146	177.645
Capitania do porto de Portimão . . . . .	2.683.553	1.335.101	879.833	765.192	581.595
Delegação marítima de Albufeira . . . . .	366.762	120.675	125.362	93.486	72.784
Capitania do porto de Faro . . . . .	675.312	138.287	110.176	104.983	118.055
Delegação marítima da Quarteira . . . . .	372.898	61.386	71.034	58.780	60.425
Capitania do porto de Olhão . . . . .	3.261.419	1.070.624	872.665	914.624	736.465
Delegação marítima da Fuseta . . . . .	375.773	49.641	53.307	57.642	79.220
Capitania do porto de Tavira . . . . .	492.116	150.640	158.274	60.785	126.300
Capitania do porto de Vila Real de Santo António . . . . .	3.887.560	1.030.268	731.493	235.499	181.255
<b>Ilhas . . . . .</b>					
	3.818.951	700.643	712.647	727.112	529.275
Capitania do porto do Funchal . . . . .	1.721.922	284.778	293.559	253.375	163.408
Delegação marítima do Pôrto Santo . . . . .	9.063	1.113	1.768	1.993	473
Capitania do porto de Ponta Delgada . . . . .	1.033.059	149.089	220.478	236.857	163.178
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel) . . . . .	422.425	63.085	49.010	71.195	55.301
Delegação marítima de Vila do Pôrto (Ilha de Santa Maria) . . . . .	5.185	3.022	3.860	9.098	3.925
Capitania do porto de Angra do Heroísmo . . . . .	259.133	61.417	41.565	56.526	48.125
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa) . . . . .	32.954	18.942	12.517	14.240	12.765
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge) . . . . .	61.440	18.174	15.524	10.948	15.624
Capitania do porto da Horta . . . . .	152.121	47.810	20.791	35.216	21.880
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico) . . . . .	40.678	21.018	10.105	17.233	7.093
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico) . . . . .	63.124	22.835	41.144	16.420	31.026
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores) . . . . .	17.847	9.360	2.326	4.011	6.477

# Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1932

Espécies Espèces	Unidade Unité	Setembro Septembre		Outubro Octobre	
		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Mariscos — Coquillages . . . . .	Améijoas . . . . .	Milheiro	2.169	60.608	2.873
	Berbigões . . . . .	"	2.454	3.708	6.018
	Mixilhões . . . . .	"	30	30	400
	Camarões . . . . .	Quilog.	1.027	4.389	3.260
	Caranguejos e santolas . . . . .	"	7.600.797	508.396	3.084.963
	Lagostas, lavagantes e lagostins . . . . .	Número	32.241	116.324	6.333
	Perceves . . . . .	Quilog.	2.364	936	3.856
	Condicipas, cadelinhas e conquilhas . . . . .	"	100	68	..
	Lingüeirões . . . . .	"	283	1.419	603
	Ostras . . . . .	"	..	..	..
	Diversos . . . . .	"	3.808	2.960	2.632
	Cracas . . . . .	"	..	..	..
Cefalópodes — Céphalopodes . . . . .	Chocos . . . . .	Quilog.	17.293	26.848	28.422
	Lulas . . . . .	"	24.047	42.153	44.464
	Polvos . . . . .	"	49.316	52.754	166.949
Peixes — Poissons . . . . .	Atuns . . . . .	Número	639	63.553	90
	Atuarros . . . . .	"	1	176	..
	Albacoras . . . . .	"	330	32.611	196
	Bonitos ou serrajões . . . . .	"	29.776	60.916	11.015
	Cachorretas . . . . .	Quilog.	..	..	..
	Bacalhau . . . . .	"	..	820.240	1.901.510
	Carapau . . . . .	"	3.016.860	837.086	1.674.486
	Chicharros . . . . .	"	155.101	212.523	158.443
	Cavalas . . . . .	"	328.593	201.756	48.090
	Sardas . . . . .	"	5.885	14.590	5.278
	Corvinas . . . . .	"	148.022	166.470	119.087
	Pargos . . . . .	"	92.771	148.158	80.042
	Gorazes . . . . .	"	63.152	164.042	52.580
	Cachuchos . . . . .	"	188.440	242.670	186.385
	Douradas . . . . .	"	2.825	3.733	1.743
	Pescadas e marmotas . . . . .	"	324.382	1.286.085	635.294
	Pescadinhas . . . . .	"	97.468	363.880	198.553
	Salmonetes . . . . .	"	8.526	29.451	16.617
	Pregados, rodovalhos e sôlhas . . . . .	"	2.612	20.430	3.704
	Linguados e azevias . . . . .	"	28.082	140.841	24.113
	Cartas . . . . .	"	5.737	13.897	6.560
	Sardinhas . . . . .	"	13.098.831	7.051.432	17.665.594
	Biqueirão . . . . .	"	870.906	182.513	6.360
	Navalhinha, espadilha e esquifha . . . . .	"	48.000	30.000	74.718
	Besugos . . . . .	"	31.298	50.117	27.960
	Cações, leitões, lixas e semelhantes . . . . .	"	166.618	89.303	175.255
	Ruivos . . . . .	"	12.796	15.234	3.469
	Peixinho . . . . .	"	8.685	11.425	1.185
	Tamboril . . . . .	"	4.230	2.560	3.580
	Não especificado . . . . .	"	835.974	1.491.158	654.956
Cetáceos — Cétacés . . . . .	Baleias . . . . .	Número	4	11.592	10
	Cachalotes . . . . .	"	..	..	6
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres . . . . .	Lampreias . . . . .	Número	..	..	..
	Salmões . . . . .	"	..	..	..
	Sáveis . . . . .	"	..	..	..
	Savelhas . . . . .	"	..	..	..
	Outras espécies . . . . .	Quilog.	29.946	113.517	30.595
Total . . . . .		..	..	13.872.312	..
					15.471.228

# Elementos referentes à produção em algumas indústrias

*Éléments se référant à la production de quelques industries*

Designação <i>Désignation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1930	Em 1931				
			Janeiro a Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	
<b>Produção mineira — Production minière . . . . .</b>	Cárvão de pedra . . . . .	Tonel.	246.792.560	48.743.903 (a)	7.087.710 (a)	5.176.710	4.344.969
	Caulino . . . . .	"	4.829.750	3.718.770 (a)	202.700	166.200	148.950
	Chumbo . . . . .	"	56	82.352	14.984	11.281	..
	Cobre (calcopirites) . . . . .	"	1.104.480	..	90.500	..	..
	Cobre (precipitado) . . . . .	"	1.143.823	843.308	59.730	175.671	38.425
	Estanho (minério a 65 %) . . . . .	"	945.588	425.978	42.890	28.550	38.415
<b>Produção de fósforos — Production d'allumettes . . . . .</b>	Piritas de ferro . . . . .	"	399.119.520	200.741.120	19.139	(a) 19.509	37.732
	Voltfrâmia (minério a 65 %) . . . . .	"	498.982 (a)	236.543	12.436	..	..
<b>Produção de adubos — Production d'engrais chimiques . . . . .</b>	Hastes	7.620.882.240	5.825.036.160	810.219.600	728.755.200	..	..
<b>Produção de papel — Production de papier . . . . .</b>	Quilogr.	193.517.314	148.585.555	14.702.133	14.630.655	..	..
<b>Produção de cimento (consumo) — Production de ciment (consommation) . . . . .</b>	Quilogr.	11.279.803	7.123.458	843.922	884.582	917.245	..
<b>Produção de gás (consumo) — Production de gaz (consommation) . . . . .</b>	Sacos	539.759	412.356	60.574	49.833	44.884	..
	Barricas	405.803	287.497	29.462	31.313	29.719	..
	Quilogr.	98.731.730	72.188.320	7.316.740	7.731.190	7.592.820	..
<b>Produção de electricidade (consumo) — Production d'électricité (consommation) . . . . .</b>	Lisboa	M. cub.	12.015.031	8.691.479	939.210	999.000	..
	Pórtio	"	347.516	203.933	18.276	18.195	22.345
<b>Flaçao de sêda — Filage de soie . . . . .</b>	Lisboa	Kw.	65.820.805	47.759.145	5.807.000	6.140.000	..
	Pórtio	"	25.503.999	16.546.739	1.732.001	1.942.576	2.003.794
	Braga	"	2.160.025	1.645.041	215.160	235.659	439.428
	Coimbra	"	4.564.298	3.602.954	370.666	448.000	209.373
<b>Fiação de sêda — Filage de soie . . . . .</b>	Seda fiada — Soie filée . . . . .	Quilogr.	171.250	253.515	27.345	18.420	11.285
	Casulo consumido — Cocon consommé . . . . .	"	719.010	1.061.900	107.180	73.770	153.300
<b>Produção de carrinhos de linha de algodão — Production de bobines de fil de coton . . . . .</b>	Grosas	207.897	123.544	12.854	15.140	..	19.404
<b>Produção de calçado — Production de chaussures . . . . .</b>	Pares	176.056	104.557	13.306	14.080	..	11.402
<b>Produção de cerveja — Production de bière . . . . .</b>	Litros	8.256.369	5.102.888	377.018	219.837	..	200.712
<b>Produção de massas alimentícias — Production de pâtes alimentaires . . . . .</b>	Quilogr.	9.879.996	6.492.244	807.690	687.534	..	..
<b>Produção de bolachas e biscoitos — Production de biscuits . . . . .</b>	Quilogr.	533.493	339.571	39.428	43.221	..	..
<b>Produção de lápis — Production de crayons . . . . .</b>	Grafite . . . . .	Grosas	6.982	3.257	254	929	..
	Cópia . . . . .	"	1.603	229	10	..	..
	Côres . . . . .	"	8.978	4.495	1.074	830	..
	Lousa . . . . .	"	2.403	1.238	76	..	..

(a) Números corrigidos.

## Produção de vidro

*Production de verre*

Designação	Em 1930		Em 1931					
			Janeiro a Setembro		Outubro (a)		Novembro (a)	
	Número de peças	Quilogrmas	Número de peças	Quilogrmas	Número de peças	Quilogrmas	Número de peças	Quilogrmas
Cristal fino . . . . .	51.344	9.876	64.251	11.878	2.316	601	3.276	896
Vidaria para usos domésticos . . . . .	3.789.902	1.046.511	2.470.258	625.050	244.706	54.562	231.022	50.501
Garrafas . . . . .	15.279.775	7.955.831	4.125.023	2.805.234	48.683	23.199	..	..
Garrafoes . . . . .	209.820	594.015	112.718	279.795	500	720	7.000	10.500
Frascaria . . . . .	1.607.790	377.489	999.259	220.339	83.500	21.500	85.000	22.500
Vidraça . . . . .	13.520	39.208	6.545	879.661	..	134.308	..	83.000
Telhas e tadrilhos . . . . .	1.957.130	315.780	531.947	122.251	62.531	6.649	8.121	1.385
Artigos para iluminação . . . . .								

(a) Números sujeitos a correção.

# V.-Comércio externo. Commerce extérieur

## Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

*Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée*

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière	
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation			
	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier		
<b>I. Animais vivos . . . . .</b>	<b>25.050</b>	<b>158.300</b>	<b>58.212</b>	<b>239.068</b>	<b>I. Animaux vivants.</b>	
<b>II. Matérias primas para as artes e indústrias . . . . .</b>	<b>37.242.096</b>	<b>42.729.717</b>	<b>10.365.699</b>	<b>7.997.600</b>	<b>II. Matières premières pour les arts et les industries.</b>	
I. De origem animal . . . . .	2.760.152	4.091.897	366.777	384.163	I. D'origine animale.	
II. De origem vegetal . . . . .	8.447.880	12.122.346	5.051.906	5.385.954	II. D'origine végétale.	
III. De origem mineral . . . . .	16.508.317	10.638.725	4.051.605	1.554.141	III. D'origine minérale.	
IV. Metais . . . . .	5.960.978	(a) 11.727.194	181.149	180.473	IV. Métaux.	
V. Produtos químicos . . . . .	2.472.770	2.316.181	330.438	274.851	V. Produits chimiques.	
VI. Diversas . . . . .	1.091.999	1.833.374	381.101	215.198	VI. Divers.	
Mercadorias não especificadas . . .	..	..	2.723	2.820	Marchandises non spécifiées.	
<b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . . . . .</b>	<b>6.367.061</b>	<b>4.316.346</b>	<b>977.411</b>	<b>585.202</b>	<b>III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.</b>	
I. De lã . . . . .	1.641.721	501.390	45.581	6.250	I. En laine.	
II. De seda . . . . .	846.989	854.107	10.920	..	II. En soie.	
III. De algodão . . . . .	2.393.467	1.844.380	895.113	570.571	III. En coton.	
IV. De linho e similares . . . . .	507.370	387.365	1.109	1.691	IV. En lin et produits similaires.	
V. Diversos . . . . .	977.514	729.104	9.744	6.150	V. Divers.	
Mercadorias não especificadas . . .	..	..	14.944	540	Marchandises non spécifiées.	
<b>IV. Substâncias alimentícias . . . . .</b>	<b>19.961.741</b>	<b>13.927.459</b>	<b>30.834.139</b>	<b>20.722.144</b>	<b>IV. Substances alimentaires.</b>	
I. Bebidas . . . . .	64.030	46.903	17.125.562	8.541.742	I. Boissons.	
II. Farinaceos . . . . .	8.674.986	5.036.849	186.059	109.506	II. Farineux.	
III. Pescarias . . . . .	4.346.978	4.226.916	1.219.264	586.640	III. Pêcheries.	
IV. Diversas . . . . .	6.875.747	4.616.791	12.281.293	11.473.596	IV. Divers.	
Mercadorias não especificadas . . .	..	..	21.861	10.660	Marchandises non spécifiées.	
<b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.</b>	<b>11.814.434</b>	<b>13.706.065</b>	<b>248.151</b>	<b>116.558</b>	<b>V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.</b>	
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios . . . . .	6.435.436	10.955.794	186.030	65.778	I. Appareils, instruments, machines et outillage.	
II. Embarcações e veículos . . . . .	5.378.998	2.750.271	21.000	31.200	II. Bateaux et véhicules.	
Mercadorias não especificadas . . .	..	..	41.121	19.580	Marchandises non spécifiées.	
<b>VI. Manufacturas diversas . . . . .</b>	<b>12.949.146</b>	<b>8.051.930</b>	<b>3.246.000</b>	<b>2.321.219</b>	<b>VI. Manufactures diverses.</b>	
I. Obras de matérias animais . . . . .	79.790	57.824	1.500	864	I. Ouvrages en matières animales.	
II. Obras de matérias vegetais . . . . .	483.168	413.623	1.936.015	1.851.463	II. Ouvrages en matières végétales.	
III. Obras de matérias minerais . . . . .	872.240	635.617	80.873	54.070	III. Ouvrages en matières minérales.	
IV. Obras de metais . . . . .	3.280.671	2.095.211	266.789	102.506	IV. Ouvrages en métaux.	
V. Papel obras de tipografia . . . . .	2.116.965	1.218.580	241.315	119.070	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.	
VI. Armas . . . . .	35.400	15.570	..	1.100	VI. Armes.	
VII. Diversas . . . . .	6.080.912	3.615.505	476.249	109.456	VII. Divers.	
Mercadorias não especificadas . . .	..	..	243.259	82.688	Marchandises non spécifiées.	
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>88.359.528</b>	<b>82.889.817</b>	<b>45.729.612</b>	<b>31.981.791</b>	<b>TOTAL.</b>	

(a) Incluída a importação da prata em barra, no valor de 4.727.000 escudos.

*Observação.—Todos os elementos relativos ao comércio externo referem-se sómente ao Continente. — Tous les éléments relatifs au commerce extérieur se rapportent au Continent.*

# Importação. Principais mercadorias

## Importation. Principales marchandises

1932

Mercadorias	Unidade Unité	Janeiro Janvier		Marchandises
		Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	
<b>I. Animais vivos.</b>				<b>I. Animaux vivants.</b>
Gados (excepto vacum) . . . . .	Cabeça	5	5.500	Bétail (excepté l'espèce bovine)..
Gado vacum . . . . .		99	150.000	Espèce bovine.
<b>II. Matérias primas para as artes e indústrias.</b>				<b>II. Matières premières pour les arts et les industries.</b>
<b>I. De origem animal.</b>				<b>I. D'origine animale.</b>
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não . . . . .	Quilog.	3.459	61.290	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não . . . . .	"	..	..	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada . . . . .		16.189	507.800	Laine en masse : blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não . . . . .	"	41.349	1.318.830	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras . . . . .		10.051	22.000	Huiles et graisses animales.
Pelos curtidas . . . . .		11.855	1.243.773	Peaux tranchées.
Peles em bruto ou preparadas, sécas . . . . .		73.772	475.904	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos . . . . .	"	1.607	84.058	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou sécas . . . . .	"	9.778	150.360	Boyaux salés ou séchés.
<b>II. De origem vegetal.</b>				<b>II. D'origine végétale.</b>
Aduelas em bruto . . . . .	Quilog.	10.375	8.100	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado . . . . .		1.472.390	9.010.030	Coton en semence, brut ou cardé.
Cálio em rama . . . . .	"	90.312	185.475	Fibre de coco en masse.
Canhamo . . . . .	"	7.421	40.460	Chanvre.
Cevada germinada e malte . . . . .	"	15.000	31.450	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos . . . . .	"	1.627	3.940	Levures et ferment.
Linho . . . . .	"	5.158	41.400	Lin.
Madeira . . . . .	M. cúb.	165	110.550	Bois.
Óleo de palma em bruto . . . . .	Quilog.	90.496	136.410	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados . . . . .		2.924	21.425	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas . . . . .	"	593.780	537.073	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rólo . . . . .	"	46.425	460.578	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massas para fabrico de papel . . . . .	"	293.628	292.700	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
<b>III. De origem mineral.</b>				<b>III. D'origine minérale.</b>
Antracite, hulha, lignite e coque . . . . .	Tonel.	50.192	6.159.586	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento . . . . .	Quilog.	11.888	14.120	Ciment.
Enxofre . . . . .	"	12	40	Soufre.
Gasolina . . . . .		2.297.560	1.265.970	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação . . . . .	"	2.791.620	1.095.710	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados . . . . .	"	1.584.236	1.101.550	Huiles minérales non spécifiées.
<b>IV. Metals.</b>				<b>IV. Métaux.</b>
Chumbo . . . . .	Quilog.	5.655	13.400	Plomb.
Cobre . . . . .	"	183.159	836.460	Cuivre.
Estanho . . . . .		8.593	138.351	Étain.
Ferro . . . . .	"	5.430.992	5.799.413	Fer.
Zinco . . . . .	"	6.976	15.400	Zinc.
<b>V. Produtos químicos.</b>				<b>V. Produits chimiques.</b>
Azotato de sódio . . . . .	Quilog.	43.482	50.300	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio . . . . .	"	209.174	217.785	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio . . . . .		85	2.355	Phosphates de chaux.
Soda cáustica . . . . .	"	119.556	232.490	Soude caustique.
Sulfato de amónio . . . . .	"	369.268	265.750	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre . . . . .	"	1.123	2.730	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio . . . . .	"	..	..	Superphosphates de chaux.
<b>VI. Diversas.</b>				<b>VI. Divers.</b>
Adubos para a agricultura . . . . .	Quilog.	839.454	770.010	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas . . . . .	"	55.609	665.289	Tinctures non préparées.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro. <i>Janvier</i>		Marchandises
		Quantidades <i>Quantités</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos</i>	
<b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>				<b>III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.</b>
<b>I. De lã.</b>				<b>I. En laine.</b>
Fio . . . . .	Quilog.	3.255	170.040	Fil.
Tecidos . . . . .	*	1.548	160.211	Tissus.
Tela e obra de malha . . . . .	*	245	41.697	Toile et ouvrage en tricot.
<b>II. De seda.</b>				<b>II. En soie.</b>
Fio . . . . .	Quilog.	17.156	736.125	Fil.
Fitas e galões . . . . .	*	10	2.530	Rubans et galons.
Tecidos não especificados . . . . .	*	230	83.397	Tissus non spécifiés.
<b>III. De algodão.</b>				<b>III. En coton.</b>
Fio . . . . .	Quilog.	6.365	268.769	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações . . . . .	*	762	116.847	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá . . . . .	*	8.047	283.256	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos, crus ou cremados, branqueados e tintos . . . . .	*	20.277	820.260	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca . . . . .	*	448	58.900	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha . . . . .	*	311	58.186	Toile et ouvrage en tricot.
<b>IV. De linho.</b>				<b>IV. En lin.</b>
Fio . . . . .	Quilog.	53.092	353.595	Fil.
Tecidos . . . . .	*	201	30.600	Tissus.
<b>V. Diversos.</b>				<b>V. Divers.</b>
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias . . . . .	Quilog.	145.929	354.442	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha . . . . .	*	3.762	132.091	Tissus avec caoutchouc.
<b>IV. Substâncias alimentícias.</b>				<b>IV. Substances alimentaires.</b>
<b>II. Farináceos.</b>				<b>II. Farineux.</b>
Arroz . . . . .	Quilog.	1.362.834	1.504.214	Riz.
Batatas . . . . .	*	2.407.923	2.014.710	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	*	2.973	1.800	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados . . . . .	*	4.292	30.477	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados . . . . .	*	26.547	48.805	Farineux non spécifiés.
Farinha de pão e de água . . . . .	*	257.427	180.335	Farine de manioc.
Farinha de trigo . . . . .	*	..	..	Farine de froment.
Favas . . . . .	*	605	1.240	Fèves.
Feijão . . . . .	*	38.354	55.120	Haricots.
Milho em grão . . . . .	*	1.698.559	784.646	Mais en grains.
Trigo em grão . . . . .	*	243.999	315.700	Froment en grains.
<b>III. Pescarias.</b>				<b>III. Pêcheries.</b>
Bacalhau (a) . . . . .	Quilog.	1.756.847	4.049.365	Morue.
<b>IV. Diversas.</b>				<b>IV. Divers.</b>
Açúcar . . . . .	Quilog.	1.582.353	1.476.753	Sucre.
Azeite de oliveira . . . . .	*	23.125	174.687	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca . . . . .	*	9.981	33.004	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado . . . . .	*	303.428	1.913.080	Café.
Chá . . . . .	*	13.984	278.740	Thé.
Manteiga natural . . . . .	*	3	30	Beurre naturel.
Manteiga artificial . . . . .	*	29.758	199.375	Beurre artificiel.
Queijos . . . . .	*	5.725	69.601	Fromages.
<b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.</b>				<b>V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.</b>
<b>I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.</b>				<b>I. Appareils, instruments, machines et outillage.</b>
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas . . . . .	Quilog.	1.431	21.040	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais . . . . .	*	257.229	2.763.832	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento . . . . .	*	2.676	90.855	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos . . . . .	*	7.083	212.922	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor . . . . .	*	1.544	12.050	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão . . . . .	*	917	140.308	Instrumentos et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Janeiro Janvier		Marchandises
		Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem . . . . .	Quilog.	8.074	174.342	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal.	"	426	16.900	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Redes de pesca e fio da mesma natureza do das rãdes . . . . .	"	4.632	125.330	Fleets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
<b>II. Veículos.</b>				<b>II. Véhicules.</b>
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	16.187	263.154	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados . . . . .	"	..	..	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados . . . . .	"	24.634	820.000	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não . . . . .	"	17.711	377.732	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	157.355	949.310	Chambres à air et pneumatiques.
Materiais circulante para caminhos de ferro				Matériel pour chemins de fer.
<b>VI. Manufacturas diversas.</b>				<b>VI. Manufactures diverses.</b>
<b>II. Obras de matérias vegetais.</b>				<b>II. Ouvrages en matières végétales.</b>
Borracha e similares em folha . . . . .	Quilog.	9.705	103.240	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos . . . . .	"	..	..	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
<b>III. Obras de matérias minerais.</b>				<b>III. Ouvrages en matières minérales.</b>
Faianças e grés fino . . . . .	Quilog.	2.043	26.466	Faïences et grés fins.
Porcelana . . . . .	"	387	19.669	Porcelaine.
Vidro em chapas . . . . .	M. quad.	3.066	201.300	Verrès en plaques.
Vidro em obra . . . . .	Quilog.	4.780	182.114	Ouvrages en verre.
<b>V. Obras de metais.</b>				<b>IV. Ouvrages en métaux.</b>
Cobre e suas ligas em obra . . . . .	Quilog.	8.272	263.435	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos . . . . .	"	27.011	120.403	Chaines, fils et câbles.
Cutilaria . . . . .	"	860	85.666	Coutellerie.
Ferro fundido em obra . . . . .	"	283.024	523.174	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra . . . . .	"	178.171	863.531	Ouvrages en fer et en acier.
<b>V. Papel e obras de tipografia.</b>				<b>V. Papier et ouvrages d'imprimerie.</b>
Cartão e papelão em folhas . . . . .	Quilog.	26.424	85.630	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulóide e pastas semelhantes . . . . .	"	1.777	89.090	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulose et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos . . . . .	"	138.765	163.000	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipográfico de jornal)	"	2.911	4.200	Papier pour journaux.
Papel em mortallas para cigarros . . . . .	"	12.412	386.167	Papier à cigarettes.
<b>VII. Diversas.</b>				<b>VII. Divers.</b>
Bijuterias . . . . .	Quilog.	435	81.354	Bijouteries.
Botões não especificados . . . . .	"	1.475	138.608	Buttons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares) . . . . .	"	1.551	88.113	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel . . . . .	"	4.469	61.840	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	19.028	225.315	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas . . . . .	"	118	61.482	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	385	14.745	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento) . . . . .	"	4.258	446.043	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora . . . . .	"	30	9.894	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever . . . . .	"	941	107.613	Machines à écrire.
Medicamentos . . . . .	"	11.779	635.209	Médicaments.
Objectos para escritório . . . . .	"	1.080	91.931	Objets pour bureau.
Oleados . . . . .	"	26.284	249.203	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo . . . . .	"	352	49.975	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos . . . . .	Número	4	39.000	Pianos.
Relógios de uso pessoal . . . . .	"	2.272	174.200	Montres.
Tabaco em charutos e cigarrilhas com capa de tabaco . . . . .	Quilog.	338	33.280	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros . . . . .	"	487	44.958	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados . . . . .	"	152	13.119	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas . . . . .	"	12.473	214.165	Couleurs préparées.
Vernizes . . . . .	"	7.012	102.316	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado entraram para consumo do País 539 toneladas, no valor de 1.078 contos, produto da pesca nacional.

# Exportação. Principais mercadorias

1932

*Exportation. Principales marchandises*

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro <i>Janvier</i>		Marchandises
		Quantidades <i>Quantités</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
<b>I. Animais vivos.</b>				<b>I. Animaux vivants.</b>
Gados . . . . .	Cabeça	170	145.775	Bétail.
<b>II. Matérias primas para as artes e indústrias.</b>				<b>II. Matières premières pour les arts et les industries.</b>
<b>I. De origem animal.</b>				<b>I. D'origine animale.</b>
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas . . . . .	Quilog.	32.962	200.874	Cuir et peaux en gros, préparées et tanquées.
Lã em rama . . . . .	"	45.326	110.775	Laine en masse.
Óleos . . . . .	"	77.130	43.396	Huiles.
<b>II. De origem vegetal.</b>				<b>II. D'origine végétale.</b>
Água-raz . . . . .	Quilog.	169.689	495.723	Térébenthine.
Cortiça em aparas . . . . .	"	1.233.883	546.799	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas . . . . .	"	1.034.787	1.804.661	Liège en planches.
Cortiça em refugo . . . . .	"	960.312	421.568	Liège en déchets.
Cortiça em serradura . . . . .	"	783.240	516.937	Liège en sciure.
Cortiça virgem . . . . .	"	721.236	340.503	Liège vierge.
Madeira em estejos, para minas . . . . .	"	16.615.000	876.900	Bois de mines.
Madeiras não especificadas . . . . .	"	237.694	51.100	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofônio) . . . . .	"	277.478	258.529	Poix-résine (colophane).
<b>III. De origem mineral.</b>				<b>III. D'origine minérale.</b>
Carvão para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente . . . . .	Tonel.	4.338	685.480	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente . . . . .	"	493	80.120	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	..	..	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas . . . . .	Quilog.	420.000	52.499	Dalles.
Minério de cobre . . . . .	"	..	..	Mineraï de cuivre.
Minério de estanho . . . . .	"	28.693	222.370	Mineraï d'étain.
Minério (pirites) . . . . .	"	4.241.000	233.255	Mineraï (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente . . . . .	Tonel.	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente . . . . .	"	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
<b>IV. Metals.</b>				<b>IV. Métaux.</b>
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fólia de Flandres e de outros metais não preciosos . . . . .	Quilog.	1.175.095	152.910	Déchet, limalha ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
<b>V. Produtos químicos.</b>				<b>V. Produits chimiques.</b>
Bôrra de vinho . . . . .	Quilog.	69.810	55.848	Lie de vin.
Sal comum . . . . .	"	21.725	809	Sel marin.
Sarro de vinho . . . . .	"	62.868	128.396	Tartre de vin.
Superfósforos . . . . .	"	..	..	Superphosphates.
<b>VI. Diversas.</b>				<b>VI. Divers.</b>
Cera em bruto ou preparada . . . . .	Quilog.	4.377	37.204	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel . . . . .	"	110.000	88.000	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
<b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>				<b>III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.</b>
<b>III. De algodão.</b>				<b>III. En coton.</b>
Tecidos crus . . . . .	Quilog.	457	10.035	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados . . . . .	"	28.221	465.120	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos . . . . .	"	122	983	Autres tissus.
Tecidos em obra . . . . .	"	1.022	50.096	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Janeiro Janvier		Marchandises		
		Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»			
<b>IV. Substâncias alimentícias.</b>						
<b>I. Bebidas.</b>						
Aguardente simples e preparada . . . . .	Decal.	1.083	65.466	<b>IV. Substances alimentaires.</b>		
Cerveja . . . . .		3.311	110.075	<b>I. Boissons.</b>		
Vinhos comuns brancos . . . . .		41.708	557.365	Eau-de-vie simple et préparée.		
Vinhos comuns brancos de Colares . . . . .		273	7.212	Bière.		
Vinhos comuns tintos . . . . .		97.214	1.276.941	Vins ordinaires blancs.		
Vinhos comuns tintos de Colares . . . . .		3.070	58.135	Vins ordinaires blancs «Colares».		
Vinhos espumosos . . . . .		94	8.341	Vins ordinaires rouges.		
Vinhos licorosos . . . . .		10.586	200.097	Vins ordinaires rouges «Colares».		
Vinhos da Madeira . . . . .		..	..	Vins mousseux.		
Vinhos do Pórtio . . . . .		147.051	6.221.669	Vins liquoreux.		
Vinhos da Madeira . . . . .				Vins de Madère.		
Vinhos do Pórtio . . . . .				Vins de Porto.		
<b>III. Pescarias.</b>						
Atum em salmoura . . . . .	Quilog.	105	525	<b>III. Pêcheries.</b>		
Bacalhau . . . . .		25.965	129.023	Thon en saumure.		
Lagostas, ostras e mariscos . . . . .		43.352	85.708	Morue.		
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado . . . . .		24.845	31.859	Homards, huîtres et coquillages.		
Sardinha prensada e em salmoura . . . . .		244.832	255.658	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.		
<b>IV. Diversas.</b>						
Alfairoba . . . . .	Quilog.	300.000	67.200	<b>IV. Divers.</b>		
Amêndoas com casca e em miolo . . . . .		124.598	1.021.738	Caroube.		
Ananases . . . . .	Número	232	1.400	Amandes.		
Azeite de oliveira . . . . .	Quilog.	189.084	1.188.665	Ananas.		
Café . . . . .		45.046	151.952	Huile d'olive.		
Carne fresca ou preparada e toucinho . . . . .		16.867	122.750	Café.		
Conervas alimentícias de atum . . . . .		1.852	12.226	Viande fraîche ou préparée et lard.		
Conervas alimentícias de peixe não especificado . . . . .		40.444	152.350	Thon en conserve.		
Conervas alimentícias de sardinha . . . . .		2.095.364	7.645.021	Poisson non spécifié en conserve.		
Conervas alimentícias de vegetais . . . . .		43.320	118.101	Sardines en conserve.		
Fígos secos . . . . .		82.514	118.891	Végétaux en conserve.		
Hortaliças e legumes verdes . . . . .		30.340	48.180	Figues sèches.		
Manteiga natural ou artificial . . . . .		2.052	30.677	Légumes verts.		
Uvas . . . . .		91	520	Beurre naturel ou artificiel.		
<b>VI. Manufacturas diversas.</b>						
<b>II. Obras de matérias vegetais.</b>						
Cortiça em aglomerados . . . . .	Quilog.	104.712	159.687	<b>VI. Manufactures diverses.</b>		
Cortiça em discos . . . . .		30.433	90.546	<b>II. Ouvrages en matières végétales.</b>		
Cortiça em quadros . . . . .		24.179	78.470	Liège en agglomérés.		
Cortiça em rôlhas . . . . .		213.035	1.094.770	Liège en disques.		
Madeira serrada para caixas ou barris . . . . .		668.500	233.975	Liège en carrés.		
Madeira serrada em palitos . . . . .		1.011	7.929	Liège en bouchons.		
Madeira serrada não especificada . . . . .		20.849	102.367	Bois scié pour boîtes ou barils.		
<b>III. Obras de matérias minerais.</b>						
Produtos cerâmicos . . . . .	Quilog.	21.428	54.070	Bois scié, cure-dents.		
<b>IV. Obras de metais.</b>						
Diversas . . . . .	Quilog.	18.896	102.506	Bois scié non spécifié.		
<b>VII. Diversas.</b>						
Calçado . . . . .	Par	26	2.750	<b>III. Ouvrages en matières minérales.</b>		
Sabão . . . . .	Quilog.	11.229	23.203	Articles céramiques.		
<b>IV. Ouvrages en métaux.</b>						
Diversas . . . . .				Divers.		
<b>VII. Autres.</b>						
Calçado . . . . .				Chaussures.		
Sabão . . . . .				Savon.		

# Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises  
des colonies portugaises

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		1931	1932	1931	1932	
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	

## Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total . . . . .	Quilog.	16.046.773	5.498.812	8.700.160	6.029.685	Total.
Cimento . . . . .	*	54.866	2.213	9.650	2.328	Ciment.
Gasolina . . . . .	*	1.380.257	634.888	982.270	203.383	Essence.
Metais em bruto . . . . .	*	40.630	1.100	85.330	650	Métaux bruts.
Metais em obra . . . . .	*	577.074	344.444	1.391.561	741.402	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados . . . . .	*	13.093.548	238.372	2.008.991	104.130	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo . . . . .	*	187.440	112.098	105.565	41.237	Pétrole.
Sacaria de linho e similares . . . . .	*	47.062	16.935	164.641	53.260	Sacs en lin et similaires.
Tecidos . . . . .	*	57.567	55.527	1.134.460	1.283.451	Tissu
Outras mercadorias . . . . .	*	608.129	4.093.235	2.817.692	3.567.544	Autres.

## Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total . . . . .	Quilog.	2.241.988	575.473	6.450.139	1.777.739	Total.
Cacau . . . . .	*	1.252.827	482.589	3.452.280	1.297.460	Cacao.
Café . . . . .	*	907.368	2.136	2.690.833	7.642	Café.
Cera . . . . .	*	4.113	39.271	36.297	323.295	Cire.
Outras mercadorias . . . . .	*	77.680	51.477	270.729	149.342	Autres.

## Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total . . . . .	Quilog.	400.289	743.859	969.960	1.185.360	Total.
Coiros e peles . . . . .	*	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça . . . . .	*	150.980	49.354	105.600	38.600	Liège.
Lã em rama . . . . .	*	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias . . . . .	*	249.309	694.505	864.360	1.146.760	Autres.

## Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total . . . . .	Quilog.	602.271	174.181	2.422.537	888.900	Total.
Cacau . . . . .	*	41.839	..	113.884	..	Cacao.
Café . . . . .	*	403.163	45.811	1.337.929	174.000	Café.
Cera . . . . .	*	36.062	27.508	322.700	248.500	Cire.
Óleos de palma e côco . . . . .	*	2.168	..	5.724	..	Huiles de palme et coco.
Urzela . . . . .	*	..	..	..	..	Orselle.
Outras mercadorias . . . . .	*	119.039	100.862	642.300	466.400	Autres.

# Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO 1932

JANVIER 1932

Açúcar Sucre		Fio de algodão Fil de coton	Pelos em bruto ou preparadas, secas Peaux brutes ou préparées, sèches	Automóveis Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs
	Quilogr.		Quilogr.	Quilogr.
Alemanha . . . . .	21.528	Alemanha . . . . .	396	Alemanha . . . . .
Checo-Eslováquia . . . . .	990	Espanha . . . . .	7	Espanha . . . . .
E. U. América . . . . .	5	França . . . . .	620	E. U. Brasil . . . . .
E. U. Brasil . . . . .	649	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	5.309	França . . . . .
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	168	Suíça . . . . .	5	União Sul-Africana . . . . .
Colônia [Angola . . . . .	798.748	União Belgo-Luxemb. . . . .	28	É. d'Angola . . . . .
Portugal [Guiné . . . . .	760.261			É. d'Guiné . . . . .
Colônia [Moçambique . . . . .	4		6.365	Proc. não mencionadas . . . . .
	1.582.353			78
				73.772
Bacalhau Morue		Fio de linho Fil de lin	Ferro e aço em obra Ouvrages en fer et en acier	Gasolina Essence
	Quilogr.		Quilogr.	Quilogr.
Francia . . . . .	29.750	Austrália . . . . .	137	Alemanha . . . . .
Índia . . . . .	881.467	Checo-Eslováquia . . . . .	51	Coração . . . . .
Itália . . . . .	178	Estónia . . . . .	4.554	Espanha . . . . .
Noruega . . . . .	378.915	França . . . . .	7	E. U. América . . . . .
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	214.913	Hungria . . . . .	1.566	Holanda . . . . .
Terra Nova . . . . .	251.624	Itália . . . . .	4.223	Romênia . . . . .
	1.756.847	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	41.494	
		União Belgo-Luxemb. . . . .	1.060	
			53.092	
Trigo em grão Froment en grain		Tecidos em linho Tissus en lin	Câmaras de ar e protectores de borracha Chambres à air et pneumatiques	
	Quilogr.			Quilogr.
C. port. - Angola . . . . .	243.999	Francia . . . . .	9	Alemanha . . . . .
	243.999	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	31	Coração . . . . .
Batatas Pommes de terre		União Belgo-Luxemb. . . . .	52	Espanha . . . . .
	Quilogr.	Proc. não mencionadas . . . . .	109	E. U. América . . . . .
Alemanha . . . . .	1.110.440			Holanda . . . . .
Estónia . . . . .	12			Romênia . . . . .
Francia . . . . .	985.200			
Holanda . . . . .	158.575			
Irlanda (Estado Livre) . . . . .	25.328			
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	25.000			
União Belgo-Luxemb. . . . .	103.368			
	2.407.923			
Arroz Riz		Algodão em caroço, rama ou cardado Coton en noyau, en masse ou cardé	Ferro em bruto Fer brut	Sementes oleaginosas Semences oléagineuses
	Quilogr.		Quilogr.	Quilogr.
Alemanha . . . . .	834.300	Egipto . . . . .	3.260	Canárias . . . . .
Espanha . . . . .	10.959	E. U. América . . . . .	1.169.252	União Belgo-Luxemb. . . . .
E. U. Brasil . . . . .	242.720	E. U. Brasil . . . . .	90.666	Angola . . . . .
Holanda . . . . .	216	Francia . . . . .	1	Cabo Verde . . . . .
Índia Britânica . . . . .	92.910	Índia Britânica . . . . .	101.849	Guiné . . . . .
Itália . . . . .	4.930	Itália . . . . .	9.970	S. Tomé e Príncipe . . . . .
Sírio . . . . .	21.800	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	55.960	Moçambique . . . . .
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	135.687	Colônia [Angola . . . . .	16.396	
Portugal [Angola . . . . .	5.400	Portugal [Moçambique . . . . .	14.543	
Portugal [Guiné . . . . .	4			
Portugal [Moçambique . . . . .	13.878			
	1.362.834		1.472.390	
Café Café		Pelos curtidas Peaux tannées	Medicamentos Médicaments	
	Quilogr.			Quilogr.
E. U. Brasil . . . . .	139.526	Alemanha . . . . .	4.335	Alemanha . . . . .
Colônia [Angola . . . . .	141.706	Austrália . . . . .	13	Dinamarca . . . . .
Portugal [Cabo Verde . . . . .	2.356	Espanha . . . . .	28	Espanha . . . . .
Colônia [Guiné . . . . .	2	E. U. América . . . . .	1.169	E. U. América . . . . .
Portugal [S. Tomé e Príncipe . . . . .	19.419	França . . . . .	2.739	E. U. Brasil . . . . .
Portugal [Moçambique . . . . .	9	Holanda . . . . .	121	França . . . . .
Proc. não mencionadas . . . . .	410	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	2.652	Hungria . . . . .
	303.428	União Belgo-Luxemb. . . . .	796	Itália . . . . .
		C. port. - Moçambique . . . . .	2	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .
			11.855	1.678
				Suécia . . . . .
				20
				Suíça . . . . .
				379
				União Belgo-Luxemb. . . . .
				Angola . . . . .
				Cabo Verde . . . . .
				India . . . . .
				Macau e Timor . . . . .
			2.791.620	11.779

# Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO 1932

JANVIER 1932

## Cortiça em pranchas Liège en planches

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	74.573
Argentina . . . . .	3.500
Austrália . . . . .	7.300
China . . . . .	23.690
Dinamarca . . . . .	78.610
Espanha . . . . .	169.337
E. U. América . . . . .	351.468
E. U. Brasil . . . . .	1.647
França . . . . .	93.400
Grecia . . . . .	7.030
Holanda . . . . .	3.795
Hong-Kong . . . . .	480
Itália . . . . .	61.280
Japão . . . . .	36.075
Noruega . . . . .	7.312
Polónia-Dantzig . . . . .	7.000
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	27.560
Suécia . . . . .	76.880
União Belgo-Luxemb. . . . .	3.850
	<b>1.034.787</b>

## Cortiça em róhulas Liège en bouchons

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	24.277
Austrália . . . . .	1.025
Barbados . . . . .	210
Canadá . . . . .	4.960
Chile . . . . .	1.305
China . . . . .	1.145
Colômbia . . . . .	346
Cuba . . . . .	292
Dinamarca . . . . .	370
Egípto . . . . .	283
E. U. América . . . . .	124
E. U. Brasil . . . . .	5.399
França . . . . .	64.692
Holanda . . . . .	26.386
Ilhas Filipinas . . . . .	2.198
India Britânica . . . . .	14.964
Indias Holandesas . . . . .	1.266
Irak . . . . .	323
Itália . . . . .	830
México . . . . .	276
Nicarágua . . . . .	191
Noruega . . . . .	60
Panamá . . . . .	127
Peru . . . . .	4.358
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	33.477
Roménia . . . . .	3.047
S. Domingos . . . . .	307
Suécia . . . . .	549
Turquia . . . . .	643
União Belgo-Luxemb. . . . .	17.570
União Sul-Africana . . . . .	1.547
Venezuela . . . . .	336
Portugal . . . . .	12
Guiné . . . . .	26
Moçambique . . . . .	64
	<b>213.035</b>

## Cortiça em refugo Liège en déchets

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	91.700
Argentina . . . . .	420
Austrália . . . . .	5.850
Dinamarca . . . . .	3.060
Espanha . . . . .	216.132
E. U. América . . . . .	162.017
E. U. Brasil . . . . .	2.925
França . . . . .	30.503
Holanda . . . . .	48.050
Itália . . . . .	1.500
Japão . . . . .	55.450
Noruega . . . . .	11.260
Palestina . . . . .	1.000
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	172.790
Turquia . . . . .	800
União Belgo-Luxemb. . . . .	156.850
	<b>960.312</b>

## Vinhos comuns brancos Vins ordinaires blancs

	Decalitro
Congo Belga . . . . .	250
E. U. Brasil . . . . .	523
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	1.902
União Belgo-Luxemb. . . . .	1.445
Colon. portug. . . . .	5.581
Angola . . . . .	36
Cabo Verde . . . . .	509
Guiné . . . . .	439
S. Tomé e Príncipe . . . . .	31.160
Moçambique . . . . .	120
Gastos de embarcações . . . . .	16
	<b>41.981</b>

## Cortiça em serradura Liège en sciure

	Quilogr.
Holanda . . . . .	35.660
Itália . . . . .	4.900
Noruega . . . . .	500
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	740.280
União Belgo-Luxemb. . . . .	1.900
	<b>783.240</b>

## Cortiça virgem Liège vierge

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	111.550
Dinamarca . . . . .	57.500
E. U. América . . . . .	395.016
Holanda . . . . .	72.870
Itália . . . . .	50.000
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	25.200
União Belgo-Luxemb. . . . .	9.100
	<b>721.236</b>

## Cortiça em discos Liège en disques

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	480
E. U. Brasil . . . . .	1.155
Holanda . . . . .	174
México . . . . .	260
Noruega . . . . .	795
Nova Zelândia . . . . .	668
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	22.688
União Belgo-Luxemb. . . . .	3.663
União Sul-Africana . . . . .	550
	<b>30.433</b>

## Cortiça em quadros Liège en carreaux

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	11.114
Espanha . . . . .	310
Holanda . . . . .	1.235
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	510
Suécia . . . . .	1.760
União Belgo-Luxemb. . . . .	9.250
	<b>24.178</b>

## Cortiça em aparas Liège en morceaux

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	9.000
Dinamarca . . . . .	740
E. U. América . . . . .	559.021
França . . . . .	71.872
Noruega . . . . .	10.640
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	444.010
União Belgo-Luxemb. . . . .	138.600
	<b>1.233.883</b>

## Vinhos do Porto Vins de Porto

	Decalitro
Alemanha . . . . .	113
Algéria . . . . .	49
Argentina . . . . .	274
Canadá . . . . .	1
Dinamarca . . . . .	5.419
Espanha . . . . .	37
E. U. Brasil . . . . .	1.643
França . . . . .	84.372
Holanda . . . . .	1.018
Ilhas Maurícias . . . . .	45
Índia Britânica . . . . .	24
Irlanda (Estado Livre) . . . . .	27
Itália . . . . .	51
Líbia . . . . .	11
Marrocos Francês . . . . .	400
Noruega . . . . .	4.074
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	46.771
Senegal . . . . .	32
Suíça . . . . .	78
União Belgo-Luxemb. . . . .	1.537
Uruguai . . . . .	250
Colon. portug. . . . .	245
Angola . . . . .	9
S. Tomé e Príncipe . . . . .	570
Moçambique . . . . .	1
Gastos de embarcações . . . . .	<b>147.051</b>

## Vinhos licorosos Vins liquoreux

	Decalitro
Alemanha . . . . .	5
Dinamarca . . . . .	1.753
Espanha . . . . .	126
E. U. Brasil . . . . .	479
França . . . . .	801
Holanda . . . . .	87
Noruega . . . . .	259
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	2.427
União Belgo-Luxemb. . . . .	3.662
Colon. portug. . . . .	399
Angola . . . . .	8
Cabo Verde . . . . .	2
Guiné . . . . .	11
S. Tomé e Príncipe . . . . .	55
Moçambique . . . . .	350
Macau e Timor . . . . .	132
Gastos de embarcações . . . . .	<b>10.586</b>

## Conservas alimentícias de peixe não especificado Poisson non spécifié en conserve

	Quilogr.
Alemanha . . . . .	15.450
Costa do Ouro . . . . .	8.179
Índia Britânica . . . . .	5.800
Itália . . . . .	586
Palestina . . . . .	2.850
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	1.060
Tunísia . . . . .	108
União Belgo-Luxemb. . . . .	5.184
Colon. portug. . . . .	494
Angola . . . . .	85
S. Tomé e Príncipe . . . . .	617
Moçambique . . . . .	1
Gastos de embarcações . . . . .	<b>40.444</b>

## Conservas alimentícias de vegetais Végétaux en conserve

	Quilogr.
Congo Belga . . . . .	2.517
Espanha . . . . .	10
E. U. Brasil . . . . .	263
Guiana Britânica . . . . .	200
Peru . . . . .	15
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	12.351
União Belgo-Luxemb. . . . .	2.260
Colon. portug. . . . .	9.200
Angola . . . . .	835
S. Tomé e Príncipe . . . . .	480
Moçambique . . . . .	13.011
India . . . . .	1.284
Gastos de embarcações . . . . .	<b>894</b>
	<b>43.320</b>

## Vinhos comuns tintos Vins ordinaires rouges

	Decalitro
Congo Belga . . . . .	615
Dinamarca . . . . .	22
Espanha . . . . .	578
E. U. Brasil . . . . .	13.557
França . . . . .	5.840
Holanda . . . . .	3
Noruega . . . . .	30
Reino U. da Grá-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	1.000
União Belgo-Luxemb. . . . .	3.034
Colon. portug. . . . .	33.073
Angola . . . . .	648
Cabo Verde . . . . .	1.523
Guiné . . . . .	2.912
S. Tomé e Príncipe . . . . .	32.554
India . . . . .	104
Macau e Timor . . . . .	1.570
Gastos de embarcações . . . . .	<b>10.586</b>
	<b>2.095.364</b>

# Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

Países	Importação Importation				Exportação Exportation				Total.	
	Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 escudos*		Proporções Proportions		Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 escudos*		Proporções Proportions			
	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier		
Total . . . . .	88.360	82.890	100,00	100,00	45.730	31.982	100,00	100,00		
Alemanha . . . . .	14.476	14.548	16,38	17,55	3.059	3.815	6,69	11,92	Allemagne.	
Argentina . . . . .	321	1	0,36	..	364	63	0,80	0,19	Argentine.	
Canadá . . . . .	52	30	0,06	0,04	70	27	0,15	0,08	Canada.	
Dinamarca . . . . .	64	71	0,67	0,09	870	557	1,90	1,74	Danemark.	
Espanha . . . . .	3.015	1.645	3,41	1,98	1.086	1.620	2,38	5,96	Espanne.	
Estados Unidos da América . . . . .	6.107	10.077	6,91	12,16	2.148	2.060	4,70	6,44	Etats-Unis d'Amérique.	
Estados Unidos do Brasil . . . . .	1.940	2.345	2,20	2,83	2.677	1.574	5,85	4,92	Etats-Unis du Brésil.	
França . . . . .	7.281	6.596	8,24	7,96	6.285	7.057	13,74	22,15	France.	
Holanda . . . . .	3.735	2.509	4,23	3,03	799	1.238	1,75	3,87	Hollande.	
India Britânica . . . . .	317	872	0,36	1,05	66	103	0,15	0,32	Inde Britannique.	
Índia . . . . .	763	1.825	0,86	2,20	..	..	..	..	Índie.	
Itália . . . . .	1.519	836	1,72	1,01	841	406	1,84	1,27	Italie.	
Noruega . . . . .	2.171	896	2,46	1,08	2.118	226	4,63	0,70	Norvège.	
Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .	21.654	(a) 21.793	24,51	26,29	11.315	5.537	24,74	17,31	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et Irlande du Nord.	
Suecia . . . . .	668	288	0,76	0,35	458	219	1,00	0,68	Suécie.	
Suiça . . . . .	1.542	3.011	1,74	3,63	95	4	0,21	0,01	Suisse.	
Tcheco-Slováquia . . . . .	703	216	0,80	0,26	4	..	0,01	..	Tchéco-Slováquie.	
União Belgo-Luxemburguesa . . . . .	7.395	6.254	8,60	7,55	2.165	1.609	4,74	5,03	Union Belgo-Luxembourgeoise.	
Angola . . . . .	8.237	2.871	9,32	3,46	2.522	1.750	5,52	5,47	Angola . . . . .	
Cabo Verde . . . . .	39	285	0,04	0,34	300	99	0,66	0,31	Cabo Verde . . . . .	
Guiné . . . . .	186	189	0,21	0,23	270	81	0,59	0,25	Guiné . . . . .	
Colónias portuguesas . . . . .	644	355	0,73	0,43	320	155	0,72	0,48	S. Tomé e Príncipe . . . . .	
Moçambique . . . . .	3.607	1.361	4,08	1,64	2.461	1.648	5,38	5,15	Colonies portugaises . . . . .	
Índia . . . . .	1	1	..	..	61	15	0,13	0,04	Moçambique . . . . .	
Macau e Timor . . . . .	1.722	4.015	1,95	4,84	96	47	0,21	0,14	Índia . . . . .	
Outros países . . . . .	..	..	..	..	2.093	1.023	4,56	3,19	Macau e Timor . . . . .	
Gastos de embarcações . . . . .	..	..	..	..	3.178	1.049	6,95	3,28	Autres pays . . . . .	
									Approvisionnement de navires.	

(a) Incluída a importação da prata em barra, no valor de 4.727 contos.

# Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes  
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos*</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos*</i>	
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos*</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos*</i>	

## Portos do Continente — Janeiro 1932

*Ports du Continent — Janvier 1932*

<b>Lisboa — Total . . . . .</b>	<b>49.372,7</b>	<b>41.525.503</b>	<b>23.864</b>	<b>13.783.397</b>	<b>Lisbonne — Total.</b>
I. Animais vivos . . . . .	49,5	152.300	10,5	31.000	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	(a)42.663	(a)21.616.804	20.352,9	6.432.403	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras .	166	2.438.270	14	271.795	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	5.370,6	6.875.524	2.898,6	5.297.670	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	420,2	5.128.606	9,5	98.320	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	683,4	5.313.499	578,5	1.652.209	VI. Manufactures diverses.
<b>Pêrto — Total . . . . .</b>	<b>27.545,3</b>	<b>37.502.356</b>	<b>9.225,6</b>	<b>9.256.491</b>	<b>Porto — Total.</b>
I. Animais vivos . . . . .	0,1	4.500	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	21.901,5	18.104.569	6.786,2	925.265	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras .	109,3	1.873.489	24,7	312.835	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	4.435,4	6.605.691	2.070,7	7.648.777	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	755	8.403.230	5,1	15.837	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	344	2.510.877	338,9	353.777	VI. Manufactures diverses.
<b>Setúbal — Total . . . . .</b>	<b>3.753,5</b>	<b>1.955.522</b>	<b>3.276,7</b>	<b>4.087.904</b>	<b>Setúbal — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	3.730,7	1.826.931	2.188,1	161.882	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras .	0,4	500	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	12,9	105.587	1.088	3.922.822	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	0,4	4.484	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	9,1	18.020	0,6	3.200	VI. Manufactures diverses.
<b>Faro — Total . . . . .</b>	<b>165,6</b>	<b>139.310</b>	<b>524,1</b>	<b>945.320</b>	<b>Faro — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	150	75.400	127,8	116.429	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	..	..	381,8	762.135	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	..	..	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	15,6	65.910	14,5	66.756	VI. Manufactures diverses.
<b>V. R. de Santo António — Total . . . . .</b>	<b>123,5</b>	<b>402.559</b>	<b>2.343,5</b>	<b>443.101</b>	<b>V. R. de Santo António — Total.</b>
I. Animais vivos . . . . .	..	500	0,3	476	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	66,4	171.930	2.241	123.406	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras .	0,1	450	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	44,2	102.840	102	249.522	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	2,7	80.700	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	10,1	46.130	0,2	69.697	VI. Manufactures diverses.
<b>Portimão — Total . . . . .</b>	<b>201,5</b>	<b>363.469</b>	<b>344,9</b>	<b>986.825</b>	<b>Portimão — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	192,7	323.095	115,1	34.560	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras .	..	..	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	6,2	34.600	210,6	840.130	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . .	..	..	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil-lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	2,6	5.774	19,2	92.135	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.  
 Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das Quantités en tonnes	Valores em escudos Valeurs en «escudos»*	Quantida- des em tonela- das Quantités en tonnes	Valores em escudos Valeurs en «escudos»*	
<b>Olhão — Total . . . . .</b>	<b>1.268,2</b>	<b>346.749</b>	<b>412,7</b>	<b>1.287.186</b>	<b>Olhão — Total.</b>
I. Matérias primas para as artes e indústrias	1.261,5	298.675	56	15.370	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	0,1	314	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	..	..	356,7	1.271.816	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.. . . . .	..	..	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	6,6	47.760	..	..	VI. Manufactures diverses.
<b>Portos das ilhas — Janeiro a Dezembro 1931</b>					
<i>Ports des îles — Janvier-Décembre 1931</i>					
<b>Funchal — Total . . . . .</b>	<b>79.567,7</b>	<b>64.105.432</b>	<b>37.210,5</b>	<b>28.044.687</b>	<b>Funchal — Total.</b>
I. Animais vivos . . . . .	0,5	6.360	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	51.425,3	14.109.353	29.329,7	4.854.756	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	627,8	19.505.352	3,8	177.102	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	25.896,3	20.852.610	7.803,5	22.725.905	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.. . . . .	311,7	3.497.965	3,2	12.119	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	1.306,1	6.133.792	68,3	274.805	VI. Manufactures diverses.
<b>Ponta Delgada — Total . . . . .</b>	<b>14.166,6</b>	<b>9.946.935</b>	<b>8.668,2</b>	<b>10.704.770</b>	<b>Ponta Delgada — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	12.991,6	4.088.394	5.081,6	1.131.042	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	49,8	801.870	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	861,3	1.265.437	3.584,8	9.564.302	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.. . . . .	88,4	1.747.455	..	250	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	175,5	2.043.779	1,8	9.176	VI. Manufactures diverses.
<b>Angra do Heroísmo — Total . . . . .</b>	<b>1.563,6</b>	<b>3.813.617</b>	<b>..</b>	<b>1.000</b>	<b>Angra do Heroísmo — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	850,1	804.467	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	27,3	944.294	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	550,5	652.768	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.. . . . .	50	732.037	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	85,7	680.051	..	1.000	VI. Manufactures diverses.
<b>Horta — Total . . . . .</b>	<b>5.862,5</b>	<b>5.756.836</b>	<b>4.178,1</b>	<b>606.258</b>	<b>Horta — Total.</b>
II. Matérias primas para as artes e indústrias	4.375,3	1.099.135	4.176,5	601.788	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	19,6	297.188	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias . . . . .	1.315,7	1.756.338	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.. . . . .	107,4	1.393.354	0,1	2.270	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas . . . . .	44,5	1.210.821	1,5	2.200	VI. Manufactures diverses.

(a) Incluido 15 toneladas de prata em barra no valor de 4.727.000 escudos.

# VI.—Comunicações. Communications

## Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Spécies de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>				
		1930	1931			
			Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier-Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . . . .	I classe . . . . .	495.094	186.995	312.879	35.705	26.846
	II classe . . . . .	2.203.647	854.813	1.427.731	158.363	117.856
	III classe . . . . .	12.406.059	5.084.310	7.972.414	909.078	739.304
	Em transito . . . . .	1.516.927	605.891	943.765	110.352	101.167
		<b>16.621.727</b>	<b>6.732.008</b>	<b>10.656.789</b>	<b>1.213.500</b>	<b>986.173</b>
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . . . .	I classe . . . . .	23.854	10.782	19.616	2.310	1.442
	II classe . . . . .	93.490	36.357	70.405	8.211	4.504
	III classe . . . . .	600.220	219.250	396.176	46.751	38.383
	Em transito . . . . .	96.866	40.530	62.885	6.874	6.405
		<b>814.430</b>	<b>336.919</b>	<b>549.082</b>	<b>65.146</b>	<b>51.034</b>
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . . . .	I classe . . . . .	6.228	2.417	4.296	485	352
	II classe . . . . .	36.809	12.605	24.588	3.002	1.609
	III classe . . . . .	708.953	298.633	517.473	52.760	44.700
	Em transito . . . . .	86.145	35.876	58.269	6.179	5.673
		<b>838.135</b>	<b>349.531</b>	<b>604.626</b>	<b>62.426</b>	<b>52.334</b>
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal . . . . .	I classe . . . . .	104.789	31.876	58.999	6.354	4.134
	II classe . . . . .	1.915.974	835.896	1.346.856	153.318	139.936
	Em transito . . . . .	63.284	17.782	27.669	2.987	2.655
		<b>2.084.047</b>	<b>885.554</b>	<b>1.433.524</b>	<b>162.659</b>	<b>146.725</b>
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro . . . . .	I classe . . . . .	31.395	10.026	19.796	2.474	1.498
	II classe . . . . .	61.358	22.465	39.998	5.706	2.959
	III classe . . . . .	436.512	195.249	326.705	37.811	30.978
	Em transito . . . . .	37.027	15.063	25.958	3.246	2.893
		<b>586.292</b>	<b>242.603</b>	<b>412.457</b>	<b>49.237</b>	<b>38.328</b>
Sociedade Estoril . . . . .	I classe . . . . .	385.093	160.911	269.219	32.908	27.683
	II classe . . . . .	1.775.445	699.896	1.206.079	184.412	113.699
	III classe . . . . .	2.765.471	1.155.587	2.004.286	306.015	200.102
	Em transito . . . . .	293.687	124.956	220.362	30.519	21.515
		<b>5.219.696</b>	<b>2.141.350</b>	<b>3.759.946</b>	<b>563.854</b>	<b>362.999</b>

## Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Specification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>				
		1930	1931			
			Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier-Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . . . .	Grande velocidade . . . . .	137.711	58.950	91.707	11.360	12.673
	Pequena velocidade . . . . .	3.497.888	1.355.336	2.208.212	306.981	261.430
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . . . .	Grande velocidade . . . . .	16.971	7.140	11.096	2.409	3.759
	Pequena velocidade . . . . .	243.308	114.176	170.668	21.414	19.388
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . . . .	Grande velocidade . . . . .	3.530	1.682	2.496	312	288
	Pequena velocidade . . . . .	120.494	43.477	67.731	8.732	8.907
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal . . . . .	Grande velocidade . . . . .	6.642	2.868	4.242	606	517
	Pequena velocidade . . . . .	129.901	49.928	77.680	8.223	8.207
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro . . . . .	Grande velocidade . . . . .	7.719	3.090	5.156	975	869
	Pequena velocidade . . . . .	174.251	68.527	118.319	15.943	14.638
Sociedade Estoril . . . . .	Grande velocidade . . . . .	5.276	2.098	3.433	463	363
	Pequena velocidade . . . . .	74.758	30.772	47.324	5.640	5.335

# Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

JANEIRO 1932

JANVIER 1932

Nacionalidade dos navios	Portos										Vila Real de São António
	Faro			Lagos			Lisboa			Olhão	
	Tonelagem Nimero	Tone- lagem Kil.	Tone- lagem Kil.	Tonelagem Nimero	Tone- lagem Kil.	Tone- lagem Kil.	Tonelagem Nimero	Tone- lagem Kil.	Tone- lagem Kil.	Tone- lagem Kil.	
<b>Navios entrados — Navires entrés</b>											
Alemã	3	6.258	6	27.277	22	149.663	2	9	20.871	6	12.397
Americana	..	..	2	10.056	4	21.532	..	..	..	..	..
Belga	..	..	1	18.228	1	1.829	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	3	4.773	4	24.734	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	1	5	6.078	..	..	1	1.271	..	1.688
Espanhola	..	..	1	13.530	8	2.042	..	..	..	2	1.933
Estoniana	..	..	1	1.706	1	1.076	..	2	2.003	..	..
Finlandesa	..	..	1	23.327	11	95.239	..	2	2.142	2	..
Francesa	..	..	4	10	56.482	56	19.359	..	1.795	..	..
Holandesa	..	..	1	1.542	4	306.008	..	11	16.422	4	7.047
Inglesa	..	..	1	..	1	39.271	..	..	1.542	..	..
Japonesa	..	..	1	..	1	7.025	..	..	..	1	..
Letã	..	..	3	8.292	17	51.689	..	5	5.442	6	5.802
Norueguesa	..	..	1	11	36.276	66	6.922	..	18	12.394	19
Panamarense	..	..	2	122	1	118.375	1	72	..	..	5.893
Portuguesa	..	..	1	..	1	1.865	..	..	..	..	1.144
Sueca	..	..	4	7.375	43	190.961	210	1	51	64.924	38
<b>Total</b>	..	..	4	1.592	6	884.870	1	72	..	34.823	11
<b>Navios saídos — Navires sortis</b>											
Alemã	3	6.258	6	27.277	20	145.534	..	8	19.251	6	12.411
Americana	..	..	1	5.028	4	21.532	..	..	..	..	..
Belga	..	..	3	18.228	4	1.829	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	1	4.773	5	24.734	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	1	2.042	9	6.078	..	..	..	2	1.688
Espanhola	..	..	1	..	..	..	..	1	1.766	..	1.933
Estoniana	..	..	1	23.519	11	100.941	..	2	2.142	2	..
Finlandesa	..	..	1	10	27.600	..	1	1.795	..	..	..
Francesa	..	..	1	10	56.482	57	307.536	..	15	20.978	1
Holandesa	..	..	1	1.542	4	39.271	..	1	2.384	1	1.542
Hungara	..	..	1	..	1	7.025	..	..	..	..	..
Italiã	..	..	1	..	1	..	..	..	..	2	2.418
Japonesa	..	..	1	..	1	..	..	..	..	7	..
Letã	..	..	3	8.292	16	52.806	..	7	7.347	7	6.671
Norueguesa	..	..	1	11	39.316	52	6.927	..	..	..	..
Panamarense	..	..	2	122	1	106.066	3	246	20	15.345	22
Portuguesa	..	..	1	..	1	1.865	..	1	1.512	..	6.672
Sueca	..	..	4	1.592	6	186.499	42	197	885.706	3	246
<b>Total</b>	..	..	4	7.375	42	884.870	1	72	72.720	44	6.983
<b>Total</b>											

Observação. — Nos numeros respeitantes à entrada e saída de navios ingleses no porto de Lisboa estão incluídos 13 navios de guerra com a tonelagem de 15.720.

# Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Nacionalidades dos navios	Angria do Heróis ou oro	Catete Tone- lagem	Funchal	Horta	Iajes do Pico	Ponta da Ilha da Velgada	Santa Cruz das Flores	S. Roque do Pico	Velas	Vila do Porto	Vila Franca do Campo
	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem	Tone- lagem
Alemã . . . . .	..	..	..	10	72.457	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa . . . . .	..	..	..	2	10.876	..	..	..	..	..	..
Francesa . . . . .	..	..	..	4	25.832	..	..	1	11.996	..	..
Holandesa . . . . .	..	..	..	2	8.002	1	519	..	..	..	..
Inglesa . . . . .	..	..	..	37	360.458	1	5.285	..	3	29.390	..
Italiana . . . . .	..	..	..	..	..	1	5.303	..	1	23.970	..
Norueguesa . . . . .	..	..	..	4	15.536	1	4.365	..	..	..	..
Portuguesa . . . . .	5	17.691	2	7.800	36	90.164	6	14.005	1	773	7
Total . . . . .	5	17.691	2	7.800	95	583.325	10	30.077	1	773	12
										87.114	4
										16.850	1
										4.560	1
										4.560	2
										9.240	1
										3.865	..
										..	..

## Navios entrados

### Navires entrés

	Portos										
Alemã . . . . .	..	..	..	10	72.457	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa . . . . .	..	..	..	2	10.876	..	..	..	..	..	..
Francesa . . . . .	..	..	..	4	25.832	..	..	1	11.996	..	..
Holandesa . . . . .	..	..	..	2	8.002	..	..	..	..	..	..
Inglesa . . . . .	..	..	..	37	360.458	1	5.285	..	3	29.390	..
Italiana . . . . .	..	..	..	..	..	1	5.303	..	1	23.970	..
Norueguesa . . . . .	..	..	..	4	15.536	1	4.365	..	..	..	..
Portuguesa . . . . .	5	17.691	2	7.800	36	90.164	6	14.005	1	773	7
Total . . . . .	5	17.691	2	7.800	95	583.325	10	30.077	1	773	12
										87.114	4
										16.850	1
										4.560	1
										4.560	2
										9.240	1
										3.865	..

## Navios saídos

### Navires sortis

	Portos										
Alemã . . . . .	..	..	..	10	72.457	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa . . . . .	..	..	..	2	10.876	..	..	..	..	..	..
Francesa . . . . .	..	..	..	4	25.832	..	..	1	11.996	..	..
Holandesa . . . . .	..	..	..	2	8.002	..	..	..	..	..	..
Inglesa . . . . .	..	..	..	37	360.458	1	5.285	..	3	29.390	..
Italiana . . . . .	..	..	..	..	..	1	5.303	..	1	23.970	..
Norueguesa . . . . .	..	..	..	4	15.536	1	4.365	..	..	..	..
Portuguesa . . . . .	5	17.691	2	7.800	36	90.164	6	14.005	1	773	7
Total . . . . .	5	17.691	2	7.800	95	583.325	9	29.558	1	773	12
										87.114	4
										16.850	1
										4.560	1
										4.560	2
										9.240	1
										3.865	..

# Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles												Motocicletas Motocycles															
	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janvier	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janvier	Fevereiro	Março	Abril				
Norte	50	44	51	54	63	46	82	67	46	39	33	43	4	1	13	5	15	4	5	16	2	6	2	1	4			
Centro	14	11	6	12	7	16	10	8	3	11	3	8	5	2	7	7	13	11	19	16	26	19	9	2	1	2		
Sul	101	107	114	109	139	134	153	137	109	116	64	64	18	19	12	30	36	19	16	11	11	9	11	11	8	11	8	
Açores	9	10	8	1	1	3	5	..	5	25	7	8	..	..	8	..	1	..	..	1	1	3	4	2	2	2	..	..
Madeira	4	1	8	..	1	5	3	5	10	3	8	7	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	178	173	187	176	261	214	253	217	173	194	115	130	27	27	43	65	30	28	49	27	20	16	16	16	16	16	16	

## Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme,  
avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

JANEIRO 1932

Comissões técnicas Commissions techniques	Viaturas registadas Voitures enregis- trées	Fórca Force	Número de cilindros Nombre de cylindres						Sistema de carroceria Système de carrosserie						Discriminação Discrimination					
			Até 10 H. P.			De 11 a 20 H. P.			Superior a 20 H. P.			Automóveis Automobiles			Camiões Camions			Châssis		
			Até	10 H. P.	De 11 a 20 H. P.	De 4	De 6	De 8	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts	Fechados Fermés		
Norte	36	25	10	1	1	19	17	1	1	1	1	26	2	2	..	..	..	7		
Centro	2	1	1	..	2	..	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..
Sul	206	27	120	59	141	46	18	18	10	10	34	114	29	29	14	14	14	14	14	14
Total	244	53	131	60	162	63	18	11	11	11	62	116	29	29	21	21	21	21	21	21

# VII.-Preços. Prix

## Preços dos produtos empregados no aquecimento e na higiene doméstica Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Pôrto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	
Carvão de coque . . . . .	Quilog.	\$40	\$45	\$35	\$25	\$50	\$40	Coke.
Carvão de sôbro . . . . .	"	860	550	570	570	665	660	Charbon de bois.
Electricidade . . . . .	kW.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	2\$05	Electricité.
Gás . . . . .	M. cúb.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Aqua . . . . .	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$50	Eau.
Lenha . . . . .	Quilog.	835	830	820	820	825	820	Bois à brûler.
Petróleo . . . . .	Litro	1\$70	1\$00	1\$80	995	1\$90	1\$50	Pétrole.
Potassa . . . . .	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$60	1\$75	2\$00	Potasse.
Sabão azul e branco . . . . .	"	3\$50	2\$20	3\$00	2\$00	3\$65	2\$45	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoaa . . . . .	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$60	Savon amande.

*Observação.*—Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1932.—*Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1932.*

## Preços dos produtos alimentares de origem vegetal Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Pôrto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	1929 Janeiro Janvier	1932 Janeiro Janvier	
Arroz de 1. <sup>a</sup> . . . . .	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$90	Riz.
Arroz de 2. <sup>a</sup> . . . . .	"	2\$80	2\$80	2\$20	2\$40	2\$55	2\$55	Riz.
Azeite de 1. <sup>a</sup> . . . . .	Litro	9\$45	7\$50	10\$50	7\$50	9\$15	5\$80	Huile.
Azeite de 2. <sup>a</sup> . . . . .	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	4\$85	Huile.
Açúcar branco . . . . .	Quilog.	3\$75	4\$20	3\$60	4\$00	3\$85	4\$25	Sucré.
Açúcar amarelo . . . . .	"	3\$55	4\$00	3\$30	3\$60	3\$55	3\$95	Sucré.
Farinha de trigo . . . . .	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$90	Farine de froment.
Farinha de milho . . . . .	"	2\$00	1\$60	1\$40	1\$00	1\$55	1\$25	Farine de maïs.
Massa de tomates . . . . .	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$25	Pâte de tomates.
Vinho . . . . .	Litro	1\$50	1\$00	1\$60	1\$00	1\$65	1\$20	Vin.
Vinagre . . . . .	"	1\$55	90	1\$70	80	1\$85	1\$30	Vinaigre.
Café de 1. <sup>a</sup> . . . . .	Quilog.	14\$00	14\$00	19\$00	18\$00	17\$70	15\$85	Café.
Café de 2. <sup>a</sup> . . . . .	"	9\$20	9\$00	15\$00	10\$00	12\$85	9\$80	Café.
Cacau . . . . .	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$10	Cacao.
Chá . . . . .	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	46\$05	Thé.
Batatas . . . . .	"	1\$00	85	80	80	85	85	Pommes de terre.
Cebolas . . . . .	"	80	1\$00	85	1\$20	90	95	Oignon.
Massas — macarrão . . . . .	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$60	3\$60	3\$85	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinha . . . . .	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$80	Pâtes — petite étoile.
Pimenta . . . . .	"	40\$00	30\$00	41\$00	30\$00	35\$00	25\$25	Poivre.
Grão de bico . . . . .	Litro	2\$95	3\$00	1\$85	1\$50	2\$20	1\$80	Pois chiches.
Feijão vermelho . . . . .	"	2\$70	1\$50	2\$20	1\$10	2\$40	1\$35	Haricot rouge.
Feijão branco . . . . .	"	2\$75	1\$60	2\$60	80	2\$45	1\$30	Haricot blanc.
Feijão frade . . . . .	"	2\$30	1\$80	1\$10	70	1\$45	1\$10	Haricot prince.
Pão . . . . .	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	1\$95	Pain.
Laranjas . . . . .	Búzia	3\$50	2\$00	6\$00	2\$40	4\$70	1\$35	Oranges.
Tangerinas . . . . .	"	3\$00	2\$85	5\$00	3\$60	2\$90	1\$85	Mandarines.
Couve portuguesa . . . . .	Cada	70	50	30	80	50	65	Chou potager.
Brócolos . . . . .	Molho	1\$30	2\$50	3\$50	3\$00	1\$70	1\$35	Brocoli.
Nabos . . . . .	Mão	2\$00	1\$00	70	60	80	65	Navets.

*Observação.*—Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1932.—*Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1932.*

# Preços dos produtos alimentares de origem animal

*Prix des produits alimentaires d'origine animale*

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1932	1929	1932	1929	1932	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Pargo . . . . .	Quilog.	3\$20	3\$00	..	3\$00	3\$75	4\$20	Spare.
Goraz . . . . .	"	5\$50	5\$00	6\$00	6\$00	4\$85	4\$65	Brême.
Pescada . . . . .	"	4\$80	3\$80	15\$00	12\$00	8\$80	6\$95	Merlan.
Carapau . . . . .	Dúzia	2\$50	2\$00	.60	2\$50	2\$30	1\$75	Épinache.
Sardinha . . . . .	"	2\$00	1\$00	1\$00	1\$00	1\$85	1\$00	Sardine.
Carne de vaca . . . . .	Quilog.	10\$35	8\$00	13\$15	8\$00	10\$75	6\$25	Viande de bœuf.
Carne de vitela . . . . .	"	15\$00	9\$20	16\$00	9\$00	12\$00	6\$85	Viande de veau.
Carne de carneiro . . . . .	"	8\$00	5\$60	8\$00	8\$00	6\$95	4\$90	Viande de mouton.
Carne de porco . . . . .	"	13\$00	9\$20	10\$00	10\$00	10\$85	8\$05	Viande de porc.
Chouriço . . . . .	"	22\$00	16\$50	24\$00	17\$50	20\$90	15\$80	Saucisson.
Toucinho . . . . .	"	9\$00	5\$80	12\$00	7\$00	10\$25	6\$55	Lard.
Presunto . . . . .	"	19\$50	16\$00	20\$00	15\$50	17\$85	14\$35	Jambon.
Banha de porco . . . . .	"	9\$55	6\$80	12\$00	7\$00	10\$15	7\$05	Graisse de porc.
Manteiga . . . . .	"	23\$90	20\$00	24\$00	16\$00	24\$25	18\$70	Beurre.
Ovos . . . . .	Dúzia	8\$30	6\$40	6\$50	4\$50	6\$00	4\$95	Oeufs.
Bacalhau . . . . .	Quilog.	6\$90	4\$60	7\$50	6\$00	6\$90	4\$60	Morue.
Sardinha de conserva . . . . .	Lata	2\$05	2\$50	2\$00	1\$50	2\$30	1\$85	Sardine en conserve.
Atum de conserva . . . . .	"	4\$25	3\$00	4\$75	4\$00	4\$05	3\$35	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estréla . . .	Quilog.	16\$50	15\$00	16\$50	16\$00	17\$50	14\$60	Fromage de la Serra da Estréla.
Queijo do Alentejo . . . . .	"	18\$00	..	..	..	20\$00	14\$60	Fromage du Alentejo.
Leite . . . . .	Litro	2\$40	2\$00	1\$70	1\$20	2\$05	1\$57	Lait.

*Observação.* — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1932. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1932.*

## Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

*Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)*

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours en		Denrées
		1929	1932	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Janeiro 15 Janvier	
Cacau fino . . . . .	15 quilog.	77\$00	42\$00	Cacao fin.
Cacau paiol . . . . .	"	62\$00	35\$00	Cacao «paiol».
Cacau escolha . . . . .	"	36\$00	21\$00	Cacao triages.
Café de S. Tomé . . . . .	"	(b) 210\$00	(d) ..	Café de S. Tomé.
Café de Novo Redondo . . . . .	"	124\$00	92\$00	Café de Novo Redondo.
Café de Ambriz. . . . .	"	123\$00	(d) ..	Café de Ambriz.
Café de Encoge . . . . .	"	116\$00	(d) ..	Café de Encoge.
Café do Cazengo . . . . .	"	120\$00	\$1\$00	Café de Cazengo.
Cóconote . . . . .	"	33\$00	17\$00	Coconote.
Copra . . . . .	"	42\$00	20\$00	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole . . . . .	"	45\$00	22\$00	Huile de palme, molle.
Ricino . . . . .	"	27\$00	17\$00	Ricin.
Gergelim . . . . .	"	34\$00	19\$00	Sésame.
Algodão . . . . .	Quilog.	10\$00	6\$12	Coton.
Cera . . . . .	"	16\$00	8\$75	Cire.
Cola . . . . .	"	6\$00	\$80	Noix de kola ou cola.
Açúcar, rama . . . . .	"	(c) 1\$70	(d) ..	Sucré.
Milho . . . . .	"	894	65	Mais.
Coíros . . . . .	"	15\$00	(d) ..	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — *Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la plus rapprochée.* (b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — *Cours au 1<sup>er</sup> Août 1928.* (c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — *Cours au 21 Septembre 1928.* (d) Não foi negociado. — *N'a pas été négocié.*

# Bôlsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações de alguns géneros

1932

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Efectuado Effectué					Denrées
		Semana finda em 1 de Janeiro Sémaine finie au 1er Janvier	Semana finda em 8 de Janeiro Sémaine finie au 8 Janvier	Semana finda em 15 de Janeiro Sémaine finie au 15 Janvier	Semana finda em 22 de Janeiro Sémaine finie au 22 Janvier	Semana finda em 29 de Janeiro Sémaine finie au 29 Janvier	
<b>Produtos continentais:</b>							
Fava nova (meia) . . . . .	Quilog.	..	1\$20	..	..	..	Produits continentales:
Arroz (com casca) holandês . . .	100 quilog.	..	..	..	..	128\$00	Fève nouvelle.
Arroz descascado . . . . .	50 quilog.	..	(b) 72\$00	..	..	..	Riz (non décortiqué) hollandais.
<b>Produtos coloniais:</b>							
Cacau de S. Tomé, fino — disponível . . . . .	15 quilog.	45\$00	..	..	..	..	Produits coloniales:
Café Ambriz — disponível . . . . .	"	93\$00	..	..	..	\$69 — \$70	Cacao de S. Tomé, fin — disponible.
Milho de Loanda e Benguela — disponível . . . . .	Quilog.	{ (a) \$36 (a) \$57 }	..	..	{ (b) \$68 (b) \$69 (b) \$70 (a) \$58 (b) (e) \$56 }	..	Mais de Loanda et Benguela — disponible.
Milho de Loanda e Benguela — a prazo . . . . .	"	..	..	{ (b) \$63 (b) \$64 (b) \$65 (b) \$68 (e) \$56 (a) (e) \$58 }	..	{ (a) \$65 (a) \$66 (a) \$68 (a) \$69 (d) \$67 }	Mais de Loanda et Benguela — à terme.
Milho da Beira — disponível . . .	"	{ (b) \$60 (b) \$65 }	{ (b) \$78 \$79 }	{ (b) (f) \$86 }	{ (b) \$70 (c) \$73 }	..	Mais Beira — disponible.
Trigo de Angola . . . . .	"	1\$52	..	..	..	..	Blé d'Angola.

(a) No Estado. (b) Cif. (c) Amarelo selecionado. (d) A chegar. (e) Avariado. (f) Sobre vagão.

## Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Pôrto		Continente		Denrées
		1929 Janeiro Janvier	1931 Novembro Novembre	1929 Janeiro Janvier	1931 Novembro Novembre	1929 Janeiro Janvier	1931 Novembro Novembre	
Milho . . . . .	20 litros	17\$90	11\$40	17\$39	11\$20	17\$21	10\$70	Mais.
Centeio . . . . .	20 litros	19\$50	..	18\$42	14\$70	19\$49	14\$80	Seigle.
Aveia . . . . .	20 litros	11\$80	6\$50	14\$12	..	11\$72	5\$40	Avoine.
Cevada . . . . .	20 litros	14\$25	7\$90	16\$20	9\$60	14\$08	8\$40	Orge.
Arroz em casca . . .	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	17\$30	Riz.
Fava . . . . .	20 litros	21\$77	12\$00	..	..	21\$82	11\$00	Fèves.
Feijão branco . . .	20 litros	37\$00	16\$70	43\$71	13\$10	37\$97	20\$70	Haricot blanc.
Feijão côn . . . .	20 litros	38\$90	18\$30	30\$57	12\$50	35\$02	19\$40	Háricot rouge.
Feijão frade . . .	20 litros	26\$11	13\$10	20\$78	8\$70	22\$19	13\$30	Háricot prince.
Grão de bico . . .	20 litros	31\$11	17\$30	..	..	30\$48	18\$80	Pois chiches.
Batatas . . . . .	15 quilog.	11\$84	9\$10	12\$18	8\$20	13\$11	8\$40	Pommes de terre.
Cebolas . . . . .	15 quilog.	10\$12	7\$90	9\$80	8\$10	12\$31	8\$20	Oignons.
Azeite . . . . .	10 litros	82\$22	44\$40	..	..	79\$92	41\$90	Huile d'olive.
Vinho branco . . .	500 litros	549\$00	272\$80	946\$43	696\$70	725\$86	552\$60	Vin blanc.
Vinho tinto . . . .	500 litros	572\$00	307\$10	782\$15	556\$20	658\$43	483\$40	Vin rouge.

Observação.—Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

# Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unite	Lisboa		Pórtio	Désignation
		1929	1932	1932	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Tejolo burro . . . . .	Milheiro	220\$00	160\$00	240\$00	Brique pleine.
Tejolo furado . . . . .	*	180\$00	110\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato . . . . .	M. cúbico	65\$00	45\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque . . . . .	Quilog.	\$55	\$50	\$70	Plâtre pour le stuc.
Pedra. . . . .	M. cúbico	15\$00	10\$00	..	Pierre.
Areia. . . . .	*	30\$00	15\$00	..	Sable.
Cimento . . . . .	Barrica	75\$00	60\$00	65\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. <sup>a</sup> . . . . .	Milheiro	800\$00	600\$00	680\$00	Tuile de Marseille de 1 <sup>ère</sup> qualité.
Telha de Marselha de 2. <sup>a</sup> . . . . .	*	750\$00	520\$00	650\$00	Tuile de Marseille de 2 <sup>e</sup> qualité.
Vidraça lisa por medidas . . . . .	Quilog.	2\$40	3\$20	4\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas. . . . .	*	2\$00	2\$90	3\$50	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho . . . . .	M. cúbico	380\$00	220\$00	250\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho . . . . .	*	400\$00	320\$00	250\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos . . . . .	Molho	55\$00	4\$00	4\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos . . . . .	Dúzia	24\$00	15\$00	25\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos . . . . .	*	42\$00	30\$00	36\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota . . . . .	Quilog.	1\$55	1\$70	1\$89	Clous.
Prego telhado . . . . .	*	1\$50	1\$60	1\$78	Clous.
Prego 1/2 telhado . . . . .	*	1\$50	1\$68	1\$82	Clous.
Prego fasquiado . . . . .	*	1\$75	2\$00	2\$20	Clous.
Prego cavilha . . . . .	*	1\$45	1\$56	1\$73	Clous.
Prego satia . . . . .	*	1\$65	1\$80	1\$99	Clous.
Óleo de linhaça . . . . .	*	5\$20	3\$20	4\$50	Huile de lin.
Secante em pó . . . . .	*	2\$00	1\$60	1\$60	Siccatif en poudre.
Secante líquido . . . . .	*	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional . . . . .	*	12\$50	8\$00	15\$00	Vernis national.
Verniz inglês . . . . .	*	25\$00	25\$00	27\$00	Vernis anglais.
Água-raz . . . . .	*	5\$20	3\$50	4\$00	Térébenthine.
Zarcão para vidrar . . . . .	*	5\$40	5\$00	6\$50	Minium pour vernir.
Zarcão de pintura . . . . .	*	2\$00	2\$30	6\$50	Minium pour peinture.
Vermelhão . . . . .	*	6\$00	5\$00	6\$00	Vermillon.
Pó de sapato . . . . .	*	1\$20	1\$00	3\$00	Noir de fumée.
Alvalade de zinco em massa . . . . .	*	3\$95	3\$50	6\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvalade de zinco em pó . . . . .	*	4\$80	4\$00	6\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvalade de chumbo em massa . . . . .	*	3\$90	3\$50	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvalade de chumbo em pó . . . . .	*	4\$60	4\$00	5\$00	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre . . . . .	*	1\$00	.60	2\$00	Ocre.
Ladrilhos . . . . .	Milheiro	800\$00	700\$00	960\$00	Carreaux.
Ferro 3/4 . . . . .	Quilog.	1\$30	\$85	\$80	Fer en barres.
Ferro 3/8 . . . . .	*	1\$30	\$90	\$89	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grès :
Tubos rectos com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . .	.Cada	24\$85	14\$00	17\$80	Tubes droits de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . .	*	24\$85	14\$00	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre.
Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . .	*	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . .	*	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre.

# VIII.-Comércio interno. Commerce intérieur

## Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

*Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Especie e objecto das sociedades constituídas <i>Nombre de sociétés</i>	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Especie et objecto das sociedades constituídas <i>Espèces et objet des sociétés constituées</i>
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>102</b>	<b>9.252.675\$00</b>	<b>8.776.875\$00</b>	<b>1.082.000\$00</b>	<b>TOTAL.</b>
Sociedades anónimas . . . . .	3	210.000\$00	210.000\$00	..	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries de transformation.
Construção civil . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Construction civile.
Comércio . . . . .	2	110.000\$00	110.000\$00	..	Commerce.
Por grosso . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	De gros.
Cereais e legumes . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Céréales et légumes.
A retalho . . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	De détail.
Cervejarias, cafés e leitarias . . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Sociedades por cotas . . . . .	66	7.806.275\$00	7.330.475\$00	1.082.000\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas . . . . .	2	1.335.000\$00	1.299.000\$00	50.000\$00	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementícias . . . . .	2	1.335.000\$00	1.299.000\$00	50.000\$00	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semaines.
Indústrias transformadoras . . . . .	18	2.856.775\$00	2.694.775\$00	436.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação . . . . .	4	144.000\$00	141.500\$00	80.000\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de materiais de construção	1	200.000\$00	200.000\$00	..	Préparation de matériaux de construct.
Distribuição de energia, luz e aquecimento . . . . .	2	22.750\$00	22.750\$00	..	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal . . . . .	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de madeiras . . . . .	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias têxteis . . . . .	1	1.800.000\$00	1.500.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas . . . . .	3	520.000\$00	370.000\$00	300.000\$00	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas . . . . .	3	35.000\$00	34.500\$00	6.000\$00	Industries graphiques et connexes.
Indústrias não especificadas . . . . .	2	55.025\$00	46.025\$00	50.000\$00	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes . . . . .	2	210.000\$00	210.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis . . . . .	2	210.000\$00	210.000\$00	..	Automobiles.
Comércio . . . . .	44	3.404.500\$00	3.135.700\$00	596.000\$00	Commerce.
Por grosso . . . . .	2	200.000\$00	200.000\$00	..	De gros.
Gêneros alimentícios . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Diversos . . . . .	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Divers.
A retalho . . . . .	35	3.115.500\$00	2.859.200\$00	581.000\$00	De détail.
Artigos agrícolas . . . . .	1	80.000\$00	35.000\$00	80.000\$00	Articles agricoles.
Carvoariais . . . . .	1	8.000\$00	8.000\$00	..	Charbonniers.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.  
*Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.*

Dezembro 1931  
*Décembre.*

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies e objecto das sociedades constituídas
<b>A retalho.</b>					
Cervejarias, cafés e leitarias . . . . .	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Electricidade e T. S. F. . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Électricité et T. S. F.
Farmácias . . . . .	2	42.500\$00	42.500\$00	..	Pharmacies.
Ferragens e ferramentas . . . . .	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Ferrures et outils en fer.
Frutas . . . . .	1	6.000\$00	4.200\$00	6.000\$00	Fruits.
Gêneros alimentícios . . . . .	9	145.000\$00	135.000\$00	20.000\$00	Denrées alimentaires.
Louças e vidros . . . . .	2	350.000\$00	215.000\$00	350.000\$00	Faïences et verres.
Materiais de construção . . . . .	1	75.000\$00	37.500\$00	75.000\$00	Matériaux de construction.
Produtos químicos . . . . .	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Produits chimiques.
Talhos e salsicharias . . . . .	2	28.000\$00	28.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Vinhos . . . . .	5	93.000\$00	66.000\$00	50.000\$00	Vins.
Vinhos e comidas . . . . .	2	98.000\$00	98.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos. . . . .	5	2.130.000\$00	2.130.000\$00	..	Divers.
<b>Actividades auxiliares do comércio . . . . .</b>					
Comissões e consignações . . . . .	4	70.000\$00	70.000\$00	..	Commission et consignation.
Agências . . . . .	1	10.000\$00	2.000\$00	10.000\$00	Agences.
<b>Outras espécies de comércio . . . . .</b>					
<b>Sociedades em nome colectivo . . . . .</b>					
<b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>					
Indústrias de alimentação . . . . .	3	45.000\$00	45.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de peles e coiros . . . . .	1	80.000\$00	80.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias da cortiça . . . . .	1	200.000\$00	200.000\$00	..	Industries du liège.
<b>Comércio . . . . .</b>					
<b>Por grosso . . . . .</b>					
Gêneros alimentícios . . . . .	1	37.200\$00	37.200\$00	..	Denrées alimentaires.
<b>A retalho . . . . .</b>					
Bicicletas, motos e acessórios . . . . .	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Biciclettes, motos et accessoires.
Carvoarias . . . . .	1	4.000\$00	4.000\$00	..	Charbonniers.
Cereais e legumes . . . . .	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias . . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Gêneros alimentícios . . . . .	5	61.000\$00	61.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Máquinas . . . . .	1	250.000\$00	250.000\$00	..	Machines.
Sapatarias . . . . .	1	7.000\$00	7.000\$00	..	Cordonneries.
Tabacarias . . . . .	1	500\$00	500\$00	..	Débits de tabac.
Talhos e salsicharias . . . . .	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos . . . . .	3	69.000\$00	69.000\$00	..	Tissus.
Vinhos . . . . .	5	59.600\$00	59.600\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas . . . . .	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos. . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Divers.
<b>Actividades auxiliares do comércio . . . . .</b>					
Comissões e consignações . . . . .	2	300.100\$00	300.100\$00	..	Commission et consignation.
<b>Outras espécies de comércio . . . . .</b>					
<b>Cooperativas . . . . .</b>					
<b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>					
Indústrias de alimentação . . . . .	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries d'alimentation.

**Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital,  
activo e passivo sociais**

*Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital,  
leur actif et leur passif sociaux*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espécies et object des sociétés dissoutes
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>58</b>	<b>6:226.692\$00</b>	<b>1:609.001\$00</b>	<b>1:442.921\$00</b>	<b>TOTAL.</b>
Sociedades anónimas . . . . .	1	400.000\$00	..	..	Sociétés anonymes.
Indústrias de minas e pedreiras . . . . .	1	400.000\$00	..	..	Industries de mines et carrières.
Minas . . . . .	1	400.000\$00	..	..	Mines.
Sociedades por cotas . . . . .	44	4:962.500\$00	1:298.401\$00	1:224.721\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas . . . . .	1	..	..	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras . . . . .	1	..	..	..	Exploitation de la terre au moyen de plantation et de semaines.
Indústrias transformadoras . . . . .	12	1:352.500\$00	233.974\$00	160.645\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação . . . . .	3	127.500\$00	5.000\$00	2.000\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de materiais de construção . . . . .	1	110.000\$00	..	..	Préparation de matériaux de construct.
Construção civil . . . . .	1	70.000\$00	228.974\$00	158.645\$00	Construction civile.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal . . . . .	1	850.000\$00	..	..	Métaux et préparation de métaux et fabrication de objets en métal.
Indústrias têxteis . . . . .	1	50.000\$00	..	..	Industries textiles.
Indústrias da borracha . . . . .	1	100.000\$00	..	..	Industrie du caoutchouc.
Indústrias gráficas e conexas . . . . .	1	5.000\$00	..	..	Industries graphiques et connexes.
Indústrias de metais preciosos . . . . .	1	25.000\$00	..	..	Industries des métaux précieux.
Indústrias não especificadas . . . . .	2	15.000\$00	..	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes . . . . .	3	187.000\$00	..	..	Industries de transports.
Navegação marítima . . . . .	2	154.000\$00	..	..	Navigation maritime.
Automóveis . . . . .	1	33.000\$00	..	..	Automobiles.
Comércio . . . . .	28	3:423.000\$00	1:064.427\$00	1:064.076\$00	Commerce.
Por grosso . . . . .	2	2:012.000\$00	..	..	De gros.
Vinhos . . . . .	2	2:012.000\$00	..	..	Vins.
A retalho . . . . .	15	782.000\$00	183.000\$00	80.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios . . . . .	1	..	..	..	Automobiles et accessoires.
Cereais, legumes e farinhas . . . . .	1	20.000\$00	32.000\$00	..	Céréales, légumes et farines.
Chapelerias . . . . .	1	18.000\$00	..	..	Chapelleries.
Gêneros alimentícios . . . . .	2	90.000\$00	110.000\$00	60.000\$00	Denrées alimentaires.
Louças e vidros . . . . .	1	80.000\$00	..	..	Faïences et verres.
Mixtas . . . . .	2	33.000\$00	..	..	Mixtes.
Móveis . . . . .	1	41.000\$00	41.000\$00	20.000\$00	Meubles.
Talhos e salsicharias . . . . .	1	30.000\$00	..	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos . . . . .	4	450.000\$00	..	..	Tissus.
Vinhos e comidas . . . . .	1	20.000\$00	..	..	Vins et restaurants.
Actividades auxiliares do comércio . . . . .	8	535.000\$00	866.427\$00	983.006\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações . . . . .	8	535.000\$00	866.427\$00	983.006\$00	Commission et consignation.
Espectáculos públicos . . . . .	1	4.000\$00	..	..	Spectacles publics.
Praças de touros . . . . .	1	4.000\$00	..	..	Arènes pour courses de taureaux.
Outras espécies de comércio . . . . .	2	90.000\$00	15.000\$00	1.070\$00	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo . . . . .	13	864.192\$00	310.600\$00	218.200\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras . . . . .	1	3.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias de metais preciosos . . . . .	1	3.000\$00	..	..	Industries des métaux précieux.
Comércio . . . . .	12	861.192\$00	310.600\$00	218.200\$00	Commerce.
A retalho . . . . .	9	791.192\$00	202.600\$00	147.200\$00	De détail.
Gêneros alimentícios . . . . .	4	50.000\$00	45.100\$00	18.000\$00	Denrées alimentaires.
Produtos químicos . . . . .	1	10.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Tecidos . . . . .	4	731.192\$00	157.500\$00	129.200\$00	Tissus.
Actividades auxiliares do comércio . . . . .	3	70.000\$00	108.000\$00	71.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações . . . . .	3	70.000\$00	108.000\$00	71.000\$00	Commission et consignation.

← Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

DEZEMBRO 1931

Nombré et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

DÉCEMBRE 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas Sociétés constituées						Sociedades dissolvidas Sociétés dissoutes							
	Anónimas Anonymes			Por cotas Responsabilité limitée Em nome colectivo En nom collectif			Cooperativas Coopératives			Anónimas Anonymes				
	Número Número Número Número Número	Capital social Nombre Capital social Número Capital social Número	Capital social Número Capital social Número Capital social Número											
Total . . . . .	3	210.000\$00	66	7.806.275\$00	32	1.226.400\$00	1	10.000\$00	1	400.000\$00	44	4.982.500\$00	13	864.192\$00
Continente . . . . .	3	210.000\$00	65	7.801.275\$00	31	1.189.200\$00	1	10.000\$00	1	400.000\$00	41	2.832.500\$00	13	864.192\$00
Aveiro . . . . .			2	22.750\$00		..	1	10.000\$00	..	..	2	120.000\$00	..	..
Beja . . . . .			1	20.000\$00		..	..	..	..	..	2	20.000\$00	1	15.000\$00
Braga . . . . .			2	1.840.000\$00		..	..	..	..	..	..	5.000\$00	1	10.000\$00
Bragança . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Evora . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria . . . . .			1	200.000\$00		..	..	..	..	..	..	33.000\$00	1	..
Lisboa . . . . .	1	100.000\$00	35	2.661.000\$00	7	635.900\$00	..	..	..	..	19	1.923.000\$00	4	90.000\$00
Portalegre . . . . .						..	..	..	..	..	1	22.500\$00	..	..
Porto . . . . .	2	110.000\$00	17	835.525\$00	18	186.200\$00	..	..	..	..	10	475.000\$00	6	724.192\$00
Santarém . . . . .						..	..	..	..	..	1	20.000\$00	..	..
Setúbal . . . . .			1	80.000\$00	2	100.000\$00	..	..	..	..	2	60.000\$00	..	..
Viana do Castelo . . . . .			1	24.000\$00	1	50.000\$00	..	..	..	..	1	40.000\$00	..	..
Vila Real . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	25.000\$00
Viseu . . . . .						..	..	..	..	..	1	110.000\$00	..	..
Ilhas . . . . .						..	..	..	..	..	3	2.134.000\$00	..	..
Angra do Heroísmo . . . . .						..	..	..	..	..	1	54.000\$00	..	..
Horta . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada . . . . .						..	..	..	..	..	2	2.080.000\$00	..	..
Funchal . . . . .						..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cidade de Lisboa . . . . .	1	100.000\$00	30	2.533.000\$00	7	635.000\$00	..	..	..	..	19	1.923.000\$00	4	90.000\$00
Cidade do Porto . . . . .	2	10.000\$00	13	565.025\$00	16	146.200\$00	..	..	..	..	10	475.000\$00	4	699.192\$00

# Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pórt

*Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1931.

DÉCEMBRE 1931

Distritos cidades de Lisboa e Pórt <i>Districts et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées									
	Escudos		Libras		Francos franceses		Reichsmarken		Pescetas	
	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número
Aveiro . . . . .	223	308.712	"	100	1.2-2	"	"	"	"	"
Beira . . . . .	185	210.157	"	48	1.2-2	"	"	"	"	"
Braga . . . . .	268	595.230	1	165.553	2	"	"	"	"	"
Bragança . . . . .	94	165.553	"	158	3-6	"	"	"	"	"
Castelo Branco . . . . .	139	273.505	2	175	4-7	"	"	"	"	"
Coimbra . . . . .	338	812.800	"	228	5-7	"	"	"	"	"
Evora . . . . .	175	639.330	"	206	447.105	2	5	3.126,00	"	"
Guarda . . . . .	88	224.340	"	287	957.131	2	8.395-4-3	23	8.381,79	6
Lerma . . . . .	957	3.926.363	44	175	6436.73	6	67.358,70	23	8.315,00	2
Lisboa . . . . .	145	610.602	"	520	1.783.736	15	3.410.10	4	4.817,20	3
Portalegre . . . . .	321	1.626.372	15	704-5-6	11	64.336.73	6	3.802,25	3	469,49
Pórt . . . . .	188	277.599	2	322-9-5	11	"	"	7	5.836,17	"
Santarem . . . . .	155	425.630	"	157	501.195	11	"	"	"	"
Seixal . . . . .	255	733.173	"	157	501.195	11	"	"	"	"
Viana do Castelo . . . . .	359	1.345.101	14	10.703-5-10	34	132.575,43	31	12.781,04	15	16.258,80
Vila Real . . . . .	5.180	15.722.874	81	12.781,04	15	5.436,77	9	3.604,25	24	11.820,72
Total . . . . .	4.821	14.377.773	67	9.988-2-5	34	132.575,43	29	12.391,89	15	16.258,80
<b>Angra do Heroísmo</b> . . . . .	62	211.933	"	"	"	"	"	"	"	"
<b>Horta</b> . . . . .	35	52.601	"	"	"	"	"	"	"	"
<b>Ponta Delgada</b> . . . . .	101	572.806	3	64-1-0	"	"	"	"	"	"
<b>Funchal</b> . . . . .	161	568.361	11	681-2-5	11	2	389,15	"	"	"
<b>Total</b> . . . . .	359	1.345.101	14	745-3-5	11	2	389,15	"	"	"
<b>TOTAL GERAL</b> . . . . .	5.180	15.722.874	81	10.703-5-10	34	132.575,43	31	12.781,04	15	16.258,80
<b>Continente</b> . . . . .	6.161	29.162.154	121	2.862-14-6	36	162.471,39	30	26.775,33	11	60.106,63
<b>Ilhas</b> . . . . .	505	2.195.053	19	2.405-8-8	1	420,00	1	200,00	"	10.544,30
<b>Total geral</b> . . . . .	6.666	31.357.207	140	31.268-3-2	36	162.471,39	31	27.145,33	12	60.306,63
<b>Cidade de Lisboa</b> { Dezenbro 1931	850	3.483.782	44	8.385-6-3	23	67.938,70	23	8.381,73	6	8.315,60
<b>Cidade de Lisboa</b> { Dezenbro 1930 f.	123	16.278.594	81	20.825-5-9	25	105.556,65	21	15.671,63	9	31.172,00
<b>Cidade do Pórt</b> { Dezenbro 1931	461	1.725.954	15	704-5-6	11	64.336,73	6	3.410,10	4	4.817,20
<b>Cidade do Pórt</b> { Dezenbro 1930	534	3.821.448	34	7.701-2-5	25	105.566,65	21	15.571,63	9	31.172,00

*Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pórt estão incluídos nos apuramentos do Continente.*

**Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas  
e nas cidades de Lisboa e Porto**

*Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes  
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

DEZEMBRO 1930

Número de letras protestadas em escudos  
Nombre de traites protestées en "escudos"  
Nombre de traites protestées en "escudos"

Valores em escudos Valeurs en "escudos"	Continente												Ilhas				
	Total Geral	Aveiro	Braga	Coimbra	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Santarem	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroísmo	Funchal	Ponta Delgada	Cidade de Lisboa
Até 500 . . . . .	1.515	1.428	96	93	68	25	46	114	54	119	23	71	264	27	156	71	70
De mais de 500 a 1.000. . . . .	1.090	1.016	43	35	65	20	27	86	37	67	15	43	246	25	116	58	43
De mais de 1.000 a 2.500. . . . .	1.301	1.205	54	38	77	26	25	84	40	42	20	90	251	41	114	99	46
De mais de 2.500 a 5.000. . . . .	702	655	21	13	34	21	21	40	19	22	18	53	134	21	69	61	20
De mais de 5.000 a 7.000. . . . .	269	193	4	3	9	2	5	9	11	7	5	10	38	14	27	14	5
De mais de 7.000 a 10.000. . . . .	149	146	3	3	14	3	4	5	8	35	8	20	11	1	4	2	12
De mais de 10.000 a 15.000. . . . .	86	79	1	..	3	..	..	5	3	2	2	5	15	2	14	7	2
De mais de 15.000 a 20.000. . . . .	39	34	1	..	..	1	3	2	1	..	..	14	1	5	2	..	5
De mais de 20.000 a 30.000. . . . .	29	23	..	..	1	..	2	..	2	1	..	1	9	2	4	1	..
De mais de 30.000 a 50.000. . . . .	33	27	..	..	..	..	3	2	..	..	5	..	5	..	..	..	2
De mais de 50.000 a 100.000. . . . .	19	18	..	..	1	..	..	..	2	1	..	1	10	..	3	..	1
De mais de 100.000 a 250.000. . . . .	7	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..
De mais de 250.000 a 500.000. . . . .	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500.000 a 1.000.000. . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000 . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total</b> . . . . .	5.180	4.821	223	185	268	94	130	358	175	266	88	287	997	145	529	321	188
<b>Dezembro 1930 - Décembre 1930</b> . . .	6.666	6.161	295	195	465	125	158	449	180	378	102	355	1.307	208	605	364	273

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente.—Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apparements des respectifs districts du Continent.

**Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou comércio ou indústria exercidos pelo aceitante**

46

DEZEMBRO 1931

*Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur*

DÉCEMBRE 1931

Comércio ou indústria do aceitante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Mais Lièges		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto		Número Número Nome	Importância Somme	Número Número Nome	Importância Somme	Número Número Nome	Importância Somme
	Número Nome	Importância Somme	Número Nome	Importância Somme	Número Nome	Importância Somme	Número Nome	Importância Somme						
<b>Indústrias — Industries :</b>														
Agrícola — <i>Agriculture</i> . . . . .	167	473.048	4	16.031	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De pesca — <i>De pêche</i> . . . . .	22	139.839	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	104.889
Da minas e pedreiras — <i>De mines et carrières</i> . . . . .	1	6.000	3	16.431	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — <i>De transformation</i> :														
1. Alimentação — <i>Alimentation</i> . . . . .	128	292.268	5	9.634	1	4.000	3	9.167						
2. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i> . . . . .	64	100.635	..	..	4	5.367	10	22.646						
3. Materiais de construção — <i>Matériaux de construction</i> . . . . .	16	99.578	..	..	2	11.000	1	10.035						
4. Construção civil — <i>Construction civile</i> . . . . .	2	2.084	..	..	..	..	..	..						
5. Metalurgia — <i>Métallurgie</i> . . . . .	68	152.362	3	1.637	..	..	..	..						64.068
6. Madeira — <i>Bois</i> . . . . .	82	113.390	..	..	..	..	..	..						17.706
7. Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i> . . . . .	53	47.879	4	3.225	..	..	..	..						..
8. Tecidos — <i>Tissus</i> . . . . .	20	66.143	..	..	..	..	..	..						1.800
9. Vestuário e anexos — <i>Vêtements et annexes</i> . . . . .	109	76.786	12	9.978	4	2.754	34	33.290						
10. Cortiças — <i>Lièges</i> . . . . .	12	104.385	..	..	..	..	..	..						3.000
11. Outras indústrias transformadoras — <i>Autres industries de transformation</i> . . . . .	10	17.006	1	1.500	..	..	..	..						..
De transportes — <i>De transports</i> . . . . .	73	107.280	5	12.277	..	..	..	..						..
Comércio — <i>Commerce</i> . . . . .	1.347	3.245.865	186	531.731	32	41.860	130	816.741						
Actividades auxiliares — <i>Activités auxiliaires</i> . . . . .	18	38.226	20	96.294	..	..	..	..						16.604
Indústria ou comércio ignorados — <i>Industrie ou commerce inconnus</i> . . . . .	2.005	6.890.587	70	159.467	787	3.418.781	242	608.924						
Diversos — <i>Divers</i> . . . . .	624	2.464.412	46	486.896	..	..	4	17.084						
<b>Total</b> . . . . .	<b>4.821</b>	<b>14.377.773</b>	<b>359</b>	<b>1.345.101</b>	<b>830</b>	<b>3.483.762</b>	<b>461</b>	<b>1.725.964</b>						
Dezembro 1930 — Novembro 1930 . . . . .	<b>6.161</b>	<b>29.182.154</b>	<b>505</b>	<b>2.195.053</b>	<b>1.123</b>	<b>15.271.594</b>	<b>534</b>	<b>3.821.448</b>						

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et de Porto sont inclus dans les apurements du Continent.

# IX.—Bôlsas. Bourses

## Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

*Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto*

JANEIRO 1932

JANVIER 1932

Títulos Titres	Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant			
		Bôlsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bôlsa do Pôrto Bourse de Porto	
		Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 %, ass. . . . .	1.000\$00	32,00	31,00	.. ..
	Inscrições de 3 %, ass. . . . .	500\$00	31,80	31,50	.. ..
	Inscrições de 3 %, ass. . . . .	100\$00	31,50	31,00	.. ..
	Inscrições de 3 %, cup. . . . .	1.000\$00	34,00	33,00	.. ..
	Inscrições de 3 %, cup. . . . .	500\$00	33,00	32,00	.. ..
	Inscrições de 3 %, cup. . . . .	100\$00	31,50	31,00	.. ..
	Emprestimo de 4 %, 1888 . . . . .	22\$50	20\$70	20\$40	20\$60 20\$60
	Emprestimo de 4 1/2 %, 1888-1889, cup. . . . .	90\$00	58\$00	58\$00	58\$00 58\$00
	Emprestimo de 3 %, 1905 . . . . .	10\$00	5\$10	5\$10	5\$10 5\$10
	Emprestimo de 5 %, 1909, cup. . . . .	80\$00	66\$00	60\$50	.. ..
	Emprestimo de 5 %, 1917, cup. . . . .	80\$00	64\$00	63\$00	63\$00 63\$00
	Emprestimo de 6 1/4 %, 1923 (ouro) . . . . .	450\$00	926\$50	900\$00	.. ..
	Emprestimo de 6 3/4 %, 1930 (Portos) . . . . .	500\$00	530\$00	523\$00	528\$00 525\$00
	Externas, 1.ª série . . . . .	90\$00	96\$500	931\$00	945\$00 934\$00
	Externas, 2.ª série . . . . .	90\$00	955\$00	932\$00	.. ..
	Externas, 3.ª série . . . . .	90\$00	1.015\$00	985\$00	1.012\$00 995\$00
	Externas, 3.ª série (cautelas) . . . . .	30\$00	51\$00	49\$00	.. ..
I série. Fundos do Estado.—Fonds d'Etat . . . . .	Dívida da Madeira 6 1/2 %, 1928 . . . . .	1.000\$00	950\$00	945\$00	.. ..
	Consolidação de 6 1/2 %, 1930—Série A . . . . .	500\$00	499\$00	498\$00	498\$00 498\$00
	Consolidação 6 1/2 %, 1930, t. 10 . . . . .	500\$00	498\$50	497\$50	498\$50 498\$00
Fundos brasileiros:					
II grupo. Fundos de Estados estrangeiros . . . . .	Emp. de 5 %, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100 . . . . .	.. ..	3.950\$00	3.600\$00	.. ..
	Emp. de 5 %, 1914 ( <i>Funding</i> ), t. 20 . . . . .	.. ..	6.750\$00	6.200\$00	.. ..
	Emp. de 5 %, 1914 ( <i>Funding</i> ), t. 100 . . . . .	.. ..	6.800\$00	6.400\$00	.. ..
I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito . . . . .	Banco do Alentejo . . . . .	50\$00	27\$00	27\$00	.. ..
	Banco Aliança . . . . .	60\$00	600\$00	550\$00	.. ..
	Banco Comercial de Lisboa, ass. . . . .	100\$00	290\$00	290\$00	.. ..
	Banco Comercial de Lisboa, port. . . . .	100\$00	310\$00	295\$00	.. ..
	Banco Lisboa & Açores, ass. . . . .	100\$00	270\$00	270\$00	.. ..
	Banco Lisboa & Açores, port. . . . .	100\$00	275\$00	270\$00	270\$00 270\$00
	Banco Nacional Ultramarino, ass. . . . .	90\$00	30\$00	30\$00	.. ..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. I . . . . .	90\$00	38\$00	36\$00	.. ..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10 . . . . .	90\$00	39\$50	38\$00	.. ..
	Banco de Portugal, ass. . . . .	100\$00	800\$00	760\$00	.. ..
	Banco de Portugal, port. . . . .	100\$00	800\$00	770\$00	.. ..
	Banco Português e Brasileiro . . . . .	80\$00	12\$00	8\$00	.. ..
II série. Acções.—Actions . . . . .	Companhia Geral de Crédito Predial . . . . .	22\$50	11\$00	11\$00	.. ..
	Águas de Lisboa, ass. . . . .	100\$00	175\$00	175\$00	.. ..
	Águas de Lisboa, port. . . . .	100\$00	200\$00	190\$00	.. ..
	Cerveja Estréla . . . . .	90\$00	112\$00	112\$00	.. ..
	Gás e Electricidade, cup. . . . .	45\$500	118\$50	111\$00	.. ..
	Industrial Aliança (Sociedade) . . . . .	£ 5. 0. 0	165\$00	165\$00	.. ..
	Industrial de Portugal e Colónias . . . . .	90\$00	68\$00	63\$00	.. ..
	Portuguesa de Pesca, t. p. . . . .	80\$00	79\$00	77\$00	.. ..
	Tabacos (Companhia Portuguesa de) . . . . .	£ 1. 0. 0	144\$00	130\$00	.. ..
	Tabacos de Portugal, cup. . . . .	90\$00	205\$00	202\$00	205\$00 205\$00
III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Tabaqueira (A), cup. . . . .	£ 5. 0. 0	486\$00	485\$00	.. ..
	The Match and Tobacco Timber Supply Cº . . . . .	£ 1. 0. 0	9\$00	6\$50	.. ..
	Companhia Colonial de Navegação . . . . .	100\$00	38\$00	37\$00	.. ..
	Companhia Nacional de Navegação, t.p. . . . .	100\$00	110\$00	92\$00	.. ..
	Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste) . . . . .	90\$00	95\$00	90\$00	.. ..
III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia Caminhos de Ferro (Norte de Portugal) . . . . .	100\$00	140\$00	130\$00	135\$00 135\$00

Titulos Titres	Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant			
		Bôlsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bôlsa do Pôrto Bourse de Porto	
		Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas
II série. Acções — Actions (continuação) . . . . .					
IV grupo. Acções de companhias de seguros . . . . .	Fidelidade, liberadas . . . . . Mundial, liberadas . . . . . Sagres, liberadas . . . . .	1.000\$00 100\$00 200\$00	9.500\$00 195\$00 720\$00	9.500\$00 190\$00 720\$00	.. .. ..
V grupo. Acções de sociedades coloniais . . . . .	Agrícola das Neves . . . . . Agrícola do Príncipe (Empresa) . . . . . Agricultura Colonial (Sociedade) . . . . . Amboim (até 250.000) . . . . . Amboim de 250.001 a 300.000 . . . . . Açúcar de Angola . . . . . Ilha do Príncipe . . . . .	100\$00 55\$00 100\$00 100\$00 100\$00 100\$00 100\$00	110\$00 1\$00 93\$00 198\$50 178\$50 126\$00 160\$00	105\$00 1500 90\$50 185\$50 175\$50 114\$00 158\$00	.. .. .. .. ..
I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito . . . . .	Companhia Geral de Créd. Predial, 7% . . . . . Companhia Geral de Créd. Predial, 8% . . . . . Companhia Geral de Créd. Predial, 10% . . . . .	100\$00 90\$00 90\$00	90\$00 73\$00 85\$00	84\$00 69\$00 85\$00	86\$00 73\$00 ..
III série. Obrigações — Obligations . . . . .	II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras . . . . .	Industrial de Portugal e Colónias, 6% . . . . . Industrial de Portugal e Colónias, 10% . . . . . União Fabril, 7% . . . . .	90\$00 18\$00 £ 1. 0. 0	83\$00 18\$75 88\$00	82\$00 185\$00 85\$00 .. ..
III grupo. Sociedades transportadoras . . . . .	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4% . . . . . Norte e Leste, 3%, 1.º grau . . . . . Norte e Leste, 3 1/2%, 2.º grau . . . . . Norte de Portugal, 7 1/2% . . . . . Norte de Portugal, 9% . . . . .	100\$00 90\$00 90\$00 100\$00 100\$00	97\$00 330\$00 330\$00 91\$00 111\$00	97\$00 330\$00 295\$00 91\$00 108\$00	.. .. 31\$50 ..
IV grupo. Companhias coloniais . . . . .	Benguela, 5% . . . . . Colonial do Buzi, 9% . . . . .	90\$00 £ 1. 0. 0	940\$00 100\$00	925\$00 99\$80	.. ..

## Número de títulos transaccionados nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto  
JANEIRO 1932 JANVIER 1932

Titulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus			
		Bôlsa de Lisboa Bourse de Lisbonne	Bôlsa do Pôrto Bourse de Porto	Total	
I série. Fundos do Estado — Fonds d'Etat . . . . .	1 grupo. Fundos do Estado Português . . . . .	Inscrições de assentamento, 1.000\$90 Inscrições de assentamento, 500\$00 . . . . . Inscrições de assentamento, 100\$00 . . . . . Inscrições de cupão, 1.000\$00 . . . . . Inscrições de cupão, 500\$00 . . . . . Inscrições de cupão, 100\$00 . . . . . Empréstimo de 4 3/4%, 1888 . . . . . Empréstimo de 4 1/2%, 1888-1889, cup. . . . . Empréstimo de 3 1/2%, 1905 . . . . . Empréstimo de 5 1/4%, 1909, cupão . . . . . Empréstimo de 4 1/4%, 1912, ouro, cup. . . . . Empréstimo de 5 1/4%, 1917 . . . . . Empréstimo de 6 1/4%, 1923, ouro . . . . . Dívida da Madeira 6 1/4%, 1928 . . . . . Empréstimo de 6 1/4% (Portos), 1930 . . . . . Externas, 1.ª série . . . . . Externas, 2.ª série . . . . . Externas, 3.ª série . . . . . Externas, 3.ª série (cantelhas) . . . . . Consolidação 6 1/4%, 1930 . . . . . Consolidação 6 1/4%, de 1930, tit. 10 . . . . .	143 25 217 100 32 212 25 49 373 211 16 532 2.920 105 1.097 2.805 76 878 594 8.315 3.250	6 .. .. .. .. .. .. .. 28 .. .. 6 .. .. 27 28 .. 104 .. 578 ..	149 25 217 100 32 212 25 49 401 211 16 538 2.920 105 1.124 2.833 76 982 594 8.893 3.250

Número de títulos transaccionados nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto.

*Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto.*

Títulos <i>Titres</i>	Número de títulos vendidos <i>Nombre de titres vendus</i>		
	Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>	Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	Total
<b>I série. Fundos do Estado —</b> [ II grupo. Fundos de Estados estrangeiros . . . . . ]	Empréstimo de 5 %, 1903 (Pôrto Rio) Emprést. de 5 %, 1914 ( <i>Funding</i> ), t. 20	210 372	12 ..
<i>Fonds d'Etat (continuação)</i>			210 384
<b>I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito . . . . .</b>	Banco Aliança . . . . . Banco Comercial de Lisboa . . . . . Banco Lisboa & Acções . . . . . Banco Nacional Ultramarino . . . . . Banco de Portugal . . . . . Banco Português e Brasileiro . . . . . Companhia de Crédito Predial . . . . .	25 117 431 1.135 383 1.658 1.690	.. .. 33 .. .. .. ..
			25 117 464 1.135 383 1.658 1.690
<b>II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras . . . . .</b>	Águas da Curia . . . . . Águas de Lisboa . . . . . Cerveja Estréla . . . . . Gás e Electricidade . . . . . Industrial Aliança (Soc.) . . . . . Industrial de Portugal e Colónias . . . . . Portuguesa de Pesca . . . . . Tabacos de Portugal . . . . . Tabacos (Companhia Portuguesa de) . . . . . Tabaqueira . . . . . The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. aut. e mod. . . . .	250 300 235 12.410 130 7.601 266 401 5.057 126 7.095	.. .. .. 26 2 50 .. 20 65 .. ..
			250 300 235 12.436 132 7.651 266 421 5.122 126 7.095
<b>III série. Acções — Actions . . . . .</b>			
<b>III grupo. Acções de sociedades transportadoras . . . . .</b>	Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste) . . . . . Companhia Colonial de Navegação . . . . . Companhia Nacional de Navegação . . . . .	304 40 1.602	.. .. ..
			304 40 1.602
<b>IV grupo. Acções de companhias de seguros . . . . .</b>	Bonanca . . . . . Fidelidade . . . . . Mundial . . . . . Tagus . . . . . União dos Proprietários . . . . .	94 3 113 5 147	.. .. 21 .. ..
			94 3 134 5 147
<b>V grupo. Acções de sociedades coloniais . . . . .</b>	Companhia Agrícola da Bela Vista . . . . . Companhia Agrícola das Neves . . . . . Agricultura Colonial (Sociedade) . . . . . Companhia do Amboim, ate 250.000 . . . . . Companhia do Açúcar de Angola . . . . . Companhia de Cabinda . . . . . Companhia Colonial do Buzi, de 1 a 150.000—1. <sup>a</sup> . . . . . Companhia da Ilha do Príncipe . . . . .	50 11 315 1.798 1.156 17 985 409	.. .. .. .. .. .. .. ..
			50 11 315 1.798 1.156 17 985 409
<b>III série. Obrigações — Obligations . . . . .</b>			
<b>I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito . . . . .</b>	Comp. Geral de Crédito Predial, 7 % Comp. Geral de Crédito Predial, 8 % Comp. Geral de Crédito Predial, 10 %	2.843 6.916 12.169	104 .. ..
			2.947 6.916 12.169
<b>II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras . . . . .</b>	Águas de Lisboa . . . . . Industrial de Portugal e Colónias, 6 % Industrial de Portugal e Colónias, 10 % União Fabril, 7 %	37 69 1.088 272	10 .. .. ..
			47 69 1.088 272
<b>III grupo. Sociedades transportadoras . . . . .</b>	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 % Norte e Leste, 3 1/4, 2º grau . . . . . Norte de Portugal, 7 1/2 % . . . . . Norte de Portugal, 9 % . . . . .	92 4.792 1.011 392	.. 280 .. 10
			92 5.072 1.011 402
<b>IV grupo. Companhias coloniais . . . . .</b>	Colonial do Buzi, 9 % . . . . . Benguela, 5 % . . . . .	1.437 131	.. ..
			1.437 131

*Observação.* — As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bôlsa de Lisboa, 20.640.103\$80; na Bôlsa do Pôrto, 526.974\$80.

# X.—Bancos. Banques

## Situações semanais do Banco de Portugal Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 2 de Dezembro <i>Au 2 Décembre</i> Escudos	Em 9 de Dezembro <i>Au 9 Décembre</i> Escudos	Em 16 de Dezembro <i>Au 16 Décembre</i> Escudos	Em 23 de Dezembro <i>Au 23 Décembre</i> Escudos	Désignation
<b>ACTIVO</b>					
Encaixe—ouro:					Encaisse—or:
a) Caixa—ouro—metal . . . . .	273.437.207	275.764.700	279.228.298	282.986.406	a) Caisse—or—métal.
b) Caixa—ouro depositado noutras Bancos . . . . .		..	..	440.000	b) Caisse—or déposé dans d'autres Banques.
Disponibilidades—ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos Es- tatutos)	621.790.219	648.493.525	672.769.120	672.455.704	Disponibilités—or à l'étranger et autres réserves (article 27 des Statuts).
Outras disponibilidades em várias moedas . . . . .	8.768.544	12.589.130	9.665.290	10.877.046	Autres disponibilités en diverses mon- naies.
Moeda divisionária . . . . .	1.438.306	1.420.551	1.142.091	865.855	Monnaie divisionnaire.
Diversos títulos de crédito . . . . .	4.601.924	4.490.286	4.508.468	4.539.134	Diverses valeurs mobilières(tit.de crédi.)
Carteira comercial:					Portefeuille commercial :
Letras do país e outras . . . . .	351.038.624	352.594.057	351.767.918	351.501.214	Effets de com. sur le pays et autres.
Empréstimos e suprimentos . . . . .	23.903	23.903	23.903	21.325	Prêts et avances.
Tesouro Público—Conta corrente . . . . .					Trésor Public—Compte-courant.
Divida do Estado . . . . .	1.058.028.931	1.058.028.931	1.058.028.930	1.058.028.931	Dette de l'Etat.
Edifícios, máquinas e móveis . . . . .	25.882.621	25.932.209	25.973.516	26.014.063	Immeubles, machines et mobilier.
Outras verbas do activo . . . . .	723.091.937	722.936.008	698.939.472	712.719.676	Autres postes de l'actif.
Caução dos débitos do Tesouro—artigo 21.º do decreto n.º 19.869, de 9 de Junho de 1931 (a entregar ao Estado)	<b>3.068.122.216</b>	<b>3.102.323.300</b>	<b>3.102.047.006</b>	<b>3.120.449.353</b>	Caution des dettes du Trésor—article 21 du décret n.º 19.869, du 9 Juin 1931 (à remettre à l'Etat).
	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	
<b>PASSIVO</b>					
Capital realizado . . . . .	100.000.000	100.000.000	100.000.000	100.000.000	Capital versé.
Fundos de reserva:					Fonds de réserve:
Geral . . . . .	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Générale.
Especial . . . . .	70.000.000	70.000.000	70.000.000	70.000.000	Spéciale.
Notas em circulação . . . . .	1.986.718.786	1.982.430.456	1.987.738.157	2.029.368.403	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades—escudos à vista:					Autres engagements à vue—Escudos:
1—Depósitos e contas correntes:					1—Dépôts et comptes-courants:
a) Tesouro Público—Conta corrente . . . . .	52.403.955	64.352.919	55.915.644	12.314.424	a) Trésor Public—Compte courant.
b) Junta do Crédito Público . . . . .	9.181.777	8.109.479	10.428.152	5.621.192	b) Junte du «Crédito Público».
c) Bancos e banqueiros . . . . .	197.619.458	225.008.742	232.952.250	250.367.326	c) Banques et banquiers.
d) Outros depósitos . . . . .	22.609.459	23.646.798	25.440.186	23.511.247	d) Autres dépôts.
e) Diversos . . . . .	5.513.552	4.701.401	4.668.610	4.759.857	e) Divers.
2—Cheques a pagar . . . . .	1.074.779	1.479.098	1.859.979	1.877.366	2—Chèques à payer.
Responsabilidades em moeda estrangeira:					Engagements en monnaie étrangère:
a) Saldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos Estatutos) . . . . .	15.752.872	15.851.557	15.849.372	13.030.986	a) Soldes à l'étranger et autres en- gagements (article 28 des Sta- tuts).
b) Diversos . . . . .	56.815	23.835	28.625	15.374	b) Divers.
Responsabilidades a prazo:					Engagements à terme:
a) Em escudos . . . . .	..	..	..	..	a) En «Escudos».
b) Em moeda estrangeira . . . . .					b) En monnaie étrangère.
Outras verbas do passivo . . . . .	<b>604.490.763</b>	<b>604.019.015</b>	<b>594.466.041</b>	<b>606.883.178</b>	Autres postes du passif.
	<b>3.068.122.216</b>	<b>3.102.323.300</b>	<b>3.102.047.006</b>	<b>3.120.449.353</b>	
Tesouro—Com caução de contratos . . . . .	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	<b>1.500.274.930</b>	Trésor—Caution de contrats.
<b>Proporção das reservas para as responsabilidades — Escudos à vista</b> <i>Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue — Escudos</i>					
Encaixe—ouro . . . . .	273.437.207	275.764.700	279.228.298	283.426.406	Encaisse—or.
Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16) . . . . .	606.037.347	632.641.968	656.919.748	659.424.717	Disponibilités à l'étranger et autres ré- serves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16.
	<b>879.474.554</b>	<b>908.406.668</b>	<b>936.148.046</b>	<b>942.851.123</b>	
Notas em circulação . . . . .	1.986.718.786	1.982.430.456	1.987.738.157	2.029.368.403	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades—escudos à vista . . . . .	288.402.980	327.298.436	331.264.801	298.451.412	Autres engagements à vue—Escudos.
	<b>2.275.121.766</b>	<b>2.309.728.892</b>	<b>2.319.002.958</b>	<b>2.327.819.815</b>	
Proporção . . . . .	38,65 %	39,32 %	40,36 %	40,5 %	Proportion.
Taxa de desconto 7 1/2 %					Taux d'escompte 7 1/2 %
Taxa de empréstimo 8 1/2 %					Taux des avances 8 1/2 %

# Situação bancária em 31 de Dezembro de 1931

*Situation bancaire au 31 Décembre 1931*

## Apuramento provisório (valores em escudos) Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos, caixas e sociedades por cotas e em nome colectivo	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Espécies	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
Total (a) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Banco Agrícola e Industrial Viseense . . . . .	405.988	1.187.561	197.293	7.197.900	1.443.899	8.753.397
Banco da Agricultura . . . . .	285.382	428.689	2.939.420	..	1.290.738	676.954
Banco do Alentejo . . . . .	1.301.362	107.509	1.992.974	161.561	2.058.682	3.109.696
Banco Aliança . . . . .	9.619.073	3.711.905	20.178.083	..	27.215.865	35.142.213
Banco de Angola (sede) . . . . .	73.426	21.331.797	12.879.832	..	12.216.623	2.602.309
Banco de Barcelos . . . . .	209.478	129.696	1.592.219	106.319	651.700	2.611.724
Banco Burnay . . . . .	688.538	1.929.896	109.415	17.218	4.816.159	607.016
Banco Comercial de Lisboa . . . . .	1.880.032	12.913.936	21.043.358	250.697	38.966.104	1.738.153
Banco Comercial do Porto . . . . .	849.717	1.559.585	857.386	..	1.695.357	926.014
Banco do Comércio e do Ultramar . . . . .	579.059	195.852	1.101.323	3.138.884	1.441.005	2.668.904
Banco da Covilhã . . . . .	4.683	5.119	138.786	800	..	..
Banco Espírito Santo . . . . .	9.892.799	19.426.942	60.241.006	359.123	65.074.139	16.602.976
Banco Lisboa & Açores . . . . .	13.014.630	27.309.863	101.912.296	13.305.712	136.801.427	12.551.008
Banco do Minho . . . . .	75.159	365.255	6.845.723	340.921	7.726.130	26.854.261
Banco Nacional Ultramarino (sede) . . . . .	1.688.222	3.842.989	62.302.996	86.015.639	23.312.092	53.189.690
Banco Pinto & Soto Maior . . . . .	7.564.167	3.947.427	39.817.421	2.857.764	39.599.923	29.040.487
Banco de Portugal (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Banco Português e Brasileiro . . . . .	89.088	1.388	3.572.840	373.083	263.068	252.121
Banco Português do Continente e Ilhas . . . . .	383.647	1.663.434	6.193.502	..	4.578.712	3.317.873
Banco Regional de Aveiro . . . . .	376.525	..	1.001.460	122.428	520.009	3.860.805
The Bank of London & South America Limited (Lisboa) . . . . .	29.535.909	457.419	11.963.542	12.766.655	42.680.750	22.153.780
The Bank of London & South America Limited (Porto) . . . . .	20.262.183	693.462	6.095.424	11.033.549	32.337.573	19.273.163
Credit Franco-Portugais . . . . .	25.798.503	4.317.254	3.760.551	5.420.441	26.089.729	..
Caixa de Crédito Portuense . . . . .	89.952	817.421	115.600	..	1.033.730	2.650.227
Caixa Económica de Abrantes (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica da Guarda . . . . .	94.294	..	..	3.364.328	6.724.337	..
Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial . . . . .	1.353.904	3.289.923	..	..	11.357.464	..
Caixa Económica Marítima . . . . .	13.730	10.464	..	..	220.213	37.969
Caixa Económica do Porto . . . . .	20.318	211.440	..	307.792	397.701	42.183
Caixa Económica Postal (Estado) . . . . .	491.901	40.191	..	..	6.675.162	..
Caixa Económica Social . . . . .	2.944	215.846	..	5.550	361.374	161.664
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia . . . . .	230.956	257.557	2.451.593	..	894.022	1.877.442
Caixa Geral de Depósitos (Estado) . . . . .	10.203.211	473.696.394	4.952.959	..	1.438.444.617	197.076.504
Comp. Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial . . . . .	15.868	332.510	..	..	..	..
Companhia Geral de Crédito Predial Português . . . . .	2.024.576	1.240.596	11.723.087	..	18.659.182	23.926.271
Montepio Geral . . . . .	12.956.278	52.313.261	..	..	218.892.029	393.500
Sociedades por cotas e em nome colectivo (b) . . . . .	24.725.047	58.566.029	180.249.360	35.463.855	197.883.247	156.794.825
 Ilhas						
Banco do Faial (agência de Lisboa) . . . . .	354.916	1.709.386	5.863.380	136.321	1.682.390	972.258
Banco da Madeira (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Banco Micaelense . . . . .	335.945	738.140	1.429.232	384.750	1.664.414	6.822.070
Banco Sardinha (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Angra do Heroísmo (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Esperança (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Fajalense . . . . .	77.631	480.000	..	..	807.225	2.717.877
Caixa Económica do Funchal (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense . . . . .	8.821	224.745	..	..	531.479	..
Caixa Económica de Montepio Terceirense (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Picoense . . . . .	73.684	52.455	..	..	404.492	270.071
Caixa Económica de Ponta Delgada . . . . .	1.216.648	2.400.000	..	..	3.433.827	27.709.223
Caixa Económica da União e Trabalho de Ponta Delgada (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica da Ribeira Grande . . . . .	241.990	1.318.992	..	..	683.170	3.300.600
Caixa Económica da Santa Casa da Misericórdia de Angra (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica da Sociedade Cooperativa Previdência Operária (b) . . . . .	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória . . . . .	67.407	252.660	2.094.829	..	928.504	3.609.957
Sociedades por cotas e em nome colectivo (b) . . . . .	74.153	314.338	337.809	38.989	1.093.331	6.422.630

(a) Não figura o total em virtude de estarem ainda procedendo ao balanço geral alguns bancos, caixas e sociedades.

(b) Está ainda procedendo ao balanço.

# Movimento de compensação por cheques

*Mouvement de compensation par chèques*

JANVIER 1932

Associados <i>Sociétaires ou membres</i>	Entrados <i>Entrées</i>				Saídos <i>Soritis</i>				Saldo apurado por compensação <i>Solde obtenu par compensation</i>	
	Apresentados <i>Présentés</i>		Recusados <i>Refusés</i>		Sucados <i>Tires</i>		Recusados <i>Refusés</i>			
	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>		
Banco de Portugal . . . . .	468	54.085.447\$52	1	6.500\$00	467	54.078.947\$52	1.320	79.139.993\$05	1.320	79.139.993\$05
Banco Nacional Ultramarino . . . . .	2.589	24.038.627\$66	7	66.891\$90	2.582	23.991.789\$66	3.130	20.273.990\$00	45	641.512\$46
Caixa Geral de Depósitos . . . . .	391	16.859.494\$94	2	4.272\$30	389	16.855.222\$64	3.315	58.868.348\$54	11	28.226\$69
Credito e Previdência . . . . .	3.819	26.565.426\$36	15	445.356\$25	3.804	26.121.070\$11	3.285	29.702.254\$12	18	67.911\$94
Banco Lisboa & Afões . . . . .	3.879	32.327.184\$76	32	263.929\$40	3.847	32.003.185\$36	2.337	16.300.763\$57	1	80.000\$00
Banco Espírito Santo . . . . .	1.921	14.632.531\$09	2	350\$00	1.919	14.632.181\$09	1.282	13.649.977\$88	1	25.000\$00
José Henriques Tora, Lda . . . . .	1.960	18.322.558\$91	10	9.323\$15	1.950	18.313.233\$76	878	12.901.042\$72	3	866\$55
Fonsecas, Santos & Viana . . . . .	1.004	54.843.196\$73	10	22.473\$90	994	54.820.716\$83	875	11.272.726\$52	..	875
Borges & Irmão (Açucena) . . . . .	3.641	14.706.011\$67	14	92.778\$29	627	14.613.233\$38	3.250	14.352.377\$44	14	68.376\$65
<b>Total . . . . .</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>93</b>	<b>91.1.894\$28</b>	<b>19.579</b>	<b>255.549.679\$35</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>93</b>	<b>911.894\$29</b>
<b>Dezembro 1931 . . . . .</b>	<b>21.555</b>	<b>265.553.988\$06</b>	<b>(24</b>	<b>823.551\$38</b>	<b>21.441</b>	<b>264.736.436\$68</b>	<b>21.585</b>	<b>265.559.988\$06</b>	<b>124</b>	<b>823.551\$38</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>(24</b>	<b>823.551\$38</b>	<b>21.441</b>	<b>264.736.436\$68</b>	<b>21.585</b>	<b>265.559.988\$06</b>	<b>124</b>	<b>823.551\$38</b>

## Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne

Associados <i>Sociétaires ou membres</i>	Entrados <i>Entrées</i>				Saídos <i>Soritis</i>				Saldo apurado por compensação <i>Solde obtenu par compensation</i>	
	Apresentados <i>Présentés</i>		Recusados <i>Refusés</i>		Sucados <i>Tires</i>		Recusados <i>Refusés</i>			
	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Importância <i>Montant</i>		
Banco do Portugal . . . . .	468	54.085.447\$52	1	6.500\$00	467	54.078.947\$52	1.320	79.139.993\$05	1.320	79.139.993\$05
Banco Nacional Ultramarino . . . . .	2.589	24.038.627\$66	7	66.891\$90	2.582	23.991.789\$66	3.130	20.273.990\$00	45	641.512\$46
Caixa Geral de Depósitos . . . . .	391	16.859.494\$94	2	4.272\$30	389	16.855.222\$64	3.315	58.868.348\$54	11	28.226\$69
Credito e Previdência . . . . .	3.819	26.565.426\$36	15	445.356\$25	3.804	26.121.070\$11	3.285	29.702.254\$12	18	67.911\$94
Banco Lisboa & Afões . . . . .	3.879	32.327.184\$76	32	263.929\$40	3.847	32.003.185\$36	2.337	16.300.763\$57	1	80.000\$00
Banco Espírito Santo . . . . .	1.921	14.632.531\$09	2	350\$00	1.919	14.632.181\$09	1.282	13.649.977\$88	1	25.000\$00
Banco Pinto & Soto Maior . . . . .	1.921	14.632.531\$09	10	9.323\$15	1.950	18.313.233\$76	878	12.901.042\$72	3	866\$55
José Henriques Tora, Lda . . . . .	1.960	18.322.558\$91	10	22.473\$90	994	54.820.716\$83	875	11.272.726\$52	..	875
Fonsecas, Santos & Viana . . . . .	1.004	54.843.196\$73	10	22.473\$90	994	54.820.716\$83	875	11.272.726\$52	..	875
Borges & Irmão (Açucena) . . . . .	3.641	14.706.011\$67	14	92.778\$29	627	14.613.233\$38	3.250	14.352.377\$44	14	68.376\$65
<b>Total . . . . .</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>93</b>	<b>91.1.894\$28</b>	<b>19.579</b>	<b>255.549.679\$35</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>93</b>	<b>911.894\$29</b>
<b>Dezembro 1931 . . . . .</b>	<b>21.555</b>	<b>265.553.988\$06</b>	<b>(24</b>	<b>823.551\$38</b>	<b>21.441</b>	<b>264.736.436\$68</b>	<b>21.585</b>	<b>265.559.988\$06</b>	<b>124</b>	<b>823.551\$38</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>(24</b>	<b>823.551\$38</b>	<b>21.441</b>	<b>264.736.436\$68</b>	<b>21.585</b>	<b>265.559.988\$06</b>	<b>124</b>	<b>823.551\$38</b>
Caixa Filial do Banco de Portugal . . . . .	30	675.407\$28	..	30	675.407\$28	149	2.574.792\$64	..	149	2.574.792\$64
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto) . . . . .	226	1.058.525\$97	..	226	1.058.525\$97	1.029	2.741.406\$91	6	20.549\$60	1.023
Caixa Geral de Depósitos . . . . .	..	..	..	..	..	190	426.130\$04	..	190	426.130\$04
Credito e Previdência . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	189	1.462.516\$73
Banco Aliança . . . . .	261	3.491.780\$72	3	14.072\$60	258	3.477.708\$12	189	1.462.516\$73	1	747\$60
Borges & Irmão . . . . .	1.226	4.229.626\$44	4	7.224\$60	1.222	4.222.401\$84	186	2.250.444\$09	1	185
<b>Total . . . . .</b>	<b>1.743</b>	<b>9.455.340\$41</b>	<b>7</b>	<b>21.297\$20</b>	<b>1.736</b>	<b>9.434.043\$21</b>	<b>1.743</b>	<b>9.455.340\$41</b>	<b>7</b>	<b>21.297\$20</b>
<b>Dezembro 1931 . . . . .</b>	<b>2.071</b>	<b>9.559.171\$12</b>	<b>5</b>	<b>16.157\$81</b>	<b>2.066</b>	<b>9.533.013\$31</b>	<b>2.071</b>	<b>9.559.171\$12</b>	<b>5</b>	<b>2.066</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>19.672</b>	<b>256.461.473\$64</b>	<b>(24</b>	<b>823.551\$38</b>	<b>21.441</b>	<b>264.736.436\$68</b>	<b>21.585</b>	<b>265.559.988\$06</b>	<b>124</b>	<b>823.551\$38</b>
<b>Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto</b>										
Caixa Filial do Banco de Portugal . . . . .										187.480\$35
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto) . . . . .										38.788\$81
Caixa Geral de Depósitos . . . . .										1.701.120\$15
Credito e Previdência . . . . .										426.130\$04
Banco Aliança . . . . .										622.011\$33
Borges & Irmão . . . . .										415.810\$24
<b>Total . . . . .</b>										<b>5.261.937\$47</b>
<b>Dezembro 1931 . . . . .</b>										<b>5.905.406\$97</b>

# XI.—Moeda. Monnaie

## Câmbios correntes nas praças estrangeiras Changes courants sur les places étrangères

Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Janeiro 1932 <i>Janvier 1932</i>			
		6	13	20	27
Londres */ Lisboa . . . . .	Escudos por £ 1	110	110	110	110
Paris */ Lisboa . . . . .	Francos por 100 escudos	..	..	..	..
Londres */ Rio de Janeiro . . . . .	Pence por 1.000 réis	4,5	4,5	4,375	4,375
New-York */ Rio de Janeiro . . . . .	Dólar por 1.000 réis	0,0635	0,0635	0,0635	0,0635
Madrid */ Lisboa . . . . .	Pesetas por 1 escudo	0,3665	0,3680	0,3740	0,3790
Berlim */ Lisboa . . . . .	Reichsmark por 100 escudos	(a) 12,9545	13,1363	13,4090	13,4090
New-York */ Lisboa . . . . .	Dólar por 1 escudo	0,0313	0,0313	0,0317	0,0316
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Dezembro 1931 <i>Décembre 1931</i>			
		2	9	16	23
Londres */ Lisboa . . . . .	Escudos por £ 1	110,25	108,25	110	110
Paris */ Lisboa . . . . .	Francos por 100 escudos	83,50	83,50	85,50	83,50
Londres */ Rio de Janeiro . . . . .	Pence por 1.000 réis	4,5	4,5	4,5	4,375
New-York */ Rio de Janeiro . . . . .	Dólar por 1.000 réis	0,0630	0,0630	0,0638	0,0638
Madrid */ Lisboa . . . . .	Pesetas por 1 escudo	0,3620	0,3711	0,3750	0,3710
Berlim */ Lisboa . . . . .	Reichsmark por 100 escudos	(a) 13,0385	12,9330	13,2386	13,1818
New-York */ Lisboa . . . . .	Dólar por 1 escudo	0,0315	0,0315	0,0310	0,0317
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Novembro 1931 <i>Novembre 1931</i>			
		2	9	16	23
Londres */ Lisboa . . . . .	Escudos por £ 1	110	110	110	110,25
Paris */ Lisboa . . . . .	Francos por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	83,50
Londres */ Rio de Janeiro . . . . .	Pence por 1.000 réis	4	4	4	4,0625
New-York */ Rio de Janeiro . . . . .	Dólar por 1.000 réis	0,0630	0,0630	0,0630	0,0630
Madrid */ Lisboa . . . . .	Pesetas por 1 escudo	0,4050	0,3980	0,4040	0,4000
Berlim */ Lisboa . . . . .	Reichsmark por 100 escudos	(a) 14,4318	14,5454	14,4886	14,0589
New-York */ Lisboa . . . . .	Dólar por 1 escudo	0,0355	0,0345	0,0345	0,0345

(a) Obtido por intermédio de Londres.

# Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

JANEIRO 1932

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

JANVIER 1932

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Français suíços	Français-français	Belgas	Liras	Florins	Marcos suíços (ouro)	Coroa dinamarquesa	Coroa sueca	Coroa checa	Réis brasileiros	Xelins austriacos	Rupias	Conversão esterlina
Lá Peles . . . . .	2.683	49.668	451	17.052	4.200	154.989	1.400	..	..	2.084	..	..	..	..	..	..	5.752
Algodão . . . . .	2.060	9.560	16.628	..	11.552	109.712	..	..	..	762	..	..	..	..	..	..	8.922
Sementes oleaginosas . . . . .	1.074	..	4.113	42.421	..	23.092	3.744	5.044	75.859	2.530	..	..	..	..	..	..	9.996
Tabaco em folha . . . . .	9.896	..	..	..	..	2.250	224.046	24.299	6.796	2.409	..	..	..	..	..	..	26.030
Cimento . . . . .	5.000	12.405	4.586	19.753	675	180.313	184.295	4.354	5.957	13.804	..	..	..	..	..	..	182
Metal e suas ligas (em bruto) . . . . .	20.609	12.405	12.046	12.091	70.634	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38.558
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumariais . . . . .	21.024	7.072	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40.286
Carvão . . . . .	28.373	..	..	9.117	..	137.740	42.658	..	..	..	..	..	..	..	..	..	99.451
Gasolina . . . . .	..	..	..	10.654	..	3.518	4.504	529	61.000	46.560	..	..	..	..	..	..	12.384
Óleos pesados . . . . .	..	..	..	11.409	..	4.504	9.504	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13.379
Petróleo . . . . .	..	..	..	1.506	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.305
Lá em fio e em tecidos . . . . .	..	..	..	2.493	1.070	..	6.939	13.310	124.768	605	14.415	4.009	334	..	..	..	4.715
Algodão em fio e em tecidos . . . . .	..	..	..	1.081	..	2.080	24.027	125.699	4.030	15.189	..	4.817	..	..	..	..	4.071
Linho em fio e em tecidos . . . . .	..	..	..	9.803	8.203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14.283
Tecidos diversos e respectivas obras . . . . .	..	..	..	5.264	1.873	..	466	19.798	186.840	..	2.795	..	..	..	..	..	204
Bebidas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	15.740	..	..	..	..	..	..	..	..	9.316
Arroz . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	14.200	985.702	..	..	..	..	..	..	..	..
Batatas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cereais . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bacalhau . . . . .	..	..	..	10.000	20.327	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peixe não especificado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Açúcar . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Café . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chá . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Máquinas, veículos, automóveis e seus pertences . . . . .	15.249	3.515	17.739	2.058	1.443	138.188	13.112	3.000	..	35.558	1.557	..	..	..	..	..	10.788
Tractores e máquinas agrícolas . . . . .	30.915	17.652	2.326	32.492	..	242.040	9.201	53.207	..	..	..	..	..	..	..	..	33.996
Medicamentos . . . . .	206.460	443	520	3.800	8.418	2.329	21.753	196.191	..	7.833	1.943	1.762	..	..	..	..	32.151
Tabacos manipulados . . . . .	..	..	..	506	..	1.211	1.604	20.190	..	..	..	..	..	..	..	..	7.100
Diversos . . . . . - Mercadorias diversas . . . . .	725.183	129.676	345.202	142.281	345.727	3.054.612	841.889	628.062	52.239	192.751	11.944	2.985	14.955.390	101.818	..	..	305.781
Despesas de vingem e juros, dividendo, cupões e serviços combinados . . . . .	..	..	..	2.464	..	..	65.500	..	..	..	..	..	..	3.000.000	..	..	3.301
Fretes e transportes, despesas de navios . . . . .	377.527	781	66.155	33.350	152.610	467.561	20.000	..	..	35.000	50.000	..	..	..	..	..	38.135
Seguros . . . . .	87.844	9.176	131	5.502	130	..	12.478	..	..	..	..	..	..	..	..	..	446
Livros, jornais, revistas e direitos de autor . . . . .	61.196	1.744	3.599	490	..	175.745	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16.899
Reimessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas residentes no estrangeiro . . . . .	798.937	40.636	37.108	15.551	10.000	388.933	14.509	8.524	..	1.472	..	..	9.155.000	..	..	2.000	59.492
Caçarás, em contrapartida (artigo 31.º do decreto 0/071) Importações para as colônias Comissões, pesagens, diferenças de peso, c.c. . . . .	8.891	7.507	1.939	4.936	..	43.500	..	..	..	301	..	..	..	..	..	..	8.768
Total . . . . .	3.639.619	..	659.801	377.315	834.767	7.622.158	1.121.279	756.939	189.719	333.196	13.501	2.986	27.105.000	125.896	..	2.000	..
Conversão em esterlina . . . . .	32.120	482.462	16.995	11.043	47.538	85.312	45.543	11.071	23.241	22.963	755	104	466	1.095	..	148	878.216

Conversão em esterlina

**Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto**

JANEIRO 1932      Achats de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

JANVIER 1932

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Françs suíços	Françs francêses	Françs belgas	Liras	Fiorins	Marcos (ouro)	Coroas suecas	Coroas checas	Réis brasilienses	Conversão em esterlina
Lá														
Peles	30.000	3.670	12.000	15.920	22.063	27.881	226.861	..	..	..	..	..	..	853
Algodão	17.015	23.180	..	217.221	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.782
Tabaco em folha	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	86.849
Cimento	..	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	200
Metal e suas ligas (em bruto)	..	21.339	6.400	4.731	1.370	408.581	11.655	..	..	..	..	..	..	60
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumaria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28.795
Carvão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21.901
Oleos pesados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.280
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.107
Fios, tecidos e repositivas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lá em fio e em tecidos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Seda em fio e em tecidos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Algodão em fio e em tecidos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Linho em fio e em tecidos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tecidos diversos e respectivas obras	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bebidas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arroz	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Baianas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ácucar	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Café	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chá	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Máquinas, veículos, produtos farmacêuticos, tabacáteis e estabelecimentos manipuladores	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maquinaria, veículos, produtos farmacêuticos, tabacáteis e estabelecimentos manipuladores	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Automóveis e seus pertences	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Medicamentos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
manipulados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Diversos . . . . . - Mercadorias diversas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Despesas de viagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Frete e transportes, despesas de navios	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Livros, jornais, revistas e diretores de autor	..	1.085	..	..	..	..	2.709	..	..	..	..	..	..	1.085
Remessa de bens e rendimentos e subsídios a pessoas residentes no estrangeiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
para as colônias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cambios em conta partida (artigo 31º do decreto 010/71)	..	17.147	3.757	..	3.846	2.170	28.755	..	..	..	..	..	..	5.517
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	400
Total . . . . .	407.276	..	122.295	310.816	479.018	1.856.208	168.918	88.517	56.647	107.932	11.683	15.230	82.315\$ 000	..
Conversão em esterlina . . . . .	3.695	184.338	2.864	90.882	27.279	21.335	6.361	1.244	7.438	654	132	1.415	354.928	..

## XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

### Estado da dívida flutuante (Junho de 1930 e Novembro de 1931)

*État de la dette flottante (Juin 1930 et Novembre 1931)*

Operações Opérations	Importâncias Sommes	
	Em libras En livres	Em escudos En «escudos»
<b>Junho de 1930—Juin 1930:</b>		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i> . . . . .	..	1.052.325.250
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i> . . . . .	77.218- 0- 0	7.644.582
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i> . . . . .	..	1.069.880
<b>Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays</b>		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i> . . . . .	..	192.773.436
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i> . . . . .	..	1.233.813.148
		3.945.076
<b>Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger</b>		
Na casa Baring Brothers & Cº Limited, Londres . . . . .	619.037-12-11	
No Midland Bank Limited, Londres . . . . .	532.520- 2- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris . . . . .	8.373- 0- 0	
No Banque des Règlements Internationaux, Basileia . . . . .	{ Reparações alemãs (a) — <i>Reparations allemandes</i> . . . . . } Saldos credores do Tesouro Depósitos — <i>Dépôts R. M. 862.500 (b)</i> Saldos créditeurs du Trésor	121.608.485
		26.158-15- 0 42.279- 0- 0
		125.553.561
<b>Total da dívida — Total de la dette</b> . . . . .	..	1.108.259.587
<b>Novembro de 1931—Novembre 1931:</b>		
Representada por Bilhetes do Tesouro (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en «escudos»)</i> . . . . .	..	826.283.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i> . . . . .	77.218- 0- 0	8.014.380
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i> . . . . .	..	1.113.584
<b>Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays</b>		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor, aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur, approximativement)</i> . . . . .	..	372.712.096
Com o Banco de Portugal (saldo credor, aproximadamente — <i>solde créditeur, approximativement</i> ) . . . . .	..	1.208.123.060
		57.316.540
<b>Depósitos à ordem no País — Dépôts à vue dans le Pays</b>		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i> ) . . . . .	..	44.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b) . . . . .	..	20.000.000
<b>Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger</b>		
Na casa Baring Brothers & Cº Limited, Londres . . . . .	451.267- 0- 8	
No Midland Bank Limited, Londres . . . . .	1.857.271- 1- 4	
No Crédit Lyonnais, Paris . . . . .	376.425- 2- 3	
No Banque des Règlements Internationaux, Basileia (c) . . . . .	220.674-19- 3	
		441.931.739
<b>Total da dívida — Total de la dette</b> . . . . .	..	766.191.321

(a) Saldo de depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(c) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal provenientes do empréstimo de 5 1/2 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 reichmarks constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

*Observação.* — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 110\$00 por libra.

A dívida do Tesouro ao Banco de Portugal, proveniente de empréstimos feitos por este nos termos do contrato de 29 de Abril de 1918 e dos contratos subsequentes, que era de 1.540.554.000\$, incluindo o saldo da conta da Junta do Crédito Agrícola, ficou reduzida, pelo contrato de 29 de Junho de 1931, a 1.058.028.930\$58.

# Conta provisória dos meses de Julho a Novembro de 1931

*Compte provisoire des mois de Juillet à Novembre 1931 inclus*

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro, no período decorrido de 1 de Julho a 30 de Novembro de 1931

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences, en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1<sup>er</sup> Juillet au 30 Novembre 1931*

1931—Julho 1.  
Juillet 1<sup>er</sup>.

**ENTRADA**  
**ENTRÉES**

Saldo do ano anterior:

*Solde de l'année précédente:*

Nas tesourarias e outros cofres . . . . .	39:433.099\$84
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências . . . . .	4:974.824\$46
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	44:407.924\$30

1931—Novembro 30.  
Novembre 30.

**SAÍDA**  
**SORTIES**

Receitas orçamentais arrecadadas . . . . .	779:688.244\$96
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>	
Operações de tesouraria e transferência de fundos . . . . .	2.501:824.512\$16
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	3.325.920.681\$42

1931—Novembro 30.  
Novembre 30.

Fundos saídos para despesas públicas orçamentais . . . . .	589.046.724\$88
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>	
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1930-1931 (a) . . . . .	61.643\$66
<i>Fonds sortis pour dépenses qui ont comme recette compensatrice le solde de comptes de 1930-1931.</i>	
Operações de tesouraria e transferência de fundos . . . . .	2.616:424.352\$07
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	
Saldo que passa ao mês seguinte:	
<i>Solde reporté au mois suivant:</i>	
Nas tesourarias e outros cofres (b) . . . . .	52.027.704\$66
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências . . . . .	68.360.256\$15
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	120.387.960\$81
	3.325.920.681\$42

Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais . . . . . 190:641.520\$08  
*Excédent des recettes sur les dépenses budgétaires.*

(a) O saldo de contas de 1930-1931, que foi de 152:102.242\$58, em consequência das despesas realizadas nos termos do decreto n.º 19:665, de 30 de Abril de 1931, encontra-se reduzido a 152.040.598\$92.

(b) Compreende 3.522.750\$25 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro, sendo no distrito de Lisboa 25.894\$70 e no do Pôrto 3.496.855\$55.

*Observação.* — O saldo dos consulados refere-se a 30 de Junho de 1931 e o do distrito da Horta e da Agência Financeira do Rio de Janeiro a 31 de Outubro do mesmo ano.

**Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto,  
Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta**

*Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal,  
Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta*

1931

Alfândegas <i>Douanes</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Alfândega de Lisboa . . . . .	40.692.831\$70	32.684.486\$80
Alfândega do Pôrto . . . . .	18.597.841\$33	14.978.457\$22
Alfândega do Funchal . . . . .	1.576.695\$09	1.937.526\$57
Alfândega de Ponta Delgada . . . . .	532.654\$96	419.335\$35
Alfândega de Angra do Heroísmo . . . . .	251.677\$19	148.447\$01
Alfândega da Horta . . . . .	133.077\$01	192.399\$96
Total . . . . .	61.784.777\$28	50.360.662\$91

**Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas  
segundo as verbas de receita**

*Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes  
suivant les articles de recette*

1931

Verbas de receita <i>Articles de recette</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras . . . . .	28.239.408\$92	24.106.597\$73
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões . . . . .	4.903.483\$36	4.463.430\$23
Direitos de importação de cereais . . . . .	114.491\$97	223.568\$22
Direitos de importação de tabaco . . . . .	8.862.946\$89	6.324.844\$94
Direitos de importação de carvão de pedra . . . . .	481.522\$51	555.926\$52
Direitos de importação (nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 20:304) . . . . .	1.909\$19	140.456\$40
Direitos de exportação <i>ad valorem</i> . . . . .	100.226\$78	171.323\$24
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado . . . . .	177.911\$57	110.815\$00
Direitos de exportação de vinhos não especificados . . . . .	8.735\$57	10.504\$44
Direitos de exportação fixos . . . . .	736.167\$49	613.121\$25
Direitos de exportação (nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 20:304) . . . . .	2.041\$96	7.004\$80
Impostos para portos e barcas . . . . .	847.588\$33	665.068\$05
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917) . . . . .	2.525\$01	3.143\$91
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928) . . . . .	12.005.840\$66	8.537.687\$67
Imposto sobre o algodão . . . . .	11.639\$47	16.987\$55
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses . . . . .	4.005\$28	5.355\$78
Imposto de pescado . . . . .	1.138.311\$94	1.003.084\$71
Taxas de tráfego . . . . .	166.511\$98	167.388\$94
Emolumentos do contencioso fiscal . . . . .	6.824\$48	9.462\$82
Emolumentos da guarda fiscal . . . . .	15.895\$66	16.207\$08
Armazéngem . . . . .	14.371\$76	11.302\$17
Arreios do mar . . . . .	78.993	8\$10
Fazendas abandonadas e demoradas . . . . .	48.882\$02	21.853\$09
Multas e tomadias . . . . .	149.833\$71	165.369\$04
Selo . . . . .	483.161\$04	287.443\$86
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto . . . . .	98.191\$99	88.831\$54
Imposto de comércio marítimo . . . . .	702.639\$64	542.821\$33
Imposto de tonelagem . . . . .	674.249\$50	533.719\$01
Nos termos das alíneas c) e d) do artigo 4.º do decreto n.º 7:822 . . . . .	42.223\$82	37.346\$00
Diversas . . . . .	1.734.905\$85	1.519.989\$49
Total . . . . .	61.784.777\$28	50.360.662\$91

# Receita do Estado: Contribuições, principais impostos e diversas taxas, no Continente e ilhas

Recette de l'Etat: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRO 1931

Designação	Liquidação			Cobrança e anulações			Divida em 30 de Novembro de 1931
	Total	Divida em 1 de Novembro de 1931	Liquidação	Total	Cobrança	Anulações	
<b>Contribuições . . . . .</b>							
Industrial . . . . .	185.441.483\$17	183.554.181\$96	1.887.301\$21	6.500.916\$98	4.862.900\$87	1.538.015\$11	178.940.567\$19
Predial . . . . .	87.174.178\$41	85.293.635\$97	1.880.545\$44	4.684.581\$82	3.215.208\$51	1.439.373\$31	82.489.566\$39
<b>Impostos . . . . .</b>	98.267.384\$16	98.260.345\$99	6.753\$77	1.816.334\$16	1.717.692\$36	98.641\$80	96.450.970\$60
Profissionais . . . . .							
Sobre a aplicação de capitais . . . . .	3.543.852\$33	3.483.631\$73	29.970.738\$74	30.103.273\$18	29.518.075\$06	585.198\$12	83.282.390\$03
Complementar . . . . .	2.993.064\$69	1.810.914\$57	60.221\$20	1.85.064\$88	142.176\$53	42.988\$35	3.358.788\$05
De salvatão pública . . . . .	20.02.908\$63	20.012.220\$49	1.082.150\$12	1.221.954\$60	1.187.913\$73	34.040\$87	1.671.110\$90
Sobre as sucessões, doações. Sisa sobre as transmissões de imóveis. lários por título oneroso (antiga contribuição de registo) . . . . .	2.751.211\$86	..	90.688\$14	576.369\$68	454.521\$99	120.847\$69	19.527.558\$95
De trânsito . . . . .	63.028.779\$80	54.227.131\$58	2.751.211\$86	2.751.211\$86	2.751.211\$86	..	..
Do sítio { Por meio de estampilha . . . . .	73.623\$25	..	8.802.648\$22	7.913.857\$18	7.724.573\$49	189.283\$69	55.115.922\$62
Sobre o valor de transacções . . . . .	6.977.249\$57	1.953.625\$24	73.623\$25	73.623\$25	73.623\$25	..	..
Sobre os prémios de seguros . . . . .	1.918.285\$64	1.916.361\$37	5.025.624\$33	5.151.431\$61	5.080.607\$75	70.829\$86	1.925.811\$96
Sobre a indústria da pesca . . . . .	88.532\$20	..	1.704\$27	145.886\$77	18.579\$11	127.307\$66	1.772.378\$37
Do fabrico dos fósforos . . . . .	1.022.677\$70	10.749\$49	88.532\$20	88.582\$20	88.582\$20	..	..
Do fabrico de tabacos . . . . .	750.420\$00	..	1.011.928\$21	1.011.928\$21	1.011.928\$21	..	10.749\$49
Da venda de tabacos . . . . .	4.790.133\$80	..	4.790.133\$80	4.790.133\$80	4.790.133\$80	..	..
Ferroviário . . . . .	122.115\$50	..	122.115\$50	122.115\$50	122.115\$50	..	..
De camionagem . . . . .	99.797\$92	..	99.797\$92	99.797\$92	99.797\$92	..	..
Do comércio marítimo . . . . .	89.407\$85	..	89.407\$85	89.407\$85	89.407\$85	..	..
Sobre espetáculos públicos . . . . .	336.046\$27	..	336.046\$27	336.046\$27	336.046\$27	..	..
Do jogo . . . . .	211.093\$40	..	211.093\$40	211.093\$40	211.093\$40	..	..
De fabrico e consumo sóbre a cerveja . . . . .	156.646\$60	..	150.646\$60	150.646\$60	150.646\$60	..	..
<b>Taxas . . . . .</b>	12.466.374\$56	3.464.670\$21	9.001.404\$35	9.105.756\$04	9.002.123\$62	103.632\$42	3.360.318\$52
De salvatão nacional . . . . .	8.561.503\$30	..	8.561.503\$30	8.561.503\$30	8.561.503\$30	..	..
De tráfego . . . . .	164.856\$05	..	164.856\$05	164.856\$05	164.856\$05	..	..
Serviços militares . . . . .	3.739.715\$21	3.464.670\$21	27.045\$00	379.396\$69	275.764\$27	103.632\$42	3.360.318\$52
<b>Juros de mora de dívidas à Fazenda . . . . .</b>	217.398\$98	..	217.398\$98	217.398\$98	217.398\$98	..	..

# XIII.—Propriedade. Propriété

## Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

*Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Continente	Districtos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos	Total de importâncias pagas	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
		Total de propriedades vendidas	Total de sommes payées	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas
		Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos
	Aveiro . . . . .	901	1.321.637	742	1.025.744	78	137.823	81	158.070
	Beja . . . . .	145	472.550	94	368.104	46	90.135	5	14.311
	Braga . . . . .	509	1.462.105	376	685.914	59	329.317	74	446.874
	Bragança . . . . .	98	119.910	74	60.357	22	55.294	2	4.259
	Castelo Branco . . . . .	242	566.717	165	388.563	75	138.754	2	39.400
	Coimbra . . . . .	759	647.911	627	288.540	94	228.539	38	130.832
	Évora . . . . .	143	1.112.040	91	767.793	41	214.807	11	129.440
	Faro . . . . .	404	904.706	289	584.033	76	200.279	39	120.394
	Guarda . . . . .	391	570.019	295	359.136	88	144.913	8	65.970
	Leiria . . . . .	461	560.789	392	307.282	42	220.302	27	33.205
	Lisboa . . . . .	468	8.179.480	288	1.090.993	166	6.905.145	14	183.342
	Portalegre . . . . .	148	1.090.306	104	931.217	40	98.500	4	60.289
	Porto . . . . .	603	2.122.389	412	695.410	138	1.131.884	53	293.095
	Santarém . . . . .	357	834.385	269	529.498	67	260.827	21	44.060
	Setúbal . . . . .	109	748.950	62	310.566	35	361.263	12	77.131
	Viana do Castelo . . . . .	458	814.800	366	593.311	50	58.214	42	165.275
	Vila Real . . . . .	383	791.916	317	401.140	41	72.237	25	318.539
	Viséu . . . . .	858	1.136.355	673	844.371	154	141.141	31	150.823
Ilhas	Angra do Heroísmo . . . . .	68	331.983	50	180.176	11	129.925	7	21.862
	Horta . . . . .	31	26.320	26	16.120	4	8.600	1	1.600
	Ponta Delgada . . . . .	27	66.278	16	41.778	11	24.500	..	..
	Funchal . . . . .	115	304.723	96	131.706	5	40.500	14	132.517
	<b>Total . . . . .</b>	<b>7.678</b>	<b>24.186.239</b>	<b>5.824</b>	<b>10.601.752</b>	<b>1.343</b>	<b>10.993.199</b>	<b>511</b>	<b>2.591.288</b>
	<b>Dezembro 1930 — Décembre 1930 . . . . .</b>	<b>8.508</b>	<b>32.708.006</b>	<b>6.496</b>	<b>14.438.406</b>	<b>1.516</b>	<b>14.231.763</b>	<b>496</b>	<b>4.037.837</b>

## Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Lisboa	Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos	Total de importâncias pagas	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
		Total de propriedades vendidas	Total de sommes payées	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas
		Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos	Escudos
	Até 1 conto . . . . .	16	10.407	16	10.407	11	..	..	..
	De mais de 1 a 5 contos . . . . .	42	112.786	31	76.736	8	66.320	..	..
	De mais de 5 a 10 contos . . . . .	17	137.203	9	70.553	..	..	..	..
	De mais de 10 a 20 contos . . . . .	22	334.055	7	104.640	15	229.425	..	..
	De mais de 20 a 50 contos . . . . .	24	946.000	2	49.000	21	835.000	1	62.000
	De mais de 50 a 100 contos . . . . .	17	1.305.052	1	60.722	16	1.244.330	..	..
	De mais de 100 a 250 contos . . . . .	12	2.060.000	1	124.000	11	1.936.000	..	..
	De mais de 250 a 500 contos . . . . .	3	985.000	..	..	3	985.000	..	..
	De mais de 500 a 1.000 contos . . . . .	1	900.000	..	..	1	900.000	..	..
	De mais de 1.000 contos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Valor não especificado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Total . . . . .</b>	<b>164</b>	<b>6.790.513</b>	<b>67</b>	<b>496.388</b>	<b>86</b>	<b>6.232.128</b>	<b>1</b>	<b>62.000</b>
Porto	Até 1 conto . . . . .	12	5.816	12	5.816	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 contos . . . . .	19	53.750	8	22.500	10	29.550	1	1.700
	De mais de 5 a 10 contos . . . . .	14	107.686	2	17.361	6	43.825	6	46.500
	De mais de 10 a 20 contos . . . . .	10	164.500	..	..	9	153.500	1	11.000
	De mais de 20 a 50 contos . . . . .	8	247.000	..	..	7	220.000	1	27.000
	De mais de 50 a 100 contos . . . . .	3	205.758	..	..	3	205.759	..	..
	De mais de 100 a 250 contos . . . . .	1	121.500	..	..	1	121.500	..	..
	De mais de 250 a 500 contos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 500 a 1.000 contos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 1.000 contos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Valor não especificado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Total . . . . .</b>	<b>67</b>	<b>906.011</b>	<b>22</b>	<b>45.677</b>	<b>36</b>	<b>774.134</b>	<b>9</b>	<b>86.200</b>

# Número e valor dos prédios vendidos nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues dans les districts du Continent et îles adjacentes

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Prédios mistos Propriétés rurales	Distritos Districts	Total	Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues										
			Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos	Valor não especifi- cado
Continente	Aveiro . . . . .	742	458	224	29	5	2	..	..	..	..	..	24
	Beja . . . . .	94	33	43	5	3	..	..	..	..	..	..	25
	Braga . . . . .	376	179	147	16	5	4	..	..	..	..	..	39
	Bragança . . . . .	74	25	8	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco . . . . .	165	90	58	11	4	2	..	..	..	..	..	17
	Coimbra . . . . .	627	486	112	10	..	1	..	..	..	..	..	..
	Evora . . . . .	91	19	50	15	6	1	..	1	..	..	..	..
	Faro! . . . . .	289	176	94	12	4	..	2	..	..	..	..	1
	Guarda . . . . .	295	168	74	6	2	1	..	..	..	..	..	44
	Leiria . . . . .	392	320	67	4	1	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa . . . . .	288	137	106	18	12	3	..	1	..	..	..	9
	Portalegre . . . . .	104	37	36	17	6	4	3	1	..	..	..	..
	Pórtio . . . . .	412	209	119	21	11	1	..	..	..	..	..	51
	Santarém . . . . .	269	167	80	16	4	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal . . . . .	62	19	32	5	3	2	1	..	..	..	..	..
Ilhas	Viana do Castelo . . . . .	366	168	140	18	..	..	..	..	..	..	..	33
	Vila Real . . . . .	317	226	70	6	2	..	..	..	..	..	..	10
	Viseu . . . . .	673	445	150	28	8	2	..	..	..	..	..	40
	Angra do Heroísmo . . . . .	50	17	24	6	..	3	..	..	..	..	..	..
	Horta . . . . .	26	5	4	1	..	..	..	..	..	..	..	16
Total	Ponta Delgada . . . . .	16	5	9	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal . . . . .	96	73	22	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Total . . . . .	5.824	3.462	1.669	260	85	34	10	3	2	..	..	309
Continente	Aveiro . . . . .	78	49	20	5	2	..	..	..	..	..	..	2
	Beja . . . . .	46	27	16	2	..	1	..	..	..	..	..	3
	Braga . . . . .	59	25	20	5	3	2	..	1	..	..	..	3
	Bragança . . . . .	22	9	8	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco . . . . .	75	42	29	2	2	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra . . . . .	94	67	20	3	..	4	..	..	..	..	..	..
	Evora . . . . .	41	10	23	4	2	..	1	..	..	..	..	..
	Faro . . . . .	76	39	30	4	2	1	..	..	..	..	..	..
	Guarda . . . . .	88	59	24	1	2	1	..	..	..	..	..	1
	Leiria . . . . .	42	19	13	5	2	3	..	..	..	..	..	..
	Lisboa . . . . .	166	40	28	15	22	24	20	12	3	1	..	1
	Portalegre . . . . .	40	9	28	3	..	..	..	..	..	..	..	6
	Pórtio . . . . .	138	45	42	15	17	9	3	1	..	..	..	..
	Santarém . . . . .	57	40	17	7	1	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal . . . . .	35	5	14	8	2	..	..	..	..	..	..	2
Ilhas	Viana do Castelo . . . . .	58	38	8	1	..	..	..	..	..	..	..	2
	Vila Real . . . . .	41	34	4	..	3	..	..	..	..	..	..	2
	Viseu . . . . .	154	119	28	5	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total . . . . .	1.343	684	385	89	65	53	27	14	3	1	..	22
Continente	Aveiro . . . . .	81	47	27	3	..	1	..	..	..	..	..	3
	Beja . . . . .	5	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	5
	Braga . . . . .	74	18	37	8	2	1	2	1	..	..	..	..
	Bragança . . . . .	2	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco . . . . .	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra . . . . .	38	20	13	3	1	..	..	..	..	..	..	..
	Evora . . . . .	11	6	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro . . . . .	39	16	17	4	2	..	..	..	..	..	..	..
	Guarda . . . . .	8	3	2	1	1	1	..	..	..	..	..	..
	Leiria . . . . .	27	18	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa . . . . .	14	2	7	1	2	..	..	2	..	..	..	..
	Portalegre . . . . .	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
	Pórtio . . . . .	53	12	17	10	5	4	..	..	..	..	..	..
	Santarém . . . . .	21	12	6	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Setúbal . . . . .	12	1	6	1	4	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo . . . . .	42	14	20	5	2	2	4	2	..	..	..	4
	Vila Real . . . . .	25	2	9	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viseu . . . . .	31	12	13	1	2	3	..	..	..	..	..	..
Total	Angra do Heroísmo . . . . .	7	1	5	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Horta . . . . .	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada . . . . .	14	4	6	..	..	..	4	..	..	..	..	..
	Total . . . . .	511	194	201	43	25	21	8	1	..	..	..	18

# Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

*Hypothèques dans les districts du Continent et îles*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados Nombre de propriétés hypothéquées				Importância em escudos das dívidas contraídas sobre prédios Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro . . . . .	193	78	19	96	1.664.194	300.773	135.014	1.228.407
Beja . . . . .	90	60	21	9	537.195	364.080	114.793	58.320
Braga . . . . .	394	270	53	71	1.976.717	658.661	462.078	855.978
Bragança . . . . .	167	153	12	2	372.291	320.687	45.054	6.550
Castelo Branco . . . . .	116	96	16	4	1.495.860	1.172.665	191.900	131.295
Coimbra . . . . .	144	71	14	59	1.497.006	954.247	175.806	366.953
Évora . . . . .	47	27	17	3	852.130	227.830	248.800	375.500
Faro . . . . .	77	45	23	9	528.192	226.739	213.443	88.010
Guarda . . . . .	86	65	14	7	490.727	217.576	61.669	211.482
Leiria . . . . .	228	163	34	31	1.076.550	675.679	199.840	201.031
Lisboa . . . . .	346	132	181	33	10.038.298	1.171.378	6.709.013	2.157.907
Portalegre . . . . .	144	98	39	7	3.841.985	2.857.085	957.841	47.039
Pórtio . . . . .	433	208	163	62	4.767.416	1.024.609	3.055.906	686.901
Santarém . . . . .	169	119	29	21	2.150.697	1.654.334	155.686	340.477
Setúbal . . . . .	78	30	33	15	2.098.482	873.526	217.600	1.007.356
Viana do Castelo . . . . .	257	209	14	34	887.019	627.018	102.149	157.852
Vila Real . . . . .	168	141	21	6	737.630	587.315	95.824	54.491
Viscú . . . . .	295	175	34	86	2.245.483	973.232	503.794	768.457
Ilhas								
Angra do Heroísmo . . . . .	26	11	10	5	119.365	27.262	63.040	29.063
Horta . . . . .	14	6	6	2	41.760	3.720	35.440	2.600
Ponta Delgada . . . . .	60	44	12	4	445.160	346.755	64.005	34.400
Funchal . . . . .	50	22	10	18	1.460.051	446.112	442.500	571.439
<b>Total</b> . . . . .	<b>3.582</b>	<b>2.223</b>	<b>775</b>	<b>584</b>	<b>39.324.188</b>	<b>15.711.483</b>	<b>14.231.197</b>	<b>9.381.508</b>
Dezembro 1930—Décembre 1930 . . . . .	3.408	2.013	806	589	37.943.836	11.288.896	16.931.485	9.723.455

# Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Dividas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>	Total das dívidas hipotecárias <i>Total des dettes hypothécai- res</i>	Número de prédios hipotecados segundo : Nombre de propriétés hypothéquées suivant :									
		Credores Créanciers		Juros normais Intérêts normaux			Juros de mora Intérêts de retard		Natureza dos pré- dios Nature des pro- priétés		
		Particulares Particuliers	Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Até 6 % A 6 %	De 7 a 10 % De 7 à 10 %	De mais de 10 % De plus de 10 %	De mais de 10 % Non déclarados Non déclarés	Até 12 % A 12 %	De mais de 12 % De plus de 12 %	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines
Lisboa											
Até 10 . . . . .	283.492	37	1	35	1	7	29	1	5	31	1
De mais de 10 a 25 . . . . .	512.860	26	3	29	1	1	24	5	2	25	2
De mais de 25 a 50 . . . . .	826.000	18	2	17	3	2	14	4	4	14	2
De mais de 50 a 100 . . . . .	1.125.325	9	6	13	1	3	6	6	2	12	1
De mais de 100 a 1.000 . . . . .	4.360.732	12	9	15	3	3	12	6	1	17	3
De mais de 1.000 . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total</b> . . . . .	<b>7.108.409</b>	<b>102</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>109</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>14</b>	<b>99</b>
Porto											
Até 10 . . . . .	135.693	23	..	22	1	1	20	2	2	19	2
De mais de 10 a 25 . . . . .	420.550	19	5	22	2	..	21	3	3	20	1
De mais de 25 a 50 . . . . .	448.750	9	4	13	..	..	13	..	..	12	1
De mais de 50 a 100 . . . . .	570.000	4	3	5	..	1	6	1	..	6	1
De mais de 100 a 1.000 . . . . .	907.500	5	1	..	..	1	4	1	..	6	..
De mais de 1.000 . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total</b> . . . . .	<b>2.482.499</b>	<b>60</b>	<b>13</b>	<b>..</b>	<b>68</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>63</b>

**Prédios que deixaram de estar hipotecados  
nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas**

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent  
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Districtos <i>Districts</i>	Número de prédios <i>Nombre de propriétés</i>				Valor em escudos das dívidas canceladas <i>Valeur en «escudos» des dettes annulées</i>				
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	
Continente	Aveiro . . . . .	88	33	12	23	364.492	165.501	59.335	139.656
	Beja . . . . .	10	8	2	.	344.072	319.072	25.000	.
	Braga . . . . .	78	46	14	18	280.341	137.631	76.268	66.442
	Bragança . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Castelo Branco . . . . .	14	9	5	.	297.317	22.350	214.967	.
	Coimbra . . . . .	23	19	4	.	107.880	100.301	7.579	.
	Evora . . . . .	30	18	9	3	534.890	432.615	71.875	30.500
	Faro . . . . .	17	10	7	.	165.538	34.600	130.938	.
	Guarda . . . . .	11	6	5	.	73.820	37.334	36.486	.
	Leiria . . . . .	54	45	4	5	188.218	115.897	12.725	59.596
	Lisboa . . . . .	116	43	64	9	7.116.138	1.011.207	6.049.346	55.585
	Portalegre . . . . .	73	60	11	2	343.869	200.639	55.420	87.800
Ilhas	Pôrto . . . . .	184	104	65	15	1.350.627	226.243	1.011.818	112.566
	Santarém . . . . .	60	37	11	12	398.936	195.330	96.226	107.380
	Setúbal . . . . .	49	11	30	8	641.107	147.710	264.437	228.960
	Viana do Castelo . . . . .	36	28	5	3	84.018	71.062	6.619	6.337
	Vila Real . . . . .	11	7	3	1	51.050	15.650	31.400	4.000
	Viseu . . . . .	290	258	19	13	830.522	356.714	382.738	91.070
	Angra do Heroísmo . . . . .	24	8	12	4	225.026	79.576	76.175	69.275
	Horta . . . . .	45	21	21	3	469.823	264.367	169.186	45.270
	Ponta Delgada . . . . .	9	6	3	.	39.146	22.046	17.100	.
	Funchal . . . . .	20	13	5	2	570.400	199.100	284.300	87.000
<b>Total . . . . .</b>		<b>1.242</b>	<b>810</b>	<b>311</b>	<b>121</b>	<b>14.417.320</b>	<b>4.154.945</b>	<b>9.070.838</b>	<b>1.191.437</b>

**Prédios que deixaram de estar hipotecados  
nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas**

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto  
et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

	Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>	Total das dívidas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Número de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>									
			Credores <i>Créanciers</i>			Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6%	De 7 a 10%	De mais de 10%	Não declarados	Até 12%	De mais de 12%	Não declarados	
Lisboa	Até 10 . . . . .	53.951	7	7	8	5	1	.	2	4	8	4
	De mais de 10 a 25 . . . . .	198.900	88	4	4	8	.	.	5	5	2	3
	De mais de 25 a 50 . . . . .	228.800	3	9	.	12	.	.	5	5	1	2
	De mais de 50 a 100 . . . . .	889.720	6	11	2	7	.	8	3	6	1	16
	De mais de 100 a 1.000 . . . . .	2.576.027	6	5	1	10	.	1	1	8	2	8
	De mais de 1.000 . . . . .	2.500.000	.	1	.	1	.	1	.	1	1	.
	<b>Total . . . . .</b>	<b>6.447.398</b>	<b>30</b>	<b>37</b>	<b>15</b>	<b>43</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>47</b>
Pôrto	Até 10 . . . . .	115.745	52	..	38	14	.	.	25	15	12	24
	De mais de 10 a 25 . . . . .	164.300	5	2	2	5	.	1	6	6	1	1
	De mais de 25 a 50 . . . . .	132.000	4	..	2	2	.	.	3	3	1	4
	De mais de 50 a 100 . . . . .	.	..	..	..	1	.	.	.	1	..	.
	De mais de 100 a 1.000 . . . . .	400.000	1	..	..	..	.	.	.	..	..	.
	De mais de 1.000 . . . . .	.	..	..	..	..	.	.	..	..	..	.
<b>Total . . . . .</b>		<b>812.045</b>	<b>62</b>	<b>2</b>	<b>42</b>	<b>22</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>24</b>

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,  
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,  
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,  
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée*

DEZEMBRO 1931

*et nature des créanciers*

DÉCEMBRE 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 25 contos	De mais de 25 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
<b>Rústicos</b>	Duração de facto das hipotecas canceladas . . . . .	78	59	7	10	12	1	4	1	..	..
	Até 1 ano . . . . .	298	185	50	40	12	7	4	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos . . . . .	109	89	13	3	2	2	..	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos . . . . .	325	312	8	..	4	..	1	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a . . . . .	764	615	68	50	11	8	1	1	..	..
	Particulares . . . . .	45	24	5	3	7	2	4	..	..	..
<b>Urbanos</b>	Estabelecimentos de crédito . . . . .	11	6	5	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmundades . . . . .	810	645	78	53	18	10	5	1	..	..
	Total . . . . .	44	17	10	5	8	..	3	..	..	1
	Até 1 ano . . . . .	136	50	34	19	14	12	5	2	..	..
	De mais de 1 a 5 anos . . . . .	61	23	5	10	12	1	10	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos . . . . .	70	66	2	1	..	1	..	..	..	..
<b>Mixtos</b>	Número de prédios hipotecados a . . . . .	246	138	40	31	19	9	8	1	..	..
	Particulares . . . . .	62	15	11	4	15	5	10	1	..	1
	Estabelecimentos de crédito . . . . .	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmundades . . . . .	311	156	51	35	34	14	18	2	..	1
	Total . . . . .	14	6	2	1	3	1	1	..	..	..
	Até 1 ano . . . . .	47	19	9	10	6	3	..	..	..	..
<b>TOTAL GERAL</b>	De mais de 1 a 5 anos . . . . .	21	10	7	3	1	..	..	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos . . . . .	39	36	..	..	3	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a . . . . .	100	63	17	11	7	2	1	..	..	..
	Particulares . . . . .	15	2	1	3	6	2	1	..	..	..
	Estabelecimentos de crédito . . . . .	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmundades . . . . .	121	71	18	14	13	4	1	..	..	..
<b>TOTAL GERAL</b> . . . . .		1.242	872	147	102	65	28	24	3	..	1

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;  
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;  
immeubles commencés à construire et en construction*

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Dezembro	Janeiro	Dezembro	Janeiro	Dezembro	Janeiro	Dezembro	Janeiro
Aveiro . . . . .	2	2	..	..	2	2	8	6
Braga . . . . .	..	1	3	1	..	..	3	3
Bragaça . . . . .	..	..	..	2	..	..	..	..
Castelo Branco . . . . .	4	5	3	2	..	..	..	..
Coimbra . . . . .	2	1	2	3	2	..	28	26
Evora . . . . .	1	6	2	6	..	..	..	..
Faro . . . . .	2	2	..	..	..	..	..	..
Guarda . . . . .	..	5	4	3	..	5	8	13
Leiria . . . . .	..	4	..	..	..	..	..	..
Portalegre . . . . .	..	..	2	3	..	..	..	..
Pórtio . . . . .	26	..	11	..	12	..	..	..
Santarém . . . . .	7	4	12	9	3	4	9	12
Setúbal . . . . .	4	..	37	..	2	..	9	..
Viana do Castelo . . . . .	1	..	14	10	..	..	3	..
Vila Real . . . . .	..	..	1	1	..	2	..	12
Viscú . . . . .	5	3	15	11	..	..	..	..

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas,  
liquidados no mês de Dezembro de 1931

*Biens transmis par succession ou donation, dans le Continent et îles adjacentes,  
liquidés au mois de Décembre 1931*

Districtos <i>Districts</i>	Número de transmis-sões efectua-das <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmiti-dos <i>Valeur totale des biens transmis</i> — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instalações comerciais ou industriais <i>Installations commerciales ou industrielles</i>	Cotas de societádes <i>Quotes-parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semon-vantes»</i>	Dinheiro Argent comptant	Títulos de crédito Valeurs mobilières		
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>					Portuguesas <i>Portugaises</i>	Estrangeiros <i>Étrangères</i>	
<b>Por morte</b> <i>Par succession</i>											
<b>Continente</b>	Aveiro . . . . .	147	1.839.713	1.422.230	342.395	..	..	20.949	44.738	135	9.266
	Beja . . . . .	68	1.075.536	937.892	117.328	..	..	9.529	10.587	250	..
	Braga . . . . .	122	4.853.663	3.366.157	593.823	..	498.500	97.123	235.139	43.141	19.780
	Bragança . . . . .	102	684.168	558.098	84.742	..	..	40.328	1.000	..	..
	Castelo Branco . . . . .	120	1.037.816	842.898	172.865	6.000	..	6.382	7.200	2.471	..
	Coimbra . . . . .	128	1.363.444	877.468	395.178	..	20.000	49.598	21.200	..	..
	Evora . . . . .	50	1.659.630	1.143.561	201.033	..	..	84.012	19.017	..	211.987
	Faro . . . . .	203	2.038.898	1.531.547	454.863	..	12.000	17.314	11.692	8.768	2.714
	Guarda . . . . .	79	1.452.797	1.259.954	177.737	..	..	15.106	..	..	..
	Leiria . . . . .	178	1.714.485	1.416.862	223.114	17.500	50	18.368	26.384	11.978	229
	Lisboa . . . . .	204	16.100.778	3.677.252	7.709.766	29.225	256.242	385.705	2.151.729	395.480	1.474.277
	Portalegre . . . . .	15	422.593	322.966	88.301	..	..	8.576	..	..	2.750
	Pórtor . . . . .	130	4.240.610	1.419.071	1.453.436	..	..	122.596	499.566	26.659	235.936
	Santarém . . . . .	56	308.750	242.579	48.953	..	..	14.828	500	..	1.890
	Setúbal . . . . .	31	466.963	279.799	95.868	..	50.656	39.790	850	..	..
	Viana do Castelo . . . . .	157	1.727.864	1.516.104	111.729	..	..	24.091	65.781	3.775	2.120
	Vila Real . . . . .	159	1.294.624	1.091.384	194.437	..	..	8.803	..	..	4.264
	Viseu . . . . .	118	1.364.064	1.209.156	132.332	..	..	12.292	4.310	5.974	..
<b>Ilhas</b>	Angra do Heroísmo . . . . .	22	174.561	138.521	35.560	..	..	480	..	..	..
	Horta . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada . . . . .	62	953.349	785.060	129.934	..	..	28.236	..	292	9.827
	Funchal . . . . .	29	993.187	219.850	688.279	..	..	10.309	50.039	..	24.710
	Total . . . . .	2.180	45.767.543	24.258.409	13.451.693	52.725	837.448	1.014.415	3.149.732	498.923	1.895.486
<b>Dezembro 1930 . . . . .</b>											
<b>Continente</b>	Aveiro . . . . .	10	51.102	25.597	17.445	..	..	560	7.500	..	..
	Beja . . . . .	3	8.719	5.157	3.562	..	..	..	..	..	..
	Braga . . . . .	12	175.269	102.424	26.345	..	..	3.350	42.000	..	..
	Bragança . . . . .	5	283.781	222.616	60.995	..	..	170	..	1.150	..
	Castelo Branco . . . . .	12	61.582	57.703	3.836	..	..	43	..	..	..
	Coimbra . . . . .	9	62.255	55.773	6.480	..	..	..	..	..	..
	Evora . . . . .	4	8.897	3.342	4.067	..	..	1.488	..	..	..
	Faro . . . . .	33	281.452	264.843	16.607	..	..	..	..	..	..
	Guarda . . . . .	4	6.723	4.171	1.452	..	..	..	100	..	..
	Leiria . . . . .	27	104.885	94.394	10.491	..	..	..	..	..	..
	Lisboa . . . . .	2	18.849	14.749	4.100	..	..	..	..	..	..
	Portalegre . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Pórtor . . . . .	18	248.235	65.874	95.843	..	..	58.050	12.800	15.668	..
	Santarém . . . . .	16	69.417	61.976	7.391	..	..	50	..	..	..
	Setúbal . . . . .	4	10.498	10.498	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo . . . . .	16	215.684	187.834	27.850	..	..	..	..	..	..
	Vila Real . . . . .	11	308.222	275.370	19.366	..	..	..	13.486	..	..
	Viseu . . . . .	19	65.820	61.078	4.742	..	..	..	..	..	..
<b>Ilhas</b>	Angra do Heroísmo . . . . .	1	160	160	..	..	..	..	..	..	..
	Horta . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada . . . . .	11	81.990	71.880	10.110	..	..	..	..	..	..
	Funchal . . . . .	5	32.920	21.235	11.685	..	..	..	..	..	..
	Total . . . . .	228	2.095.460	1.606.678	332.367	..	..	63.711	75.886	16.818	..
<b>Dezembro 1930 . . . . .</b>											

# XIV.—Diversos. Divers

## Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

*Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes*

JANEIRO 1932

JANVIER 1932

Cidades Villes	Boi ou vaca Bœuf ou vache		Vitela Veau		Carneiro e caprino Mouton et race caprine		Porco Porc	
	Número de cabeças Nombre de têtes	Quilogramas Kilogrammes	Número de cabeças Nombre de têtes	Quilogramas Kilogrammes	Número de cabeças Nombre de têtes	Quilogramas Kilogrammes	Número de cabeças Nombre de têtes	Quilogramas Kilogrammes
Aveiro . . . . .	121	19.864	71	3.355	83	779	..	..
Braga . . . . .	165	38.176	359	14.135	1.279	..	149	10.826
Bragança . . . . .	150	9.890	..	..	200	1.139	3	234
Castelo Branco . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra . . . . .	133	35.545	182	8.729	4.216	26.647	300	30.985
Évora . . . . .	42	8.075	20	1.268	519	7.375	333	35.623
Faro . . . . .	76	13.598	..	..	461	5.306	208	13.610
Guarda . . . . .	39	7.154	42	2.310	2	21	74	7.103
Leiria . . . . .	61	11.589	18	689	31	683	85	9.037
Lisboa . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre . . . . .	36	5.047	..	..	173	2.552	1.387	130.383
Pôrto . . . . .	1.281	298.357	2.414	111.880	2.137	13.345	1.202	95.270
Santarém . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo . . . . .	123	21.163	316	8.893	63	407	51	3.150
Vila Real . . . . .	77	13.924	146	7.939	95	207	36	4.122
Viseu . . . . .	52	10.325	109	8.239	5	56	87	9.076

*Observação.* — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Castelo Branco, Lisboa, Santarém e Setúbal.

## Consumo de peixe na cidade de Lisboa

*Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne*

1931

Designação Désignation	Unidade Unité	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
Peixe de várias espécies . . . . .	Tonelada	10.844	14.680	1.251	1.391	2.149

*Observação.* — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

## Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

*Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes*

Designação Désignation	Unidade Unité	1930	1931			
			Janeiro a Junho Janvier- Juin	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre
Petróleo — <i>Pétrole</i> . . . . .	Litro	44.364.912	20.462.688	30.487.960	4.322.736	4.539.632
Gasolina — <i>Essence</i> . . . . .	"	54.867.431	25.262.136	40.907.184	5.047.752	4.450.568
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> . . . . .	Quilog.	25.063.912	11.023.324	17.287.888	2.515.985	(a) 1.805.608

(a) São 1.415.123 quilogramas de óleo combustível e 390.485 de óleo lubrificante.

*Observação.* — Estes dados referem-se só ao Continente.

# Espectáculos públicos, em algumas cidades

*Spectacles publics, dans quelques villes*

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

*Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat*

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de espetáculos realizados	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado			
				Actores		Coristas		Outro pessoal de cena		Auxiliar							
				Vá- rões	Fêmeas	Vá- rões	Fêmeas	Vá- rões	Fêmeas	Vá- rões	Fêmeas						
Lisboa . . . . .	Novembro . . . . .	8	6.567	65	74	30	62	148	36	322	68	286	89.899	41.586\$75			
	Dezembro . . . . .	(a) 8	7.031	69	54	28	57	147	22	356	65	296	68.079	32.587\$60			
Pôrto . . . . .	Novembro . . . . .	2	2.465	11	8	..	22	..	183	21	36	..	13.465	5.809\$30			
	Dezembro . . . . .	2	2.465	16	13	..	16	25	4	107	9	50	16.049	7.641\$00			

(a) Funcionou também o Coliseu dos Recreios com companhias de circo; lotação: 4.120 lugares; artistas de circo e diversos: 44 varões e 16 fêmeas; outro pessoal: 153 varões e 13 fêmeas; espetáculos realizados: 45; bilhetes vendidos: 33.824; importância dos impostos pagos ao Estado: 12.902\$00.

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

*Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations*

1931

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Operetas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	
Lisboa . . . . .	Novembro . . . . .	(a) 13	286	3	57	3	31	1	1	6	197	..	..	..
	Dezembro . . . . .	(b) 21	298	8	71	4	25	4	35	4	166	..	..	1
Pôrto . . . . .	Novembro . . . . .	(c) 4	36	..	..	..	..	..	..	2	31	3	34	2
	Dezembro . . . . .	5	46	..	..	..	..	..	..	..	..	15	..	..

(a) Sendo 10 originais portugueses. (b) Sendo 13 originais portugueses. (c) Sendo 1 original português.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga,

Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço,

sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

*Cinémas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setubal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat*

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa . . . . .	Novembro . . . . .	30	21.287	706	128	834	931	244.164	125.617\$56
	Dezembro . . . . .	30	21.056	729	123	852	963	260.430	121.826\$56
Pôrto . . . . .	Novembro . . . . .	10	7.546	273	28	301	279	98.769	48.985\$50
	Dezembro . . . . .	10	7.546	287	24	311	272	105.826	49.018\$50
Braga . . . . .	Novembro . . . . .	2	2.226	92	4	96	15	7.559	3.146\$50
	Dezembro . . . . .	1	1.489	39	2	41	19	10.732	4.625\$50
Coimbra . . . . .	Novembro . . . . .	2	1.584	60	6	66	41	16.028	7.935\$00
	Dezembro . . . . .	2	1.584	59	6	65	45	12.207	7.256\$50
Setúbal . . . . .	Novembro . . . . .	1	682	25	..	25	18	4.183	1.908\$00
	Dezembro . . . . .	1	682	30	..	30	15	5.872	1.778\$00

**IV.—Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura  
na Inspecção Geral dos Espectáculos**

*Cinémas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure  
à l'Inspection Générale des Spectacles*

1931

Meses	Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas							
		Alemãs		Americanas		Francesas		Portuguesas	
		Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Novembro	Águia Film . . . . .	..	..	..	..	..	..	1	100
	Castelo Lopes, Limitada . . . . .	1	360	2	1.060	2	2.453	2	471
	Companhia Cinematográfica . . . . .	..	..	8	10.919	..	..	1	141
	H. da Costa . . . . .	2	5.391	1	571	2	588	..	..
	Lisboa Film . . . . .	..	..	..	..	..	..	5	4.281
	Metro-Goldwin-Mayer . . . . .	..	..	16	14.591	..	..	1	255
	Paramount . . . . .	..	..	26	19.256	2	2.940	..	..
	Propaganda Film . . . . .	..	..	..	..	..	..	1	600
	Raúl Lopes Freire . . . . .	1	2.247	1	200	1	220	..	..
	Santiago Reiys . . . . .	..	..	2	2.588	..	..	..	..
	Secção Cinematográfica do Exército	..	..	..	..	..	..	2	702
	Sociedade Geral de Films . . . . .	..	..	..	..	3	3.900	..	..
	Sociedade Universal de Super-Films	..	..	..	..	..	..	1	3.000
	Ulyssea Film . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	470
<b>Total . . . . .</b>		<b>4</b>	<b>7.998</b>	<b>56</b>	<b>49.185</b>	<b>10</b>	<b>10.101</b>	<b>16</b>	<b>10.020</b>
Dezembro	Castelo Lopes, Limitada . . . . .	1	2.648	2	3.227	1	243	..	..
	Companhia Cinematográfica . . . . .	1	2.400	22	12.343	..	..	2	348
	H. da Costa . . . . .	..	..	1	590	1	360	..	..
	Lisboa Film . . . . .	..	..	..	..	..	..	15	8.836
	Melo, Castelo Branco . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	306
	Metro-Goldwin-Mayer . . . . .	..	..	18	13.917	..	..	..	..
	Paramount . . . . .	..	..	13	26.054	..	..	..	..
	Raúl Lopes Freire . . . . .	..	..	1	2.056	..	..	..	..
	Sociedade Geral de Films . . . . .	..	..	1	260	2	3.380	..	..
<b>Total . . . . .</b>		<b>2</b>	<b>5.048</b>	<b>58</b>	<b>58.447</b>	<b>4</b>	<b>3.983</b>	<b>19</b>	<b>8.480</b>